



LEMBO

LA

BENGA



# LEMBO LA BENGA

Hymns in the Benga Language.

Lo tumbwakudwě

na

BAKAMIDI

BA

AFRIKA, O MANGA.

The West Africa Mission.

Halsey Memorial Press  
Elat, Ebolowa, Cameroun  
6 - 54 - 2000

[J.M. Neill]

SCC  
5596



# INDEX OF SUBJECTS AND OCCASIONS.

## IKABA JA MEPAKO NA BEGOMBE.

Adoption, Iludě ja Bana . . . . .	59,60
Ascension, Ibetiya . . . . .	62
Aspiration, Iyombuwa . . . . .	63-65
Assurance, Isulě . . . . .	66-69
Atonement, Ivanguwa . . . . .	70-71
Baptism, Ibatudwě—	
Adult . . . . .	72
Infant . . . . .	73-75
Bible, Ndaga ja Anyambě . . . . .	76,77,87
Children and Youth, Banděmbě . . . . .	78-86,89-96
Christ—	
Advent, Nativity. Ipâ n' ijawě ja . . . . .	22-24,272,275
Blood of, Makiya ma . . . . .	25,264,274
Coronation of, Ibâtidě ja korowa o . . . . .	26
Cross of, Krâsi ya . . . . .	27-32
Example of, Mbuna ya . . . . .	33
As Friend, Ka Mbweyi . . . . .	34-36,61
Hiding Place, Ihâwě . . . . .	37-38
As Judge, Ka Uyěkidi . . . . .	39-41
Lamb of God, Mwan 'Udâmbě mua Anyambě. . . . .	42
Love for, Itândě o pělě ya . . . . .	43
Love of, Itândě ja . . . . .	44-45
Name of, Dina ja . . . . .	46-48
Reigning, A pangakiya . . . . .	49,50
Seeking, A vahakě babe . . . . .	51
As Shepherd, Ka Utati . . . . .	52,54

Church, Tyâtyi . . . . .	97-101
Comfort, Iyâdiyě . . . . .	92,278
Commandments, Belekanako . . . . .	102
Communion of Saints, Ugangano mua Bayamu . . . . .	103-106
Communion, Lord's Supper, Isango ja Upangiyi . . . . .	107-111
Confession, Iměmě . . . . .	112-115
Confidence, Ipitidě . . . . .	116,117,135-137
Conflict with sin, Iyana na bobě . . . . .	118,119,252,258
Consecration, Idilě. . . . .	120,121,244,265
Death and Burial, Iwedo n' itongwě . . . . .	122-126
Dedication . . . . .	127
Dismission, Ipumidě . . . . .	128
Doxologies . . . . .	128
Evening, Kolo . . . . .	130-133,226
Faith, Ikamidě . . . . .	134-136,222
Fellowship with Christ, Ugangano na Kraist . . . . .	137,138
Guidance, Itumbwana . . . . .	139-145,263
Heaven, Hěvěni . . . . .	146-161,266
Holy Spirit, Ilina Iyamu . . . . .	55-58
Humility, Ihubiya . . . . .	162,163
Invitation, Indiya . . . . .	164-181
Joy, Mbya . . . . .	182-187,204
Miscellaneous . . . . .	263
Missions . . . . .	188-199
Morning, Ubwa . . . . .	200-203
Praise, Ibendě . . . . .	1-21,88
Prayer, Ikaliya . . . . .	205-216
Refuge, Ihâwě; see Hiding Place . . . . .	217-219
Repentance, Iluwa ja ulema; see Confession . . . . .	220-223,273
Rest, Iyâjâ . . . . .	224,225
Resurrection, Easter, Ipumbuwa . . . . .	227,231,267
Sabbath, Buhwa bwa Sâna . . . . .	18,227-234
Salvation, Iyonga . . . . .	204,235-237

Sea, O manga . . . . .	238
Service for Christ, Iha o pělě ya Jesu . . . . .	239,240
The Sick, Ba dakakě . . . . .	241
Sin, Bobe. . . . .	242-244
Sufferings of Christ, Myadi mya Jesu . . . . .	245
Temptation, Ijějudwě . . . . .	246
Temperance, Nditi . . . . .	247-250
Trust, Ipite . . . . .	37,251,278
Warning, Ileva . . . . .	252,253
Will of God, Upango mua Anyambě . . . . .	254
Word of God, Ndaga ja Anyambě . . . . .	87
Works of God, Behavu bea Anyambě; see Bible . . . . .	255
Work, Iha . . . . .	256-258,269-271
Worship, Ikaliya. . . . .	260,261



1.

“HOLY, HOLY, HOLY.”

TUNE: *Nicea*. P.M.

1.

Hole, hole, hole, Anyambě ya ngudi,  
Na ubwa mětě o ka yok' ibendě;  
Hole, hole, hole, Anyambě ya ngěbě,  
Mekuk' melalo, ndi mot' umbâkâ.

2.

Hole, hole, hole, bayam' ba bend' âvě,  
Ba 'hwakě korowa vě, o manga matano;  
Tyěrubim na Sěrafim kwango boho bwâvě,  
A jad' Anyambě ya 'gombe yěhěpi.

3.

Hole, hole, hole, tombe hwa yěn' âvě,  
Tombe hwa yěn' ivenda, o pělě ya bobě;  
O ndi hole dipâ, mot' upâkwě a ibě,  
'Tingidi vyâvě vi ndi bwam' mětě.

4.

Hole, hole, hole, Anyambě ya ngudi,  
Behadi beâvě bečhěpi be ka bend' âvě;  
Hole, hole, hole, Anyambě ya ngudi,  
Mekuk' melalo, ndi mot' umbâkâ.

## 2.

## "GREAT GOD, ATTEND WHILE ZION SINGS."

TUNE: *Rolland*. L.M.

1.

Anyambě! yokolakidě,  
O Saion a tumbwakidě.  
Buhwa bâkâ o njamba 'vě  
Bo wa na tâjen' y' usevo.

2.

Mbi duwingě o ndabo 'âvě  
Ebano ya yěviyěngo,  
Tombe eka ya kâpâ 'mba  
Mba senje ugono muâvě.

3.

Anyambě a joba jahu;  
Anyambě a ndi ngub' 'ahu;

A tataki hwě o ndoba  
J' ulema n' i sâtakě hwě.

4.

A ka věnd' ehewě twětwe,  
A ka luki yâ n' ivenda;  
Na mâa věki hwě belombo  
Be di bwam' na hwě bečhěpi.

5.

Anyambě! Upolo muahu,  
Ndumba ya oba y' ivenda  
E yokakiyi ndaga 'vě;  
Mbya na a ditakě âvě.

*Bojowa.*

## 3.

## "FROM AGE TO AGE EXALT HIS NAME."

TUNE: *Rockingham*. L.M.

1.

Kenaki dina j' Anyambě,  
Inyěni bolo magona;  
A jakid' ilina ja nja,  
Na mâa bombaka mekuge.

2.

Nd' oningě ba yokiye pě  
Anyambě a pangakiyě;  
Oningě ba 'hwa ndaga 'ju  
N' ipějě ja choka 'ju;

3.

A ka hubidi bâ o he,  
Ba diye pě n' uvěngidi;  
Ba tepě pâng' o ivitit'  
Na o 'dingihě y' iwedo.

4.

Běngě ba dakakiye mâ,  
A lomaki majenjina  
Ka věngidě 'dingihě tě  
E pangakě bâ mahihi.

5.

A hulwakiděndi mbwedi  
N' ivěngidě ja meboka  
Meabu mea njuke na ngěbě,  
N' iyidě ja bobē bwabu.

6.

Bato ba bendak' Anyambě  
O bwamu bwaju boněně;  
Behadi be mamanankwě  
Be lukango na ibendwě.

4.

“MY GOD, MY KING, THY VARIOUS PRAISE.”

TUNE: *Rolland*. L.M.

1.

Upolo muamě uněně!  
Ibendě ja ehkw' âvě  
I ka londi hwi jamě ti  
Na 'l' umbi ka ndudwě oba.

3.

Ehkw' 'âvě e panyakandi  
N' ivenda jâvě j' upolo;  
Boněně bwâvě bo ndi wa  
N' ipikiliya jěhěpi.

2.

Mbi ka hamaniděndi bo  
Uhango muâvě, na mbambaě;  
Ngěbě 'âvě, e ndi bohadi,  
N' ivomudě i bodilo.

4.

Nja ka yâlě o pakuwa  
Behadi beâvě beněně?  
Hoà bweyidě mambo mâvě  
Tombe ho butakate mâ.  
*Bojowa.*

5.

“PRAISE YE THE LORD; MY HEART SHALL JOIN.”

TUNE: *Old Hundred*. L.M.

1.

Bendakěni Upangiyi!  
Ulema muamě, hâbâkâ  
O 'havu tě y' upeyo 'kae  
Ebano ya ba jad' oba.

2.

Ibendě ja dina jâvě  
I ka diyand' ebano' amě  
Hang' ukili mua 'měná pa,  
Ndi mw' idiya jamě tepě.

3.

Mbya na mâ-a pitakidě  
Anyambě ya ba Israel,  
O 'bě na moto a ka sulě  
Mohano mwaju n' u naně.

4.

Mâ nd' a bombakě mekuge;  
A yongakě ba komakwě

Na bobē bwabu na Satan;  
Na mâa věkě pâgu mihâ.

5.

A tândâki bâto bayam';  
A dimbakiya n' umbâkâ,  
O Saion! bendakěte mâ  
Na lembo lo ha 'bě n' ihuk'.

*Bojowa.*

6.

“THE LORD JEHOVAH REIGNS.”

TUNE: *Lischer*. H.M.

1.

Jěhova Anyambě  
A pangakiyandi;  
A longango eka 'ju  
O bwe na boněně.  
A panyakandi n' ivenda,  
Hoà yâlě o hilě mâ sii.

2.

Ngudi ya enâ 'aju  
Na belekanako  
Be bangakidě he;  
Uhango n' inumba  
Be hanaki ngěbě 'aju  
Ka vambiya he ibâtâ.

3.

Iyowě i panyakě  
O behadi beaju,  
Ibala ja Satan  
Na megono meaju.  
Enâ 'aju e ndi na ngudi  
Itimě j' upango muaju.

4.

Upolo t' uněně  
Mua ngudi ekamu  
A ka lěndi dina  
Na, Paya na Mbweyi?  
Mbi tândâkândi Jěhova,  
Mbi ka bendi dina jaju.

*Bojowa.*

## 7.

## "WE GIVE IMMORTAL PRAISE."

TUNE: *Lenox*. H.M.

1.

Ho věkěnd' ibendě  
 Anyambě a didi,  
 O pělě y' itândě  
 N' ipite ja oba.  
 A lomakindi Mwana 'ju  
 Ka vengama bobē bwahu.

2.

Ivenda jěhěpi  
 I ja Mwana 'Nyambě,  
 A vangwakidě hwě  
 Na makiya maju.  
 A pangakiya he na hěvėn'  
 A peyaki na 'havu 'aju.

3.

Ibendě n' Ilina  
 Ja 'gombe yěhěpi.  
 Mâ nd' a ulwakidě  
 Melema mea bato  
 N' ihânjâbidě j' ugono  
 U yonganakě hwě babe.

4.

Balalo ba Hole  
 Âvě Anyambě yâkâ  
 Ya ngudi yěhěpi,  
 Idilwě nd' ijâvě.  
 Hoà 'wě idiyedi jâvě,  
 Ndi ho ka pitiděnd' âve.

*Bojowa.*

## 8.

## "ALL PEOPLE THAT ON EARTH DO DWELL."

TUNE: *Old Hundred*. L.M.

1.

Bato ba behe běhěpi,  
 Tumbwakiděni Jěhova;  
 Pakwakan' ibendě jaju,  
 Peyakan' o boho bwaju.

2.

Diyaki yowěngo mětě  
 Na, Jěhova a nd' Anyambě;  
 Ho ndi janga jaju mětě,  
 Mâ nd' a bombaki hwě ni pa.

3.

Ngakiyan' o mambě maju  
 Ihekidě jaju omě,  
 Bendakěni dina jaju  
 Jambojana i nd' o nyěvě.

4.

Anyambě 'ahu a ndi bwam';  
 Na ngěbě 'aju e mbambaě,  
 Ndag' 'aju e yěmiyěngo,  
 Yaà ninganě o magona.

*Bojowa.*

## 9.

## O DASS ICH TAUSEND ZUNGEN HÄTTE.

TUNE: *German Choral.* 9.8.9.8.8.8.

## 1.

Te mbi di na tâjen ya bemi  
 Na medumbu meitě mětě!  
 Mbi ka tumbwakidě na ngudi,  
 Na joyi n' ebumulema,  
 Lembo loitě la ibendě  
 Anyamb' 'amě a didi!

## 2.

Te joyi jamě i kâbidi  
 Mahuku měhěpi ma he!  
 Te eměňâ 'amě yěhěpi,  
 E tombaki na ibendě!  
 Pudi n' ikumba jěhěpi  
 Be bendakě mâ n' akeva!

## 3.

O pělě ya krâsi eamě  
 Mbi ka bendě tepě âvě.  
 E dulakand' ilina oba,  
 Na e 'bě tepě bodilo.  
 Mba nakak' o 'bumulema,  
 Paya a hakate 'mba bwam'

## 4.

Ulingo mua eměňâ 'amě,  
 Mbi yěnindi tâjen ja njo;  
 Na njuke na betuniya  
 Be kovakandi iyonga!  
 Na o mahihi maněňě,  
 O te wě na iyâdiyě.

5.

Mbi ka tumbudi bwamu bwâvě.  
Ulingo muamě muěhěpi;  
Mbi ka věnd' âvě mwambo mwa mbya  
Na 'la ulema mua bě dâ!  
Nd' oningě joyi i diye,  
Mbi ka bendi n' iveguma.

6.

Anyambě 'amě na 'hekw' 'âvě,  
Nângákâ ibendě ja he;  
I ka diyandi bwam' wa oba,  
O njamba ya benjěl beâvě.  
Omě mbi ka tumbwakidě  
Tâjeni ja haleluya!

10.

“PRAISE TO JEHOVAH.”

TUNE: *German Choral.* 14.14.4.7.8.

1.

Bendak' Upangiyi, Upol' uněně mw' ivenda!  
Tumbwakidě ilina na njamba ya ba oba!  
Yolakěni,  
Sambi na ngâmbi tepč  
Latak' o ibendě jaju!

2.

Bendak' Upangiyi, A pangakiya n' ivenda!  
Abapakěndi âvě na mapčpu ma mbela!  
A věk' âvě  
Bea mala na by' upeyo!  
Věkě mâ akeva mětě!

(7)

3.

Bendak' Upangiyi, Uveli muâvê mw'ikëngë!  
A pangak' âvê upeha, na tumbwanaka 'vê  
O ijela,  
Anyambě ya ehekwě,  
A nd' âvê bandamidëngo!

4.

Bendak' Upangiyi o pělě y' ibâtâ jaju,  
Na bova bwaju bwa itândě oviya oba!  
Yongakidě,  
Ngudi ya Anyambě tě!  
E jadi n' itând' iněně!

5.

Bendak' Upangiyi, ilina jamě bendakě!  
Běhěpi bendaki mâ ni n' ibângâ ja Abraham!  
A bwe 'âvê!  
Ilina bendakě mâ!  
Egombe yěhěpi! Aměň!

## 11.

“BLESS THE LORD, O MY SOUL!”

TUNE: *German Choral.* 10.9.10.9.8.8.8.

1.

Bendak' Upangiyi ilina jamě!  
Mbi ka bendi na 'l' iwedo!  
Ulingo muamě u jadi o he  
Mbi ka tumbudi Anyambě.  
A věki nyolo n' ilina  
A ka bendwě pěkějome!  
Haleluya! Haleluya!

2.

Mepolo mea he me ndi mahě pa,  
Me timbak' o mahě mabu;  
Behoka beabu be wakě ndâyě,  
Oningě ba tongudwëngě,  
Moto a ha 'bě na ngudi,  
Ho pitakidënd' Anyambě!  
Haleluya! Haleluya!

3.

A ndi velango he, manga, oba,  
Na bečhěpi be did' omě;  
Na ikenjě jaju o pěl' 'ahu  
I ka timěndi jěhěpi.  
A ndi Upangiyi mua he,  
A pangakiyi na mbambayě!  
Haleluya! Haleluya!

4.

A bumwakiděndi pāgu mihā,  
A hanaka ba di vāhā.

Oningě a duwingě bayamu  
A levidě bâ itândě.  
Bangi pitakidi mâ ni,  
A hanaki ba jelango!  
Haleluya! Haleluya!

5.

Bato bendakěni dina jaju,  
A hakandi beměmělě!  
Bato běhěpi ba di na pudi  
Bendaki mâ ni na, Aměn!  
Ba Anyambě bendakěni,  
Hangwě, Mwana na Ilina!  
Haleluya! Haleluya!

## 12.

“COME, EVERY PIOUS HEART.”

TUNE: *Lenox*. H.M.

1.

Ebumulem' eyam'  
E tândâkě Jesu,  
Yějěkě ngud' âve,  
Kenake kuma 'ju:  
Langwakiya oba na he,  
Ka mâ-a tândâkidî âvě.

2.

Ibendě j' Anyambě,  
N' itând' o pěl' âvě,  
Ndi be pangaki mâ,  
A mēměkě iha  
Ja 'havu di boněně wa,  
Na nyang' 'ahu e ka yowě.

3.

A věngěkiděndi  
Koro' 'aju eyam',  
Na kěmba 'aju tepě,  
Ka mâa huba o he.  
A yak', a tâkâ makiya,  
A wakindi ka yongě hwě.

4.

A pumbwakind' o he,  
Mboka ya bawěwě,  
A balindi Satan,  
N' ivenda iněně,  
Ubali a betind' oba,  
Ka pangiya o eka 'ju.

5.

Jesu, hoà timbĕ âvĕ  
Inângânâ jahu,  
Nandi ho vĕnd' âvĕ

Ebumulem' 'ahu;  
Ho 'bĕ na 'lombo epâkwĕ.  
Wa vahaka pĕ epâkwĕ.

*Rev. Wm. Clemens.*

13.

“WHAT EQUAL HONORS SHALL WE BRING?”

TUNE: *Duke Street.* L.M.

1.

Ho ka vana lĕ nj' idilĕ  
O Upangiyi a jadi,  
O benjĕl be tumbwakidĕ  
Ibendĕ ja dina jâvĕ?

2.

A weyakudw' a weyango,  
A ndi Upolo mua jonga,

A weyango n' ipangiya  
Na Hangwĕ ta o eka 'ju.

3.

Ibâtâ na Mwan' udâmbĕ,  
A bapaki jâki jahu,  
Benjĕl ba bendaki mâ ni,  
Na bekeha bâ na, Amĕn.

*Bojowa.*

14.

“THE PRAISE OF ZION WAITS FOR THEE.”

TUNE: *Rockingham.* L.M.

1.

Anyambĕ! lembo la Saion  
Lo yodakwĕ o ndabo 'âvĕ;  
Okava nd' o bato bâvĕ  
Ba ka yĕni 'venda jâvĕ.

2.

Âvĕ, o yongakĕ babe,  
Oningĕ ba kalakiya;  
Behiki beĕhĕpi be ka  
Beti mihâ âvĕ o didi.

3.

Bobe bo di 'mba balango,  
Nd' o na 'hekw' e yakidĕ;  
O ka vi 'mba ngudi twĕtwĕ  
N' ibala ja bobe bwamĕ.

4.

Oningĕ wa pânâ moto  
Ka bengiya âvĕ o jadi,  
Na ka diya o ndabo 'âvĕ,  
Ibâtâ na moto tĕnĕ.

*Bojowa.*

## 15.

### “O WORSHIP THE LORD.”

Psami 19:2.

#### 1.

Bendak' Uyongi, na ibělě ja hole,  
Na ibělě ja hole, na ibělě ja hole.  
Ivenda na Hangwě, londango na 'hekwě!  
Peyaka, inyi bato, wa benděni Jěhova.

Itimbiya:

Ivenda, haleluya, haleluya, haleluya!  
Vakan' o pwanja 'ju, wa bendi mâ ni.

#### 2.

Bendak' Uyongi, na ibělě ja hole,  
Na ibělě ja hole, na ibělě ja hole.  
Ivenda na Jesu, Uvanguwi muahu!  
Bendakě 'pěl' itândě, na iyonga ijaju!

#### 3.

Bendak' Uyongi, na ibělě ja hole,  
Na ibělě ja hole, na ibělě ja hole.  
Ivenda n' Ilina, Usuli mua hole;  
Bendakě mâ na Hangwě, na mwana Uhungini!

## 16.

### “I WILL EXTOL THEE, LORD, ON HIGH.”

TUNE: *Illinois*. L.M.

#### 1.

Mbi ka kenědi Anyambě.  
A kweyakidě bebědi  
Na ndaga 'ju, n' a timbakě  
Mebědi ovij' iwedo.

#### 2.

Bato bayam', tumbwakidi  
Vyembo Anyambě a didi;  
Peyakani, na o lěndě  
Imama ja chekw' 'aju.

3.

Inumba jaju i t' ivuve  
Itândě jaju jaà maye;

Tombe bulu bo na ngěbě,  
Nyalangwa nd' a timbakě mbya.  
*Bojowa.*

## 17.

“OH, ALL YE NATIONS, PRAISE THE LORD.”

TUNE: *Mear.* C.M.

1.

Inyi betomba bešhěpi  
Bendakěn' Anyambě;  
Wěhěpi n' ukalo muaju  
Tumbwakidi mâ ni.

2.

Pakwakiyani 'hekw' 'aju  
O 'hiki yěhěpi;  
Pâkwěpâkwě na ngěbě 'aju  
Be di yěmiyěngo.

*Bojowa.*

## 18.

“SWEET IS THE WORK, MY GOD.”

TUNE: *Hebron.* L.M.

1.

Anyambě ibendě jâvě,  
N' ilanga ja bwamu bwâvě,  
Na ilevidě j' itândě  
Jâvě, be behavu beyam'.

2.

Buhwa bw' Iyâjâ bo bwamu;  
Ipikiliya ja 'měnâ  
I ngakiye 'mba ulema,  
Ivěngidě ja Anyambě.

3.

Mbi ka peyi na Anyambě,  
Mbi ka benděndi behavu  
Beaju bea 'hekwě n' ivela.  
Ehoka 'ju e nd' o dângâ.

4.

Beboki ba t' ona tito;  
Ba wakate ona tito;  
Baà kaliye, na baà bendě  
Anyambě e velaki bâ.

5.

Ndi mbi ka pahiyi ngabo  
Ya ivenda o hěvěni,  
O 'kekw' e ka hânjâbidě  
'Mba inyěvidě j' ulema.

6.

Uloni muamě uněně,  
Bobe, mâà nyungudě pě 'mba;  
Satan na bobe bw' ulema,  
Baa weye pě jonga jamě.

*Rev. Ibiya.*

## 19.

## "I'LL PRAISE MY MAKER."

1.

Mbi ka bendēdi Uveli,  
O 'mēnâ 'amē yēhēpi:  
Na umba mbi ka wē tepě  
Mbi ka bendakě mâ oba.  
Whi ja ibendě jâ maye,  
Ulingo muamě mučhēpi.

2.

Mbi pitidě lě moto na?  
Ba ka timbakě o mahě;  
Ihana 'jabu te naně,  
Ngud' 'abu e ka vengěmě:  
Bâ yâlě tepě o timě,  
Tombe mahomano mabu.

3.

Mbya na moto a pitidě  
Anyambě ya ba Israël:  
Uveli mua he na oba.

Mbambaě 'aju e te banda:  
A yongakěte mekuge,  
A pitakudwě o naně.

4.

A ka vĕte pāgu mihâ,  
Na yâdâkidě ba vâhâ;  
A hanaki ba jelango,  
Ba mwěngi na mialika;  
A hulwakiděndi mbwedi  
Na ihulwama ja mbambaě.

5.

A tândâkândi ibaju:  
Nd' a timbaki babe o hĕl:  
Anyambě a pangakiya.  
Bemi n' igona jĕhĕpi,  
Ba latake o bibendě  
Ja dina jaju inĕně.

*Rev. C. DeHeer.*

## 20.

## "GIVE THANKS TO GOD."

TUNE: *German Choral.* 6.7.6.7.6.6.6.6.

1.

Vĕkĕni akeva  
O Anyambě a didi;  
N' ulema na joyi,  
O pĕl' 'a bova bwaju!  
A i hwĕ tatango,  
Oviya ndĕmb' 'ahu;  
Na mâ hwĕ hayango  
Belombo benĕně!

2.

Anyambě tĕ 'nĕně,  
A ka vĕte hwĕ mbya,  
Ulema mw' upeyo,  
Na jonga jaju mĕtĕ,  
A ka huki hwĕ bwam',  
Na ehewĕ 'aju;  
A ka vi iyonga,  
O he na oba ta.

Akeva n' ibendě,  
O Anyambě ya Hangwě,  
Na Mwana n' Ilina  
Ba pangakiya oba;

3.  
'Mbâkâ o balalo,  
Ba hekakudwëndi,  
O vyo, o buhwa, na  
Engombe yěhěpi!

21.

“FROM ALL THAT DWELL BELOW THE SKIES.”

TUNE: *Old Hundred.* L.M.

1.  
Ibendwě j' Uveli muahu,  
N' ivenda j' Uhungini ta,  
I kenakwě na běhěpi  
Ba longakě o he 'aju.

2.  
Pâkwěpâkwě 'aju mětě  
E te ya 'gombe yěhěpi,  
Na kěngâ y' itândě jaju  
E nd' o kena o pěl' 'ahu.

*Bojowa.*

22.

“WHILE SHEPHERDS WATCHED.”

TUNE: *Rockingham.* L.M.

1.  
Batati na myanga myabu  
Běhěpi diyaniděngo,  
Enjěl e pumakiyi bâ,  
Na bwe na panyaka omě.

2.  
Ba bangakindi jângâ itě,  
Mâ na, “O bangaki 'mba ni,  
Mbi vanaki sango 'anyu  
Inyi na moto wěhěpi.

3.  
“Uhungini u jawudwëndi,  
A wa ndabo ya Davidi,  
Mâ ndi Jesu Upangiyi;  
Hilakěni ndembo ono.

4.  
“O ka yěněteni mwana  
Na nyolo ya moto mětě,  
Mâ n' ibâtâ ja ukuge  
Nangudwěngo o honji bya.”

5.  
A kalakate kakana,  
Na bebimba bea Anyambě  
Be vakindi oviya 'ba,  
Be bendakě mâ na vyembo.

6.  
“Anyambě n' ivenda oba!  
Jonga iněně na bato!  
Bwam' bwa mambo bo diyake  
Bò maye o he tekaně.”

## 23.

## "HARK THE GLAD SOUND."

TUNE: *Mear.* C.M.

1.

Yokakani sango ya mbya,  
Uyongi u pândi,  
U yohanakudwě o vyo;  
Věki mâ ni lembo.

2.

A hoviděngo Ilina;  
Iyowě, na ngudi,  
N' itândě, na 'doko, be ndi  
Ulema muaju ti.

3.

A viyendi ka bumudě  
Mihâ ma malina,

Mihâ ma pâgu ja bobe,  
Na mâa věkě mâ bwe.

4.

A pwi ka yongě melema  
Mea ngěbě ya mabe;  
Ka vě hika 'ju ya 'hekwě  
Ba di hubiyango.

5.

Hosana jahu j' upeyo,  
Upolo mua jonga,  
Ho ka betidi jâ oba  
Ikehaně jâvě.

*Bojowa.*

## 24.

## "JOY TO THE WORLD."

TUNE: *Antioch.* C.M.

1.

Upangiyi a viyendi;  
He e peyakeni;  
He e věhčělěkiděni  
Upolo uyamu.

2.

Jesu a pangakiyandi;  
Bato ba peyake;  
Na bâ-ba tumbwakiděni  
Vyembo vya ibendě.

3.

Bobe bo vuhake pě ni;  
Ngěbě 'patwake he;  
A pând' o he 'ahu ebe,  
Ka vambiy' ibâtâ.

4.

A pangakiyi mětě he  
Na 'hekwě na mbambač,  
N' ivenda ja bwamu bwaju,  
Na itândě jaju.

*Bojowa.*

## 25.

## "THERE IS A FOUNTAIN."

TUNE: *Fountain*. C.M.

1.

O na tongo e jadi ti  
Na makiya ma Kraist;  
Na babe ba tukwě omě,  
Ibeva jabu pa.

2.

O mwibi u wakid' o krâs,  
A peyaki na yâ;  
Tombe mbi di bobē ka mâ,  
Mbi ka tukand' omě.

3.

Uyongi, makiya mâvě  
Maâ nyangě ngud' 'aju,

Kabo tyâtŷ' e di vangwěngo  
Ya yonga yěhěpi.

4.

Umba mbi pitaki tongo  
Ya makiya mâvě,  
Mbi tumbwakiděnd' iyongě,  
Na 'la umbi ka wě.

5.

O emi tě ya bob' ekae,  
E nangiyend, o he;  
Vâkâna mbi ka tumbudi  
Vyembo vyamu pě wa.

*Rev. Wm. Clemens*

## 26.

## "ALL HAIL THE POWER OF JESUS' NAME!"

TUNE: *Coronation*. C.M.

1.

Běhěpi homaki Jesu,  
Benjěl be kwakeni;  
Vanakani korowa 'ju;  
Hekakidi mâ ni.

2.

Inyěni ba di pânwěngo,  
Ba di vanguwěngo,  
Homaki Uyongi muanyu;  
Hekakidi mâ ni.

3.

Babe wa behaliděni  
Betuniya beaju,  
Kěki ka pakuwi mâ ni;  
Hekakidi mâ ni;

4.

Diyâ na 'tomba yěhěpi,  
O 'gâma těkadi,  
Vi mâ ni 'bendě jěhěpi;  
Hekakidi mâ na.

Ho kwaken' o beko beaju,  
Na benjël na bayam',

5.

Ho tumbwakidëni vyembo,  
Hekakidi mâ ni.

*Bojowa.*

27.

“JESUS LIFTED UP.”

TUNE: *Jesus Loves Me. 7s.*

1.

Jesu a dikid' eka,  
Na viya o he ka wa—  
O pêl' iyonga jamë  
A tâkindi makiya.

Itimbiya:

E, a tândi 'mba,  
E, a tândi 'mba,  
E, a tândi 'mba,  
Baibil ndi e vâkë.

2.

Na mbi yënëkëte mâ,  
Korowa ya mayâ vi,

Na unjimo o ele;  
Yëhëpi o pêl' 'amë.

3.

Mbi vahakand' o tândâ,  
Jesu Kraist na ulema;  
A wakind' a Kalvari,  
A wakind' o pêl' 'amë.

4.

Jesu tanak' ulema,  
Pangaka muâ umuâvë;  
O wakind' o pêl' 'amë,  
Mbi ka diyand' uwâvë.

28.

“SHALL JESUS BEAR THE CROSS ALONE?”

TUNE: *Maitland. C.M.*

1.

Jesu a ka bapëndi krâs,  
Mâ dipâ ono he?  
Nyawë, wëhëpi a na krâs,  
Na umba mbi tewë.

2.

Mbi ka bapi krâs' eyamu  
Na 'l' umba mbi ka wë,

Vâkâna mbi valind' o 'ahu  
Ka bâtâ korowa.

3.

Krâsi eyam'! Korowa ta!  
Buhwa bw' Ipumbuwa!  
Enjël hubakateni kya,  
Wa betidi 'mba ni.

*Mrs. M.C. Nassau*

## 29.

## "I AM COMING TO THE CROSS."

TUNE: *I am Coming.* 7s.

1.

Mbi pând' o krâs ya Jesu,  
 Mbi nd' ukuge na pâgu.  
 Mbà langaka ibeamě,  
 Mbi ka duwand' iyonga.

Itimbiya:

Pitiděngo âvě pa,  
 Mwan' undâmbě w' Anyambě,  
 Mbi dakakiyand' âvě:  
 Yongakě 'mba pâni we!

2.

Mbi yombwaki âvě pa.  
 Bobe bo pangiyi 'mba:  
 Jesu a vâki n' umba,  
 Bobe bwâvě ndi 'bwamě.

3.

Mbi vĕkěnd' umba mětě,  
 Mbweyi na jumba jamě,  
 Nyolo na ilina ta,  
 Be diyak' ibeâvě pa.

4.

Kamiděngo myohano,  
 My' itanwě na makiya  
 Mbi vĕkěnd' akeva na,  
 Jesu a wakind' o krâs.

5.

A londi 'mba ilina.  
 A hânjâbâkidi 'mba.  
 Mâ nd' a di mba yongěngo,  
 Amen! bendaki Mâ ni.

## 30.

## "TIS MY HAPPINESS BELOW."

TUNE: *Pleyel's Hymn.* 7s.

1.

Mbi kokěngo n' ibapě  
 Ja krâs 'amě ono he,  
 Na ngudi ya Jesu Kraist  
 E nyĕvĕkidětě yâ.  
 Njuke i te i pâkě,  
 Nd' o yĕně n' ikamidě  
 Itândě i nd' o njuke tĕ,  
 Ekaně e ndi mbya 'amě.

2.

Njuke e pangakandi  
 Mohano bwamu mětĕ;  
 Njuke e pâkidi 'mba  
 O beko bea Anyambě.  
 Mbi jakate mbi late  
 N' ivomudwě na njuke,  
 Te mbi bangaki banga  
 Mbà diya kabo ikiywě.

*Bojowa.*

## 31.

## "WHO IS LIKE JESUS?"

TUNE: *Greenville*. 8s, 7s, & 4s.

1.

Nja di ka Jesu y' ivenda?  
Upolo muahu 'nënë  
A věki nyolo 'aju mwambo  
Iyongě ja hwě bato.  
Yongakidě;  
O behalacidě we?

2.

Nja di ka Jesu y' ivenda?  
A ka pādweće, ñwěla,  
O ngudi na ba boněně  
Tepě n' ivenda jaju?  
A pādweći;  
O behalacidě we?

3.

Nja di ka Jesu y' ivenda,  
Uyongi mua bēhēpi  
Ba pitakidě kabo mâ?  
A vangwaki tepě hwě.  
Mamanaka;  
Egombe yēhēpi we?

4.

Nja di ka Jesu y' ivenda?  
Iwa jaju jākâ tē,  
I ka yongěndi bēhēpi  
Ba ka vahě iyongwě.  
O yokindi?  
O behalacidě we?

## 32.

## "WHEN ON THE CROSS."

TUNE: *Retreat*. L.M.

1.

O Jesu a wakid' o krâs,  
A tundaki na 'mēnâ 'aju  
Belekanako bea hole,  
N' ivě ja inwana jamě.

2.

Enâ 'aju e věki bwanga  
Bo yongak' ivenge jamě;

Tongo ya 'mēnâ e tewě  
Ituka ja bobe bwamě.

3.

Omě nd' umba mbi ka tukě  
Ilina jamě ja ndindo;  
Ipite jamě jēhēpi  
I nd' o makiya ma Jesu.

*Bojowa.*

## 33.

## "MY DEAR REDEEMER."

TUNE: *Hebron. L.M.*

1.

Uvanguwi u tândâkwě,  
Mbi langakand' ebano 'amě  
O Baibil, ndi eměná 'âvě  
E levakidi yâ poso.

2.

Pâkwěpâkwě na ' doko 'âvě,  
N' itândě na hwě ka 'kaně  
N' iha j' upango mua Hângwě,  
Mbi t' o panga beâ ibeamě.

3.

Mekodi m' ivěvu itě,  
N' upupě mua bulu 'tema,  
Be tali ja ikaliya  
Na j' ibala jâvě tepě.

4.

Diyaka âvě mbun' 'amě,  
Pangaka 'mba mbi bapakě  
Ehin' 'âvě 'yamu pě wa,  
Vâkâna mbi vandudwěndi.

*Bojowa.*

## 34.

## "WHAT A FRIEND WE HAVE."

TUNE: *What a Friend. 8s & 7s, D.*

1.

Jesu a ndi mbweyi 'něně,  
A na ngudi o bapě  
Njuka jahu na mehiyo,  
Oningě hwa kaliya.  
Njo itě ho ibě na jonga  
Yângudwěngo bodilo;  
Tina ndi na hwa pâdě beâ  
Beěhěpi o Anyambě.

2.

Ho tepě na iyějudwě?  
Tombe na ba pahaka?  
Hwa yěnc pě nyolo vâhâ,  
Oningě hwa kaliya.

O na Mbweyi pani-ka Mâ?  
A jadi n' ihana ti?  
Jesu a yowakidi hwě,  
Kalakiya kabo Mâ.

3.

Ho ndi vâhâ na bodilo?  
Dibamango na njuke,  
Kweyaka o Uhungini,  
Mâ nd' a jadi Ihâwě.  
Mbweyi i ndi yaviděngo,  
Uhungini A ibě bo:  
Mâ ndi a ka yâdidě hwě,  
Na kehakě hwě nyolo.

## 35.

"ONE THERE IS ABOVE ALL OTHERS."

TUNE: *The Better Land.* 8s & 7s.

1.

Ho na Mbweyi pākâ oba,  
 A n' itând 'iněně wa;  
 Wa n' itândě ja mwanina,  
 Wa na jâ ja bēhēpi.

Itimbiya:

Uhungini muahu Jesu  
 A vengakidě hwě omě,  
 O mbok' 'ahu 'yamu pyo.

2.

Nja a ka 'wě o nyanga 'hu?  
 Hanga mbweyi ono he.

Nd' Uhungini a wakindi  
 O pěl' iyonga jahu.

3.

A tubakudwi na, "Mbweyi  
 Ya hwě babe," on' o he;  
 Na, o eka 'ju betwěngo,  
 A tândâki dina tē.

4.

Anyambě! yokwakidě hwě  
 Itândě ja Jesu Kraist;  
 Ho tatake iyongidě  
 Ja Mbwey' 'ahu 'yam' oba.

*Mrs. M.C. Nassau*

## 36.

"JESUS, LOVER OF MY SOUL."

TUNE: *Martyn.* 7s,D.

1.

Jesu, Utândi muamě,  
 Mbi kweyak' âvě o jadi,  
 Ikweya ja mekeba  
 Me hēhěkě na ngudi.  
 Kutaka 'mb' Uhungini,  
 Kabo ukudi mâa tomba;  
 Tumbwanaka 'mba tungu;  
 Nângâkâ 'mba ihuku.

2.

Ihâwě 'pâkw' i 'bě pě,  
 Hanak' ilina jamě;  
 O dikake 'mba dipâ,  
 Yâdâkiděte 'm̄ba we;  
 Mbi pitakid' âvě pa,  
 Âvě nd' o di n' ihana;  
 Pugaka molo mwamě,  
 Na 'dingih' 'âvě eyam'.

3.

Kraist, o nd' ivaha jamě,  
 Mbi vahake kab' âvě;  
 Umwakidě ba kwekwe,  
 Hanaka ba kâhângo;  
 Dina jâvě i ndi hole,  
 Ndi mbi 'bě bwam' na 'puhu;  
 Mbi ti kabo na bobě  
 Nd' o ti kabo na mbambač.

4.

Ehekwě e na nâvě,  
 'Yakidě bobě bwamě;  
 Mepwaha me diyake,  
 Tanak' ulema muamě.  
 O ndi tongo ya 'mẽnâ;  
 Mbi nângâke kab' âvě,  
 Diyak' ulema muamě  
 O egombe yěhěpi. <sup>1</sup>

*Bojowa.*

## 37.

“THERE IS A SAFE, A SECRET PLACE.”

TUNE: *Cooling*. C.M.

1.

O na iboko vy' ihâvě  
 Kenjwěngo na Jesu,  
 O pěl' 'a bana ba 'hekwě;  
 Mbi yombwakate vyâ.

2.

Ba vâhâ ba diya omě,  
 Na pâlě na manjě;  
 Tombe tâjen e kwakate,  
 Ba te na iyâjâ.

3.

Ba jakudwěte o mwanga,  
 Mw' itândě na mbambač;  
 Mwan' Anyambě ya ivenda  
 O te na gabō eyam'.

4.

Anyambě a ka tatakě,  
 Na yok' ikaliya  
 A ka vĕte emẽnâ eyam'  
 Na hĕvĕn o ihuku.

## 38.

“COME QUICKLY, LORD JESUS.”

“A pakwaki belombo tĕkabe a vâki na, E, mbi vaki wâwâ:  
 E diyake nonaně, Upangiyi Jesu, vaka.” Ilevudwě 22:20.

TUNE: *Waiting*. 8.7.8.7.8.8.7.

1.

Tyâtyi 'âvě e vengakandi,  
 Iviya ja Uyongi;  
 O ka viya lě nja 'gombe-č,

Ka hwěmidě ibâvě?  
 O ka viya lě nja buhwě,  
 N' ibâtâ jâvě ja pwanja?

O vaka wâwâ, Jesu!

2.

Ho ndi sulěngo na, o ndi  
Hanganě ya ibâvě,  
Ivě jabu jonga jâvě,  
N' iyoka j' ikaliya;  
Ndi ekae ya hwěmidě,  
Ho vahakand' o yěn' âvě,  
O vaka wâwâ, Jesu!

3.

Ho yonyakěndi n' iyoka  
Baloni ba věhěkě,  
Anyambě e mamanakwě,  
Eabu e ha yowě;  
Ka levakidě bâ Paya,  
Ivenda na ipangiya.  
O vaka wâwâ, Jesu!

4.

Pangaka hwě ho pepwaka,  
Lampi lahu yoděngo,  
Mavulě mà puhwanaka,  
Hwa yavidě na nâvě,  
Kabo hwa yoka ukenyo,  
"Upangiya a vakandi,"  
O vaka wâwâ, Jesu!

5.

Nonaně ho vengakandi,  
Bâtâng' ibâtâ jâvě;  
Ulema u yombwakandi,  
Kabo iviya jâvě;  
Ho umbwakiyandi oba,  
Na yamaka na ulema,  
O vaka wâwâ, Jesu!

*Rev. C. DeHeer.*

### 39.

"SEE THE ETERNAL JUDGE."

TUNE: *Autumn.* 8s,7s,& 4s.

1.

Hilakěni, ka mâ-a vakě,  
Diyango o eka 'ju;  
Nandi babe yokakani,  
Ka mâ-a ka vâvě, na,  
"O wendini  
O egombe yěhěpi!"

2.

Yokakani mbemb' e ka ywě,  
Na mahihi maněně;

E ka ywě na ngudi mětě,  
Eahu e ha yete:  
Mbembe 'něně,  
Eahu e ha yěne.

3.

"A ndi diyango 'kavaně,  
Na ndembo ja itândě,  
Te mbi vahaki mâ mběmbě,  
O mâ-a vahaki 'mba.  
'Gombe 'yamu,  
Umba-mbi diyakidi."

Yokakani! joyi jaju  
I ka pumbwanidëndi;  
Nandi ho ka ha lë pi na,

4.  
Ibeka i ka kalë?  
Hwà haye pë  
Elombo ka elombo.

*Upinyalo.*

40. 131

“PREPARE ME, GRACIOUS GOD.”

TUNE: *Boylston. S.M.*

1.  
Kokakë 'mb' Anyambë!  
Itëmë o pwanja 'vë,  
Ilina jâvë Iyamu  
Ndi i ka kenjë 'mba.

2.  
Bâtâkid' ilina,  
Na hohonganëngo

Ya Jesu e vëkë bayam';  
Wa tuka 'mba bobë.

3.  
Âvë, ulwakidë  
Ipikiliyedi,  
N' ibweyidë jamë mbwedi  
J' iyokiya ja Kraist.

*Mrs. J.L. Mackey.*

41.

“DAY OF JUDGMENT, DAY OF WONDERS.”

TUNE: *Zion. 8s,7s & 5s.*

1.  
Buhwa bwa madikanido  
Bo ka mamanwëndini!  
Heba të e ka kalandi  
Wa na tâjen ja ngadi.  
Nja ka tëmë?  
Bato babe baà tëmë.

2.  
Uyëkidi u ka yënwë;  
U di bâtângo këmbâ;

Vâkâna ba vahaki mâ;  
Ba ka vândi na mâ, na,  
Pay' Uyamu,  
Vandaka hwë o buhwa.”

3.  
Monda mwaju nd' u ka mudë  
Ba jad' o he na manga;  
O he yëhëpi ka njengë,  
Ba ka vahi mapëpu.  
Inyi babe,  
Nandi o ka ha li na?

4.

O ngambi e ka hapuwě,  
 O ka likimandini;  
 Inyěni o ka yokě, na,  
 "Babe, kěkěni o veyá,  
 Na Satani,  
 Na benjěl beaju bebe.

5.

Ndi tango e tândâki mâ,  
 Na bâ-ba dilakě mâ,  
 Yâ nd' eaju e ka ndiyě,  
 Na, "Okani, ivenda  
 Jamě mětě  
 Ja egombe yěhěpi."

*Ubengi*

## 42.

"AWAKE, AND SING THE SONG."

TUNE: *No Sorrow There.* S. M.

1.

Tumbwakidě vyembo  
 Vya Mwan' udâmbě Kraist;  
 Emi yěhěpi, umwaka,  
 Ka bendě Uyongi.

Itimbiya:

Ngěbě e 'bě 'voně,  
 Ngěbě e 'bě 'voně,  
 O hěvěn e di n' itândě pa,  
 Ngěbě e 'bě 'voně.

2.

Tumbwakid' iwedo,  
 N' ipumbuwa jaju,

N' ihâhâlidě o pěl' 'a  
 Ba di vanguwěngo.

3.

Tumbwakiděni bwam',  
 O njeja 'nyu ya hěvěn,  
 Peyakani hwi jěhěpi,  
 Na Jesu Upolo.

4.

Ho ka yoki pyělě,  
 Na, "Bana vakani,"  
 Pyělě, vâkân' a ndiyi hwě  
 Bangi baju o 'ahu.

*Rev. C. DeHeer*

## 43.

I LOVE JESUS CHRIST.

TUNE: *Manoah.* C.M.

1.

Mbi tândâkândi Jesu Kraist,  
 Mbweyi 'amě eyam',

A tândâki 'mba o vyovyo,  
 A tataki 'mba bwam'.

2.

Mbi tândâkândi Jesu Kraist,  
A diyakind' o Hěvĕn,  
Ovaně a t' o viya he,  
Ka ha hwě bato bwam'.

3.

Mbi tândâkândi Jesu Kraist,  
A vakiyend' o he:  
Na ka ha bato baju bwam'  
Ka mâ -a wa o Krâs.

4.

Mbi tândâkândi Jesu Kraist,  
Uhungini muamě,

Oningě 'mba kamidě mâ,  
A ka nângi 'mb' o Hěvĕn.

5.

Mbi tândâkândi Jesu Kraist,  
Mbi ka lati na 'ju,  
O mâa ka viyě ka latě  
Bato baju o he.

6.

Mbi tândâkândi Jesu Kraist,  
A Mwana Anyambě;  
A ka hungini nyol' 'amě  
O bobē na o Hěl.

*Rev. J.L. Mackey.*

44.

“GOTT IST DIE LIEBE.”

Anyambě a ndi itândě. 1 Jâni 4:8.

TUNE: *German Melody.* 5s.

1.

Anyambe 'amě  
A ndi itândě,  
A ka yongi 'mba,  
A tândi 'mba,

Itimbiya:

K' umba mba vâ pě na,  
Anyambě 'amě  
A ndi itândě,  
A tândi 'mba!

2.

Mbi ndi katwĕngo  
Na bobē boitě,

Mbi ndi katwĕngo,  
Mbi bě humu.

3.

Nd' a lomi Jesu,  
Uyongi muahu;  
Ka vĕngĕkidě  
Mekato tĕ.

4.

Jesu Uyongi  
A vi mâ mĕtĕ;  
Jesu a bapi  
Njuke jamě.

Mbi ka bend' âvě,  
Âvě w' itândě!

5.  
Mbi ka bend' âvě  
Na 'l' iwedo!

## 45.

"I ADORE THE MIGHTY LOVE."

TUNE: *Russian Choral.* 9.8.9.8.9.9.

1.

Mbi kalakiyandi itândě  
I levakudwět' o Jesu;  
Mbi věkě ngud' 'amě yěhěpi  
O itândě tě iněně!  
Mba yongidě pě umba mětě  
Mba nyângâ o manga m' itândě!

2.

Mbi věkě itândě na 'mênâ  
Na jumba jamě jěhěpi  
O Anyamb' 'amě ya itândě,  
A vi mâ mětě 'pěl' 'amě!  
Uvanguwi mua ikwa jamě  
Mbi diyake uwâvě dipâ!

3.

Mbambaě mbi na nâvě na mala,  
Nângâkâ emênâ 'amě;  
Hang' uvela, tombete ivě,

Emênâ e ndi eâvě;  
Ono ndi mbya, ono nd' iyâjâ,  
Mbi vitakěndi joyi jâvě.

4.

Ivenda na dina ja Jesu,  
I nd' idango j' itândě,  
Omě nd' o liho lo pumakě  
Lo mâtâkidě bayamu;  
Ba vutaka mabângâ na mbya,  
Na peyaka o pěkějome!

5.

O Jesu! dina jâv' iyamu!  
I longak' ulema muamě;  
Na itândě jâvě, O Jesu!  
I tokunakwě 'mb' ilina!  
Na ndaga, ehavu na pâni  
Be pakwakiya kabo Jesu!

## 46.

"HOW SWEET THE NAME."

TUNE: *Believe.* C.M.

1.

Dina ja Jesu i nd' iyam'  
O matâ ma Krisân'  
I hwěmidě ngěbě jaju,  
Na věngidě jângâ.

2.

I yongak' ivenge jaju,  
I vâtâki njuke;  
I beja by' ilina ja nja,  
O ukâmbw', iyâjâ.

3.

Ilale mbi longakiyě,  
Dina i tândâkwě,  
Ngub' 'amě, n' Ihâwě, Kundu  
Ya 'hekw' e ha makiya.

4.

Jesu, Utati, na Mbweyi,  
Upol', Usâki, Prist,  
Upangiya, 'Měnâ, Njeya,  
Ikwaka ibendě.

5.

Ebumulema e i vâhâ,  
Ipiviya i tââ,  
Ndi, umba mbi ka yěn' âvě,  
Mbi ka bend' âvě bwam'.

6.

Mbi tubakě, o 'měnâ 'amě,  
Itândě jâvě pa.  
Bwamu bwa dina jâvě bo  
'Lwakid' iwedo mbya.

*Rev. R. H. Nassau.*

## 47.

“THERE IS NO NAME.”

TUNE: *Sweetest Name.* 8s & 7s.

1.

O 'bě na dina iyam' o he,  
I bě pě tepě oba,  
Ka dina i věwěngo Kraist,  
Uyongi muahu, Jesu.

Itimbiya:

Ho tumbwakid' Upolo de,  
Ho vangidě mâ Jesu,  
O 'bě na ndaga 'yam' o he,  
Ka dina jaju, Jesu,

2.

Tina 'ju e vanganudwě  
Jesu, ndi “ 'Kabojana

A ka yongi bato baju,  
Oviya bobě bwabu.”

3.

O 'bě na din' ipâkw' o he  
I di věwěngo bato,  
Kabo dina ja Jesu pa,  
Ijahu i ka yonganě.

4.

Ho tândâke dina tě wa,  
Na o kamidě tepě;  
Vâkân' o pwanja 'ju o Hěvěn,  
Ho ka tumbudi Jesu.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## "THY NAME, ALMIGHTY LORD."

TUNE: *Dennis. S.M.*

1.

Jesu! dina jâvê  
I ka hamani bo,  
Kab' oningě joba ja dâ  
Ipuma n' ikweya.

2.

Ho bendakënd' âvê,  
Ndaga 'vê e mbambaë;  
Ehekw' 'âvê e nd' eněň  
Na pâkwěpâkwě de.

*Bojowa.*

## "JESUS REIGNS AS KING."

TUNE: *German Choral. 8.8.7.7.D.*

1.

Jesu a pangakiyandi  
Ka Upolo mua běhěpi!  
Anyambě a vėki mâ  
Ipangiya na ngudi.  
Bemi beěhěpi be ka mẽmi  
Jesu a ndi Upangiyyi;  
Uwahu a ka dilě,  
Uwahu a ka dilě.

2.

Jesu Kraist mâ mětě dipâ  
A nd' ijanga ja tyâty' 'aju,  
Na yâ e bendakě mâ,  
Pani ka molo muaju.  
A hambi yâ na makiya,  
Na vėkě yâ Ilin' Iyam';  
E diyakandi těpě  
Kabo na ikamidě.

3.

Babe vėkěni melema,  
Mebědi kěk' o mâ-a jadi;  
Na ba didi jelango  
Langwakiyani njuke;  
A ka hanate běhěpi,  
A yonyakě o yongě bâ!  
Tepě o iwedo pa  
A ka vėte eměňâ.

4.

Vak' inyěni babe,  
Jesu a ka huwuděte,  
Na A ka vi inyěni  
Iyonga ja mbambayě.  
Vaka a ndakiyand' âvê.  
A kokěngo na inângâ;  
Tubaka mâ Anyambě,  
Na Upangiyyi muâvê.

N' ulema mua hubiyango,  
Mbi ka viyi n' ikamidě,  
Ka jombaka mâ iyonga,  
Pani-ka utamuwi!

5.

Jesu a pangakiyandi,  
Mâ dipâ a yokakudwě;  
Bendakëni n' itândě,  
Wa hekakidi mâ ni!

50.

“JESUS SHALL REIGN.”

TUNE: *Duke Street.* L.M.

1.

Jesu a pangakiyandi  
O joba i hakě 'këndâ;  
Ipangiya jaju i ka  
Kâbidi mahuku ma he.

2.

Bato, na emi yěhěpi  
Ba ka tumbuděnd' itândě;  
Na mekěkě me pakwaka  
Ibâtâ o dina jaju.

3.

Egândâ 'aju n' ibâtâ ti,  
Mbwedi na mbya meboka pwa;

Ba di vâhâ ba n' iyâjâ,  
Bonyamo bwa ukuge pa.

4.

O mâ-a pâkidě iyonga,  
Iwed' i bě pě n' uheki;  
Ba Adam ba duwi n' aju  
Ibâtâ wa na ja Eděn.

5.

Běhěpi ba vanakete  
Ibendě Upol' u didi;  
Enjěl hubake na lembo,  
Na he ya timbě na, Aměn.

*Bojowa.*

51.

“DID CHRIST O'ER SINNERS WEEP.”

TUNE: *St. Thomas.* S.M.

1.

Jesu a yakindi,  
O pělě ya babe?  
Nandi hwě hwa yaka tepě,  
Mbembe ya iluwa?

2.

Benjěl be mamaki  
O pěl' 'a ngěb' 'aju;  
Mamaka ilina jamě,  
A yakite âvé!

Bobe bo weyango  
Ngěbě ya ulema:

3.

Bobe bo 'bě pě o Hěvĕn,  
Na ngěbě tepě e 'bě.

## 52.

### “JESUS IS MY SHEPHERD.”

TUNE: *Mendon.* L. M.

1.

Jesu a nd' Utati muamě,  
Mbà yĕne pĕ jângâ itĕ,  
Tombe mahihi na ngěbě;  
Uhungini u nd' umuamě.

2.

Jesu a nd' Ilale jamě,  
Mbi ka longandi ovoně;  
Mbà banga mbwiya na tońda  
Uhungini u nd' umuamě.

3.

Jesu a nd' Upolo muamě,  
A pangakiyi 'mba ono,

A ka nângi 'mba o Hěvĕn;  
Uhungini u nd' umuamě.

4.

Jesu a ndi Tata oba,  
A kabakiyi 'mba bwamu,  
Mbi ka dilĕndi mâ dipâ;  
Uhungini u nd' umuamě.

5.

Jesu a ndi Uvanguwi,  
Emĕnâ 'ju ndi ivango;  
A ka diyate uwamě  
Na 'la egombe yĕhĕpi.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 53.

### “MY SHEPHERD IS THE LIVING GOD.”

TUNE: *Sessions.* L.M.

1.

Utati muamě uyamu  
Ndi Jĕhova, mbà nyame pĕ;  
A ka nangidi 'mb' utove  
Mua mbusanga ja betongo.

2.

Mâ te a ka tumbwaně 'mba  
Baka na miba m' iyâjâ,  
Na mâ-a ka timbĕnd' ilina  
O nyanga ya dina jaju.

3.

Tepě, umbi ka tamuwě  
 O mbelenge ya iwedo,  
 Mbà bange mahihi mětě,  
 O n' umba ka yâdidě 'mba.

4.

O ka sambiyě 'mba tagul'  
 O pwanja ya ndoba jamě;  
 O ndi hoviděngo molo  
 Mwamě; sěngě 'amě e ti.

5.

Hwi jamě jěhěpi ngěbě  
 Na bwam' be ka yongani 'mba;  
 Mbi ka diyand' o ndabo 'aju  
 Kwanga no 'l' o bwabà bwa hwi.

*Bojowa.*

## 54.

"MY SHEPHERD WILL SUPPLY MY NEED."

TUNE: *Mear.* C.M.

1.

Jěhova nd' Utati muamě,  
 Mbà nyame elombo;  
 A jakidi 'mba na 'hekwě  
 Na miba ma 'měňâ.

2.

A timbaki' 'lina jamě  
 O jâ i lengakě,  
 Na mâ-a tumbwanakate 'mba  
 O njeja ya bwamu.

3.

'Kabojana a te n' umba,  
 Umba mbi tamwakě

O 'dingihě ya iwedo;  
 Mbà banga mahihi.

4.

A kenjaki 'mba tagulu  
 O boho bwa ndoba;  
 A londaki 'mâgi jamě  
 Na bova bwěhěpi.

5.

Ngěbě 'aju na bwam' bwěhěpi  
 Be ka dikidi 'mba;  
 Mbi ka diyand' o ndabo 'aju  
 Na 'l' o 'měňâ 'amě pa.

*Rev. W. H. Clark.*

## 55.

"COME, HOLY SPIRIT."

TUNE: *Dedham*. C.M.

1.

Ilina Iyamu! vaka,  
Na ngud' 'âvě mětě;  
Ka kaludě hwě itândě  
O melema meahu.

2.

Ho tumbwakidět' o naně,  
Na hwě ho yějěkě—  
Te ibetiya ja naně,  
N' ivaha jahu to.

3.

Uhungini u tândâkwě,  
Ho ka diyate pě  
Ona hwě-ho 'bě n' isâlâ,  
Âvě hwě n' itândě?

4.

Ilina Iyamu! vaka,  
Na ngud' 'âvě mětě,  
Kalwakidě hwě itândě  
N' itândě j' Uyongi.

*Bojowa.*

## 56.

"COME, HOLY SPIRIT, COME."

TUNE: *Olney*. S.M.

1.

Ilina ja hole,  
Pumuka 'vě na bwe,  
Věngěkidě ngěbě 'ahu,  
N' ivititi jahu.

2.

Sulakěti hwě ni,  
O pělě ya bobe;  
Vâkâna, levakidě hwě,  
Makiya ma Jesu.

3.

Badak' ikamidě,  
Věngěkidě jângâ;

Na yodaki o melema,  
Veya vya itândě.

4.

Inyěvidě jahu,  
I nd' ehavu 'âvě;  
Ivě ja eměná ya kya,  
N' ijâwě ipâkwě.

5.

O ka hulwakidě  
Hwě oviya bobe;  
Vâkâna ho ka bendaki  
Hangwě, Mwana, n' Âvě.

## 57.

## "HOLY GHOST, WITH LIGHT DIVINE."

TUNE: *Horton. 7s.*

1.  
 Ilina ka panyake,  
 Na bwe 'âvë ya oba,  
 O ebumulema 'më;  
 Ivengidë j' ivitit'.

2.  
 Ilina na ngud' âvë,  
 Tukaka bobë bwamë,  
 Bo bembakindi n' umba,  
 Ipangiya j' ilina.

3.  
 Ilina ja upeyo,  
 Peyakidë ulema;  
 Vëngëkidë majili,  
 Yongakë 'mba ulema.

4.  
 Ilina ja Anyambë,  
 Longak' ulema muamë;  
 Vëngëkidë megano,  
 Pangakiya omë pa.

## 58.

## "COME, GRACIOUS LORD."

TUNE: *Rolland. L.M.*

1.  
 Anyambë ya 'hekwë, vaka,  
 Longaka na hwë n' itândë,  
 Bëngë nandi ho yowakë  
 Mbya e ha pakwanakiya.

2.  
 Vaka, ka londë hw' ulema  
 Na ngudi e ha ibë ya he;

Ho yowakë tepë utë  
 Mua 'hekw' e ha ibë na yëjâ.

3.  
 Nandi Anyambë e hakë  
 Wa n' ipikiliya jahu  
 A dilakwë bo-dilakwë  
 Na tyâtyi tina Mwan' 'aju.

*Bojowa.*

## 59.

## "ARISE, MY SOUL, ARISE."

TUNE: *Lenox. H.M.*

1.  
 Umwaka ilina,  
 Vëngëkidë jângâ;  
 Mwambo mwa mwakiya,

U ndi o pël' 'amë.  
 Ngâmbyi 'amë a nd' o eka,  
 Na dina jamë o benâ.

2.

A diyakand' oba,  
 Ka hâhâlkidě;  
 O nyanga y' itândě,  
 Na makiya maju:  
 Makiya maju m' ivango  
 Ma mwanjakudwě o eka.

3.

Mbi yokaki joyi  
 Ja 'Nyambě j' iyidwě,  
 A tubi 'mba mwana  
 Mbà yâlě o banga;  
 Ilina i langwakiya  
 Na mbi jakudwi n' Anyambě

## 60.

"COME, MY REDEEMER, COME."

TUNE: *Lischer*. H.M.

1.

Uhungini muamě!  
 Vaka umbi jadi;  
 Pangakiy' uwâvě,  
 Wa kweyidě ndoba.  
 Uhungini muamě, vaka,  
 Ka longak' ulema muamě.

2.

Hanaka ngud' 'âvě,  
 Wa saja 'mba bobe;  
 Iwěla těkadi,  
 Ngakidě 'hekw' 'âve.  
 Uhungini muamě, vaka,  
 Ka longak' ulema muamě.

3.

Edoko, n'upango  
 Bea ilina jamě,  
 Pangakiya 'vě beâ,  
 Kabo beâ vâtango.  
 Uhungini muamě, vaka,  
 Ka longak' ulema muamě.

4.

Vâkâna, hwi jamě  
 Ja běndi ijâvě,  
 Na jonga n' itândě  
 Bea 'ba bea b' ibeamě.  
 Uhungini muamě, vaka,  
 Ka longak' ulema muamě.

*Bojowa.*

## 61.

"I'VE FOUND A FRIEND."

TUNE: *Fount*. 8s & 7s.

"Mbweyi a bakamaka wa na mwana nyangwě."

1.

Mbi na mbweyi: Mbwey' eyamu!  
 A tândi 'mba o boho:

A duli 'mba na itândě.  
Umba-mbi t' o yowě mâ  
A katak' ulema muamě  
N' ukâdi mua itândě.  
Mbi nd' uwaju, a nd' uwamě.  
Kwanga na'la ihuku.

2.

Mbi na mbweyi: Mbwey' eyamu!  
A wakind' o pěl' 'amě,  
A vi 'mba ivě ja 'mênâ,  
Na mâ mětě tepě ta.  
Mba vâ na mbi na elombo.  
Yěhěpi ndi y' uveli:  
Ngudi, ulema, emênâ,  
Be te kabo ibeaju.

3.

Mbi na mbweyi: Mbwey' eyamu!  
Ngudi e mâ vëwěngo:  
Ka tata 'mba o nje' 'amě.  
Na pâdě 'mba o Hěvën.  
Ivenda i panyakandi,  
Ka yâdâkiděte 'mba,  
Ono ikaliya n' iha.  
Ovoně kabo iyâjâ.

4.

Mbi na mbweyi: Mbwey' eyamu!  
Ya këngâ na itândě.  
Utumbwani mua iyowě,  
Ukamaniyi uyam'.  
O mâ-a tândi 'mba nonaně  
Nja a ka paludě 'mba?  
Emênâ, iwedo, hěli?  
Nyawě, mbi ndi uwaju.

## 62.

“JESUS, MY ALL, TO HEAVEN HAS GONE.”

TUNE: *Rockingham*. L.M.

1.

Jesu a valindi oba,  
Uwamě a pitakidě;  
Mbi ka vitěte mâ omě,  
Tombe njeya e di kopya.

2.

Njeya tě ndi ya basâki  
E jadi valaniděngo,  
Njeya 'něně ya Upolo,  
E di ti kabo na jonga.

Itimbiya:

Nja di ka Jesu; nja di ka Jesu a wakid' o krâs?

O pěl' âvě, o pěl' 'amě,

Ka yongě babe 'viya Hěl;

Nja di ka Jesu; nja di ka Jesu a wakid' a krâs?

3.

Njeya těkaně nd' camě  
E di vahango na ngudi,  
Mbi yaka mbi yâl' o duwa,  
'Kabojana bobe sasě.

5.

Mbi vakate pâni na mbya;  
Mwanudâmbě, nângâkâ 'mba  
Mbi ka věte kabo bobe,  
Mbi ka duwa itândě pa.

4.

Nyanga 'mě e ma yanaka,  
Mbi ma haki pě bobe wa,  
Kab' umba mbi yokakidi  
Uhungini mâ na, “Vaka”

6.

Nandi běngě mbi pakwake  
O pěl' Uhungini muamě,  
Mbi ka tuwuděnd' ivango  
Ja makiya mâvě mayam'.

*Bojowa.*

## 63.

“OH, FOR A CLOSER WALK WITH GOD.”

TUNE: *Naomi*. C.M.

1.

O! itamuwa n' Anyambě;  
O! ulema uyam';  
O! njeya e panyakě bwe,  
Na 'la Mwan' Udâmbě.

2.

Mbuya camě e yěněki  
N' Anyambě, e l' ove?  
Inyěvidě ja Jesu, na  
Ndaga jaju tepě?

3.

Mbi yongiděndi mawěla  
Ma hwě ma tombidi,  
Ndi ma dikidi 'mb' ivaha  
Ja he ha londakě.

4.

Timbaka, Ilina Iyam',  
Ulomi mw' iyâjâ,  
Mbi binaki bobē bwamě  
Bo valakid' âvē.

5.

Ugano muhěpi uyam'  
Mbi ma dilakěndi,  
Hanaka mbi vengidě mâ,  
Ka dilě kab' âvē,

6.

Nonaně mbi ka tamuwi  
N' Anyambě bwam' na hwě,  
Nonaně bwe e ka panyi  
Na 'la Mwan' Udâmbě.

*Rev. Wm. Clemens.*

64.

"I WANT TO BE LIKE JESUS."

TUNE: *Coverdale.* 7s & 6s.

1.

Mbi vahakand' o diya  
Pani-ka Jesu Kraist,  
Hubiyango ulema,  
N' itingidi vya hwě:  
Au lingwaka na moto,  
Tombekete o krâs,  
Nd' a yakidi baloni,  
Na kěngâ 'něně pyo.

2.

Mbi vahakand' o diya  
Pani-ka Jesu Kraist,  
N' itândě j' ikaliya  
Hangwě a jad' o Hěvĕn;  
Oba y' ukodi dipâ,  
Au sâlinaka tâ;  
Tombete bulu 'tema,  
Ikaliya ndi mbya.

*Rev. W. H. Clark.*

65.

"WHERE I WANT TO BE."

TUNE: *Canaan.* C.M.

1.

Mba vahaka o diya he,  
Tombe he yěhěpi  
Ya diya 'amě, na bato  
Ba dilaki 'mba pa.

Itimbiya:

Uhungini muamě,  
A ndi utambo mua Hěvĕn.

2.

Mba vahaka o diya 'ba,  
O na enjěl ya bwe,  
Tombet' upeyo u nd' omě,  
N' upey' u nd' umuamě.

3.

Ndi mbi ka vahand' o diya  
Iboko viamě,  
Vi ka hânjâbid' upango  
Mua Uyongi muamě.

4.

Mbi 'bě n' ivaha ipâkwě,  
O 'mënâ n' iwedo,  
Kabo ibendě ja Jesu,  
Ibendě jaju pa.

5.

O iha i bendakě mâ,  
Mbi ka hate na mbya;  
O njuke e peyidě mâ,  
Mbi ka yěně njuke.

6.

I b' iboko; tombe oba,  
Tombekete o he,  
Vi ka hayě 'mba upeyo,  
Vi ka hayě 'mba Hěvăn.

7.

Ndi idiya o pěl' 'aju,  
A vĕkid' emënâ  
Ivanguwa ja hwě bato,  
E ndi emënâ 'amě.

*Mrs. M. C. Nassau.*

66.

“PRESERVED BY THINE ALMIGHTY POWER.”

TUNE: *Happy Day*. L.M.

1.

Ho tatakudwi n' Anyambě,  
Uveli na Upangiyi,  
Ho pând' iwěla tĕkadi,  
Ka tumbudě lembo lâvě.

Itimbiya:

'Gombe 'yam', 'gombe 'yam',  
Itumbudě o ndabo 'âvě,  
Ka kaliya tĕpĕ âvě

Ka vĕngidě bobe bwahu.  
'Gombe 'yam, 'gombe 'yam',  
O bobe bo ka tukwě hwě.

2.

Ho bendakënd' âvě o pĕlē  
Ya bemënâ na ehkwě;  
Ho to veka ehkw' 'âvě,  
Na bobe bo di yidwĕngo.

(39)

3.

Ho bendakënd' âvě o pělě  
Ya sango 'yamu n' iyidě;  
Upangiyi, pangaka hwě,  
Ho pânâkâ bwam' n' Anyambě.

4.

O hwi jahu i ka timě,  
Bâbâkâ hwě, bayokwidi  
Na bana, ba ka tumbudě  
Ulwaniděngo eka 'vě.

*Rev. Wm. Clemens.*

67.

“IT IS WELL WITH MY SOUL.”

1.

O jonga ka viho i jadi n' umba,  
Tombe ngěbě e bumbaka;  
Mbi te mbi vâkâ n' iyokuwa jâvě,  
E te bwam' na ilina jamě,

Itimbiya:

E te bwam' n' ilina,  
E te bwam' na ilina jamě.

2.

O 'gombe ya njuke na ya pahaka,  
Ndaga tě e yâdâkidě  
Na Kraist a yěnindi majili mamě,  
Na mâ-a waka pěl 'ilina.

3.

Bobe e, bobe bo jadi n' umba,  
Bo kâmâkudwěndi o krâs;  
Bo věngěkudwěndi n' iwedo jaju,  
Ilina bendakě Uyongi.

4.

Na Upangiyi, volakě buhwa tě,  
Bw' ikamidě bo ka timě;  
Jesu a viya na joyi ja heba,  
“Nonaně,” e te bwam' n' ilina.

## 68.

## "ROCK OF AGES."

TUNE: *Rock of Ages.* 7s, 6 lines.

1.

Ilale ja magona,  
Pěhwěngo o pěl' 'amě!  
Mbi kutak' âvě o jadi.  
Makiya mâvě dipâ;  
Ma ka yongě 'mba bobē,  
Ngud' 'aju, na ikoba.

2.

Behavu beamě mětě  
Bea yâlě o hana 'mba,  
Itimě j' isombiyě.  
Tombe mbi yaka mbembe,  
Mapulě ma věngěmě;  
Kabo n' iyonga jâvě.

3.

Mba vanaka ihambe,  
Kabo bweyaka krâsi;  
Na duwaka na nâvě,  
Ibâtâ na ehekvě;  
Mbi kweyaka o tongo,  
Tukaka 'mb' Uhungini.

4.

Umbi jadi o mihâ;  
Tombekete mbi waka,  
Umba mbi ka betaka,  
Na yěn' âvě o eka  
Ilale ja magona,  
Mbi kutak' âvě o jadi.

## 69.

## "HARK! THE VOICE OF LOVE."

TUNE: *Calvary.* 8s, 7s, & 4s.

1.

Yokaka! joi j' itândě  
I vakandi ukodi;  
I pěkěhěndi malale,  
I ninganakěndi he.  
"E mayendi!"  
Yokakani Uyongi.

2.

E mayendi—ndaga eyamu  
E pangakě mbya 'něně;  
Ibâtâ ja Uhungini

I vakiyandi oba.  
E mayendi!  
Bayam', yongakiděni.

3.

Mâ nd' a hânjâbâkidě pa,  
Ndembo ja sale ja vyo;  
N' iyohaně ja Anyambě  
Hěl yaà bangidě pě hwě.  
E mayendi!  
Bayam', yěněkěni mbya.

Benjěl, bongwaka tepě ni  
Ngâmbi ka yalě njamba;  
Běhěpi o he na oba,

4.

Bendakěň' Imanuěl;  
Bendakěňi!  
Ivenda n' a wakidi!

*Rev. Wm. Clemens.*

70.

“PLUNGED IN A GULF OF DARK DESPAIR.”

TUNE: *Fountain.* C.M.

1.

Ho diyakindi nyângângo  
O mbela y' ivitit';  
Ho diye na 'puhu ya bwe  
Tombe majenjina.

2.

Měnděk' Upolo mua 'hekwě  
Na yěněkě hwě omě  
N' itândě i mamanakwě,  
Na hunginaka hwě.

3.

A dikakindi oba mbwe  
Na hubaka o he;

A longaki na ba wakě,  
A waki mâ mětě.

4.

Jesu a hulwakidi hwě  
Malina ma mbwedi,  
A balakindi upolo  
Mw' iviti', İwedo.

5.

O pěl' itândě těkadi,  
Bemi bea běhěpi  
Be hamanakidě na mbya  
İbendě ja Jesu.

*Bojowa.*

71.

“SALVATION! OH THE JOYFUL SOUND.”

TUNE: *Cambridge.* C.M.

1.

Iyonga! i joi ja mbya,  
Mbya o matâ mahu;  
Bwanga boyamu bw' ivenge  
İjahu jěhěpi.

2.

Ho tongakwěndi na bobě,  
Bya o jâmbě ja hěl',  
Ndi ho 'mwakandi na 'Hekwě  
İyěně ja Hěvěn.

He tēkaně e yamake,  
Ukeny' u věvěke;

3.

O ndumba ya 'ba yěhěpi  
E yamanakidě.

*Bojowa.*

## 72.

“ 'T WAS THE COMMISSION OF OUR LORD.”

TUNE: *Uxbridge*. L.M.

1.

Uloma mw' Uhungini ndi,  
Na, “Kěkěni na baptaisa  
Betomba bea he bečhěpi,  
Ba ka kamidě sango 'yam'.”

2.

Pani-ka miba tanakě  
Ndindo e di hwě o nyolo,

Nonaně tepě Ilina  
I bongwakě bakamidi.

3.

Upangiyi, ho hakandi  
Nyanga 'vě e vâkě na hwě;  
Tukaka hwě na makiya  
M' Uhungini muahu Jesu.

*Rev. Ibiya.*

## 73.

“SEE ISRAEL'S GENTLE SHEPHERD.”

TUNE: *Greenville*. 8s & 7s.

1.

Hilakěte Kraist, Utati  
Mua bato ba Israěl;  
Mâ nd' a ndakiyě ba nděmbě  
A bokwakandi bâ, na,

2.

“Ba vake umba mbi jadi,  
O kandakidi bâ ni,

'Kabojana jâ jângâ tě,  
I ndi ja 'gândâ ya hěvěn.”

3.

Anyambě ho vanaki bâ,  
Ăvě o jadi na mbya:  
Hwě mětě ho ndi ibâvě,  
Ikwaka tep' ibahu.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 74.

## "HOW LARGE THE PROMISE."

TUNE: *Rochester*. C.M.

1.

Imě! mohano na kena  
Mwa 'Nyambě u didi  
Yohaněngo Abrahamu,  
Na ctâkâ 'aju.

2.

"Mbi ka diyandi Anyambě  
'Âvě na ya bana  
Bâvě na ya mbamba jávě,  
I ka jawě 'mbuhwa.

3.

Ndaga jaju ja itândě,  
I te nyanga pâkâ,

Na 'la bepedi bečhěpi;  
Ja yâlě o ludwě.

4.

Jesu a yâdâkiděndi  
'Kamidě ja ba vyo,  
O mâ-a bokwaki bana,  
Na, Bajigi nd' ekaba.

5.

Ndaga ja Anyambě 'ahu,  
Na itândě jaju,  
Be mbambaě, aà věngěkidě  
Bana o mohano.

*Rev. Ibiya.*

## 75.

## "HOW SHALL THE YOUNG."

TUNE: *Siloam*. C.M.

1.

Iwanja i ka yâlě lě  
O tata 'měná 'aju  
N' ulema oviya bobě,  
N' itaně j' ulema?

2.

Ndaga jávě ndi i věkě  
Mavangěvangě vi,  
Ma ndi na mala m' itata  
J' ulema mahuwa.

3.

Oningě ndaga ja ngiya  
Ipikiliya jái,  
I bumwaciděnd' ilina  
N' iyěnidě ja Kraist.

4.

I tumbwanaki hwě mwehe  
Na bwe, ona joba;  
I bumwacidě njeya 'hu  
Na bulu, ka vitwa.

Ba lëkëbëkiyë ndaga,  
Na o pikiliya já,

5.

Ba kenaki n' ibweyidë;  
Ba na iyowë ja Kraist.

*Bojowa.*

76.

“THE HEAVENS DECLARE THY GLORY.”

TUNE: *Rothwell.* L.M.

1.

Oba e pakwakiyandi  
Ibendë jávë, Anyambë!  
Ikëngë jávë inënë  
I panyaki o nyëtëti.

2.

Joba, ngândë, na nyëtëti  
Be mëmëkëndi ngud' 'ávë;  
Ndi nyanga 'vë di lëndëngo,  
E levakidënd' ehëkwë.

3.

Sango eyamu ya yájë,  
Kabo ya ulwanidë he:  
Kabo Kraist tepë a vambiya  
Betomba bëhëpi 'bâtâ.

4.

Joba ja Bwamu! umwaka  
O he y' ivititi, na bwe;  
Sango 'yam' e yowakidë  
Ba ha 'bë n' iyow', iyowë.

*Bojowa*

77.

“COME, DEAREST LORD.”

TUNE: *Retreat.* L.M.

1.

Anyambë ya ngëbë eitë,  
Dulaka 'mba ávë o jadi,  
O sango e pakwakudwë,  
Mbi yowakë joyi ja mbya.

2.

Ehëkw' ávë yaà hambakwë,  
E vëkwë hwë bomwamoto,  
Sango yaà dáká o nyëvë;  
Mbi yowakë joyi ja mbya.

3.

E sombiyakënd' ilina  
I yënkë bobë tudi  
Na i hilakë Jesu Kraist;  
Mbi yowakë joyi ja mbya.

4.

E yádâkidëndi 'lina  
I yënkë ngëbë ya bobë,  
N' ivë j' iyidë na jonga;  
Mbi yowakë joyi ja mbya.

*Bojowa.*

## 78.

## "AROUND THE THRONE OF GOD."

8s &amp; 6s.

1.

Njângwa bana 'lwanakidě  
Eka ya Anyambě;  
Ba jadi bobě 'yidwěngo,  
Njamba hole, eyam'.

Itimbiya:

Ba tumbudě, ivenda,  
Ivenda na 'Nyambě oba.

2.

Bâ bēhēpi ba n' ibâtâ  
Iyamu, ja kēmbâ;

Ba diyakandi n' upeyo,  
Na bwe e' bē n ,ihuk'

3.

Nja 'lombwě e pâkidě bâ  
O hěvĕn tĕ ya mbya,  
E jadi kabo n' upeyo  
Nja pâkidě b' omě?

4.

O he ba tândâki Jesu,  
Na vahak' ehewě,  
Ovaně ba to pwanj' 'aju,  
Na bâ-ba yĕnĕ mâ.

## 79.

## "JESUS LOVES ME."

"Anyambě a nd' itândě." 1 Jân. 4:8.

TUNE: *I am so Glad.* 10s.

1.

Mbi peyakate na sango ya na,  
Paiya ya oba a tândâki 'mba;  
Baibili e na ndaga iyamu ti.  
Ekaye e kebaki jĕhĕpi.

Itimbiya:

Mbi peyaka na ndaga tĕ, na,  
A tândi 'mba, a tândi 'mba;  
Mbi peyaka na ndaga tĕ na,  
Jesu a tândi 'mba.

2.

Tombe mbi senjakě mâ njo itĕ  
Itândě jaju i te nyanga tĕ;  
Mbi timbakandi o mboka 'aju,  
O iyongidě j' itândě jaju.

3.

O umba yĕnĕ Uyongi muamě,  
Mbi bendakě mâ na itumbudě;  
Viyembo vyamě vi ka diyi na,  
Jesu Uyongi, a tândâki 'mba.

## 80.

## "LITTLE DROPS OF WATER."

TUNE: *Little Things*. 6s & 5s.

1.

Lotâtâi la miba,  
Mahě mahâlě,  
Be hakandi Manga  
Maněně, na He.

2.

Na mekili tepě,  
Tombe mehâlě,  
Me haki mepuma  
Me ha 'bě n' ihuk'.

3.

Na behadi bebe,  
Tombe behâlě,  
Be tumbwanaki hwě  
O njeja ebe.

4.

Behadi bea kěngâ,  
Ndaga j' itândě,  
Be haki he 'ahu,  
E kwanaka hěvën.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 81.

## "HOSANNA, TO DAVID'S SON."

TUNE: *Say, Brothers, etc*, 7.7.8.6.

1.

Bana ba jadi o těmpěl,  
Ba tumbwakidi vyembo,  
"Hosana na Mwana David,  
A jadi Jesu Kraist."

Itimbiya:

He na oba hâbâkâni  
Itumbudě ja Hosana,  
Hosana na Mwana David,  
A kâmâkudwě o krâs.

2.

Tombe ka hwě ho di bana,  
Ho ka latate o vyembo,

"Hosana na Mwana David,  
A vakiyed' o he."

3.

Tombe he di ti na njuke,  
Ho ka tumbudět' okava,  
"Hosana na Mwana David,  
A jadi Bwe ya he."

4.

O hwě-ho ka pâyě ivenda,  
Ho ka tumbudi n' upeyo,  
"Hosana na Mwana David,  
A jadi bwe ya hěvën."

*Rev. W. H. Clark.*

## 82.

## "GENTLE SAVIOUR, BLESS."

TUNE: *Harvell*. 8s & 7s.

1.

Jesu yongakidě bana  
 Ba latakě o buhwa;  
 Ho yěněkě boho bwâvě,  
 N' ikaliya na vyembo.  
 O ndi hwě tatango wiki,  
 Tatango na 'hekw' 'âvě;  
 Ho pândi ka bendě âvě,  
 Na ka vaha pwanja 'vě.

2.

O ndi vângo ndaga 'yamu  
 Na, "Banděmbě vakani."  
 Tombe ulema u bobe,  
 O ka věhělěkidě.  
 Ho věkěnd' âvě akeva  
 O pěl' 'a buhwa bwâvě;  
 Věngěkidě hwě o bobe,  
 Tumbwanaka hwě oba.

## 83.

## "WE CAN TELL."

TUNE: *Original*. 7s.

1.

Hwě n' inyěni banděmbě,  
 Ho yokindi Uyongi;  
 A sombiyaki hwě na,  
 Tataka buhwa bwamě.

Itimbiya:

A hwě languwango  
 Ho lukakand' o tândâ mâ;  
 Ho yowě tin' 'ahu,  
 E ndanudwě o buhwa.

2.

Jesu a vakind' o he,  
 Ka 'yidě na vě jonga;  
 Babe ba weyaki mâ,  
 Ndi mâ a pumbwakindi.

3.

A pumbwakind' o buhwa,  
 O vaně ho latake,  
 Ka tumbwakid' ivenda  
 Ja Uhungini muahu.

## 84.

## "JESUS, TENDER SHEPHERD."

TUNE: *Stockwell*. 8s & 7s.

"Hulwakidě ba-nděmbě, na ba vake umba mbi jadi."

1.

Jesu, Utati mua bana,  
 Tataka 'mba na bulu;

N' ivitit' i bakamaka,  
 Pepwaka na 'la ubwa.

2.

O 'mba hukango o mwehe,  
Mbi věnd' âvě akeva;  
O jedi 'mba, wa bâtidě;  
Yokaka ikaliya.

3.

Iyakidě bobe bwamě,  
Tataka mbweyi jamě;  
Umbi waka nângâkâ 'mba  
Ka diyaka na nâvě.

## 85.

“TO JESUS I WILL GO.”

IOS.

1.

Ulema u na joyi j' ileva,  
Mbi tepě jâ yokango njo na njo;  
Nandi, kya mbi bâbâkâ iyoka,  
Mba yavidě pě n' Uhungini bo.

Itimbiya:

E, mba 'landi, e, mba 'landi,  
O Jesu a jadi, ka yongwě;  
E, mba 'landi, e, mba 'landi,  
O Jesu a jadi, ka yongwě.

2.

A ka věndi iyidě n' itândě,  
O bâ-ba ka uwě mâ n' ulema,  
Mbi yokwaka ndag' 'aju ya ngěbě,  
Na o pěl' 'aju mbi ka janjaka.

3.

Mbi ka bapi krâs o hwi ja nděmbě,  
Mbi dilakě mâ kab' na 'la 'mba mbi ka we,  
Oningě mbi kěkě o nje' 'aju,  
Mbi ka bâtândi korowa tepě.

Joyi tē i ngite i ndakiya,  
 Mbi tepě yâ yokango njo na njo,  
 Nandi, kya mbi bâbâkâ iyoka,  
 Mba yavidě pě n' Uhungini bo.

## 86.

## "JESUS LOVES THE LITTLE CHILDREN."

1. 8s, 7s, 6 lines.

Yesu a tândâki bana,  
 A yowakiděte bâ;  
 Mâ te a ka hanakě bâ,  
 Na yokak' ikaliya,  
 Banděmbě ba na ibâtâ,  
 Jesu a tândâki bâ.

A ka tataki banděmbě,  
 Oningě ba uwa mâ;  
 A youděte njuke jabu,  
 A diyakindi nděmbě.  
 Banděmbě ba na ibâtâ,  
 A diyakindi nděmbě.

2.

Jesu a yongakidě bâ,  
 O bulu na o mwehe,  
 A ka tumbwanaki beko  
 O njeja ya iyowě.  
 Banděmbě ba na ibâtâ  
 O njeja ya iyowě.

4.

Pyělě nd' o Mâ-a ka viyě,  
 O bâ-ba tândâki Mâ,  
 Ka nângâ bâ o mâ-a jadi  
 O ehiki eyamu.  
 Emě bana ba ibâtâ,  
 Ba jadi o 'hiki 'yam'!

## 87.

## "WONDERFUL WORDS OF LIFE."

TUNE: *Wonderful Words*. 8s, 6s & 4s.

Jân 6:63.

1.

Tumbwakidě epâkwě njo  
 Ndaga ja eměňâ;  
 Levakidě 'mba bwamu bwa  
 Ndaga ja eměňâ;

Ndag' imamanakwě,  
 Yokwak' ikamidě;  
 Ndaga 'yamu!  
 Ndaga 'yamu!  
 Ndaga ja eměňâ.

2.

Jesu a kalakandi já,  
 Ndaga ja eměnâ;  
 Bato babe yokakani  
 Ndaga ja eměnâ.  
 Jěhěpi bo-věkwě,  
 Ka dula hwě oba;  
 Ndaga 'yamu!  
 Ndaga 'yamu!  
 Ndaga ja eměnâ.

3.

I yavwanaki sango 'yam',  
 Ndaga ja eměnâ,  
 I levakidě hwě jonga,  
 Ndaga ja eměnâ.  
 Jesu Uhungini,  
 Nyěvēkidě tepě  
 Ndaga 'yamu!  
 Ndaga 'yamu!  
 Ndaga ja eměnâ.

*Mrs. W. C. Gault.*

88.

“COME, LET US SING OF JESUS.”

TUNE: *Webb.* 7s & 6s.

1.

Ho tumbwakidě Jesu,  
 Joyi n' ulema ta;  
 Ho tumbwakidě Jesu,  
 Mbweyi ya babe pa;  
 Ilina jaju mětě  
 I yěněkěte mbya,  
 O yoka moi mahu  
 Ma bendakě mâ bwam'.

2.

Ho tândâkândi Jesu,  
 A yakidi o he;  
 Ho tândâkândi Jesu,  
 Ya ngudi na ya hwě;  
 A jombakě mâ 'yonga,  
 À sombiyakwě dâ:  
 A yěněkě hwě ngěbě,  
 Tombe a did' o hěvĕn.

3.

Ho tândâkândi Jesu,  
 Uvanguwi mua he;  
 Ho tândâkândi Jesu,  
 Ubali mw' ivitit'.  
 O 'pedi ya mahihi,  
 Ho ka pitidi pa;  
 A diyaki ukuge,  
 A ka pangi' o hěvĕn.

4.

Ho tumbwakidě Jesu,  
 O hwě-ho jad' o he;  
 N' itumbudě ja Jesu,  
 O 'gombe yěyěpi;  
 A ka mēmīyĕnd' oba,  
 Ba mēmĕki mâ he,  
 Na mâ-a ka vambiyi bâ  
 Ibâtâ tepě va.

*Rev. W. H. Clark.*

## "JESUS LOVES THE CHILDREN."

TUNE: *Jesus Loves*. 8s & 5s.

"Bâbâkâ banděmbě, na o kandakidě bâ-ba vake umba mbi jadi." Matiyu 19:14.

1.

Jesu a tândâki bana,  
Na mâ-a vâkidi,  
Bâbâkâ na ba vaka  
U mba mbi jadi.

2.

Ho te na banděmbě baitě,  
Ba 'bě yokango  
O pěl' itândě itě,  
I hwě věwěngo'.

3.

Mbi ka langwakandi bana,  
Ba yokakě 'mba;  
Nyang' 'aju e vâkidi  
Banděmbě kota.

4.

Yokaka ho tubaka yâ,  
E n' ibělě ti,  
Ipě e ka pang' inyěni  
O vitaki mâ.

## "WHEN HE COMETH."

TUNE: *Jewels*. 8s & 6s.

"Jěhova ya ndumba a vâki na, ba ka diyandi ibamě, o buhwa bwamě bo ka yolě juěl jamě." Malakai 3:17.

1.

A ka viyě, a ka viyě  
Ka yolě juěli  
Juěl jaju, juěl iyam'  
Ibaju mětě.

Itimbiya:

Ka nyětěti ja ubwa,  
O korowa 'aju,  
Ba ka panyi n' ibělě,  
Juěl j' ivenda.

2.

A ka yoli, a ka yoli,  
Juěl j' ipangiya;  
Ba kěngěngě, ba batango!  
Ibaju mětě.

3.

Lobabana, lobabana,  
Lo tândâk' Uyongi,  
Lo ndi juěl' juěl iyam'  
Ibaju mětě.

## 91.

“WHITHER, PILGRIMS, ARE YOU GOING?”

TUNE: *The Better Land.* 8s & 7s.

## 1.

Babamo. Bajopi, wa 'la' lin' ove,  
           Na utumbe o 'na vyě?  
 Babajo. Ho valindi o ekëndâ,  
           U nd' upango mw' Upolo.  
 Behepi. O mekodi na metove,  
           Ho valindi o mboka 'ju  
           Ho valindi o mboka 'ju,  
           O ehik' eyamu pyo,  
           Ho valindi o mboka 'ju,  
           O ehiki 'yamu pyo.

## 2.

Babamo. Wa bangeni njea tĕně,  
           O ndini ba nyěvâ pa?  
 Babajo. O ha yĕni Mbweyi jahu,  
           Benjĕl be pepwaki hwě.  
 Behepi. Utumbwani u ndi Jesu,  
           Ho ka tumbwanwĕnd' ovoně,  
           O ehik' eyamu 'pyo?

## 3.

Babamo. O yombwaka lind' ovoně,  
           O ehik' eyamu pyo?  
 Babajo. Korowa 'hu ya ivenda,  
           Ho ka pahiyand' o hĕvĕn.  
 Behepi. Ho ka peyi n' Uhungini,  
           Na 'la 'gombe yĕhĕpi omě,  
           O ehik' eyamu pyo.

Babamo. Batamuwi ho 'ali tepě  
 O ehik' eyamu pyo.  
 Babajo. Vakateni, vakateni,  
 O ka yēnudwēndi mbya.  
 Behepi. Vakateni, vakateni,  
 Jesu a vengakidēndi.  
 O ehik' eyamu pyo.

*Mrs. M. G. Nassau.*

## 92.

“OH! DO NOT BE DISCOURAGED.”

7.6.7.6.8.8.6.

1.

Bana, o yonyakēni,  
 Mbwey' anyu a ndi Kraist,  
 O yonyakēni, bana  
 Mbwey' anyu a ndi Kraist.  
 A ka yâdidēnd' inyēni,  
 A ka tati tepě inyēni,  
 Tombete na 'l' ihuk'.

Itimbiya:

Mbi peyaki mětě, nana,  
 Mbi nd' o ndumba ya Anyambě,  
 Mbi ka yani o pěl' 'aju  
 A wakid' o Kálvari.

2.

Yanaka, sâj' ihâlě,  
 O ka bali mbambač,  
 Yanaka sâj' ihâlě,  
 O ka bali mbambač.  
 'Kabojana Uhungini  
 A ndi utumbwani muanyu,  
 N' a balindi o krâsi.

3.

O 'duka e ka mayě,  
 O boho bwaju de,  
 O 'duka e ka mayě,  
 O boho bwaju de,  
 'Nyēni o ka tumbudēndi  
 Lembo la 'gombe yēhēpi,  
 O Kanan ehik' eyam'.

*Rev. W. H. Clark.*

## 93.

## "TUMBWAKIDENI NA MBYA."

7·4·7·5·7·7·7·5·

1.

Tumbwakiděni na mbya,  
 Oka, oka;  
 Ka lonâni la oba,  
 Na 'bumulema  
 O Ilina i 'mwakě—  
 O bana ba itândě—  
 Tumbwakidě ibendě.  
 Na 'bumulema.

Itimbiya:

Tumbwakidě n' ulema,  
 A! viyembo vi na mbya!  
 Jesu věkě ibâtâ  
 O lembo lahu.

2.

Bendakě ehav' 'aju,  
 Na mbya, na mbya;  
 Ekae e kabakěndi,  
 Tumbwakidě yâ;  
 A tamwakind' o manga—  
 A 'mwakidi bawewe—  
 A wakind' o pěl' 'ahu—  
 Tumbwakidě yâ.

3.

Tumbwakidě o ngěbě—  
 Oka, oka;  
 Peyakidě bapâkwě,  
 Na 'vě mětě ta;  
 Benjěli be jad' oba  
 Be bendakě Jesu Kraist,  
 Tumbwakidě 'hekw' 'aju,  
 Na 'bumulema.

## 94.

## "I WANT TO BE AN ANGEL."

TUNE: *Coverdale*. 7s & 6s.

1.

Mbi vahakand' o diya  
 Enjěl, na benjěl de;  
 Korowa o pwanja 'mě,  
 Na ngâmbi na 'nâ ndu;

O boho bw' Uhungini  
 Mw' ivěnda na mua bwe,  
 Mbi ka tumbuděte mâ,  
 Mwehe na bulu ta.

2.

Mbà kâmbé bo-kâmbâkâ,  
 Pani-ka ono he;  
 Mbà pum' inyângâdiba,  
 Mbà yowě nyolo nya;  
 Ndi, këngěngě na hole,  
 Mbi ka diyi na Kraist,  
 Ka bendě mâ na bwinge,  
 Mwehe na bulu ta.

3.

Mbi ndi bobé, ndi Jesu  
 A ndi n' iyidě ti;  
 Na bana baitě tepě,  
 Ba valindi o Hěvěn

Jesu, umbi ka kângě,  
 Na 'mënâ maya pa,  
 Lomakiya 'mba enjěl,  
 Ka bapě 'mba o Bwe.

4.

Mbi ka diyandi enjěl  
 Omě, na benjěl de;  
 Korowa o pwanja 'mě,  
 Na ngâmbi na 'nâ ndu.  
 Omě o pwanja Jesu  
 J' ivenda na ja bwe,  
 Mbi ka hâbând' o vyembo,  
 Mwehe na bulu ta.

*Rev. W. H. Clark.*

## 95.

“YE HEARTS WITH YOUTHFUL VIGOR.”

TUNE: *Brown.* C.M.

1.

Inyi melema mea nděmbě,  
 Wa 'luwani o he,  
 N' ipeya ja omě jěhěpi,  
 Ka yoka Uyongi.

2.

Tombe Upolo mua Oba  
 A tumbamaki twě

Ka hova 'lâmbě n' inyěni,  
 Ka vaha bwam' bwanyu;

3.

“A pěně itândě jamě  
 A yombwakate 'mba;  
 Ba pundak' ivaha jamě  
 Ba vahe o naně.”

*Bojowa.*

## 96.

“NOW IN THE HEAT OF YOUTHFUL BLOOD.”

TUNE: *Old Hundred.* L.M.

1.

O inyěni o di nděmbě,  
 Yongakid' Uveli muanyu;

'Gombe e vuvakiyandi,  
 Ya mbya'anyu e ka mayě.

2.

Bato babe ba kĕkĕndi  
Na maumba manĕně mĕtě;  
Ba nyângâkândi iwedo  
N' ihâkwĕ o myolo myabu.

3.

Mâhĕ ma timbaki o mahĕ,  
Ilina i betakandi,

Hang a ka diya o hĕvĕn,  
Ndi kabo ka kwa o vey a.

4.

Mbi bangaki dina jâvĕ;  
Yokwakidĕ 'mba mbi yowĕ.  
Iwedo i ka nângĕ 'mba;  
Vĕkĕ 'mb' iboko vy' itândĕ.

*Rev. C. DeHeer.*

## 97.

“HOW PLEASANT, HOW DIVINELY FAIR.”

TUNE: *Rolland. L.M.*

1.

Ndabo 'âvĕ e n' ibĕlĕ,  
Upangiyi! mbi dokwaki  
N' ivaha i vâhâkidĕ  
Ka hâbâ na bato bâvĕ.

2.

Ibâtâ na bayamu va,  
Ba di diyediye oba  
'Lwanidĕngo 'ka y' ivenda;  
Ehavu 'abu e nd' ibendĕ.

3.

Ibâtâ na bayamu va,  
Ba dite o tĕmpĕl jâvĕ;

Bâ ndi ba yĕnĕkĕ boho,  
Na yokwak' itândĕ jâvĕ.

4.

Ibâtâ na ba edoko  
Y' ipâ o mambe ma Saion  
Anyambĕ a ndi ngud' 'abu  
A hukakĕ bâ o njeya.

5.

Ba tamwaki, na ngud' 'abu  
E kenaki bo-kenaka,  
Na 'la o bâ-ba ka pâyĕ  
O boho bwâvĕ n' upeyo.

*Bojowa.*

## 98.

“I LOVE THY KINGDOM, LORD.”

TUNE: *Lisbon. S.M.*

1.

Mbi tândâki mĕtě  
Ipangiya jâvĕ;

Tyâtyi y' Uhungini muahu  
E hunginakidi.

2.

Mbi tândâki Tyâtyi  
E âvĕ, Anyambĕ,  
E logakwĕ na malale;  
Malale t' i bayam'

3.

Oningĕ udumbu  
Mâ-a yonyĕ o kala  
Upako mw' Ulongi muaju,  
U vâlâmakiye.

4.

Oningĕ enâ 'amĕ  
Yâ lĕvĕ ihaya

Ja Tyâtyi 'âvĕ, enâ tĕ  
E wake ngudi to.

5.

Oningĕ ulema  
Muâ voyĕ bwam' bwaju  
U puhwanakĕ usevo,  
Na mbya yĕhĕpi vwo.

6.

Mbi ka kutudĕndi  
'Nyângâdiba jamĕ,  
Mbi betakĕ ikaliya  
O pĕlĕ ya tyâtyi.

## 99.

“HOW CHARMING IS THE PLACE.”

TUNE: *Olney*. S.M.

1.

Imĕ! ndabo nyĕvĕ  
Ya Jĕhova Jesu  
A levakidĕ bosâmbĕ  
Bwa boho n' itândĕ.

2.

Hanga pĕ makenga  
Ma banĕnĕ ba he,  
Ma ka kwanudwĕ na 'kadi  
Ja Kraist a longakĕ.

3.

A jadi diyango  
O 'diya ya ngĕbĕ,

Ho hilaki mâ n' upeyo  
A mwĕtĕkiyĕ hwĕ.

4.

A kabakiyi hwĕ  
Ehekĕwĕ y' upolo,  
A pahakiya n' inwĕtĕ  
Pago ya melema.

5.

Anyambĕ, vĕkĕ 'mba  
Ibok' o mboka 'vĕ,  
Na bana ba ehekĕw' 'âvĕ,  
Bajanji ba Jesu.

*Bojowa.*

## 100.

"OH, CEASE, MY WANDERING SOUL."

TUNE: *Dennis*: S.M.

1.

Ilina! ta hwěmiyě  
 O lengake pě bo;  
 Wa duwe iyâjâ jâvě  
 O manga na 'la he.

2.

Umbwakiya 'yâjâ,  
 Na Mambě ma di bwe,

Iyâjâ ja Upangiyi;  
 Vahak' iyâjâ tě.

3.

O ka duwand' omě  
 Iyâj' iyamu pyo;  
 O ka yâjândi ovoně  
 Na ba di vangwěngo.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 101.

"COME, YE DISCONSOLATE."

TUNE: *Come, ye Disconsolate*. IIS & IOS.

1.

Bayi běhěpi, ba di vâhâmângo,  
 Ka kwakeni o eka ya 'hekwě 'yam',  
 O bembakeni bo na mbembe janyu;  
 Hěvěn e ka yongi pahaka ja he.

2.

Mbya ya ba nyuwe, Bwe ya ba lengango,  
 Tepě Mbwey' 'anyu 'yam' e didi hwě;  
 Yokaki ndag' iyam' ja Uyâdidi,  
 Hěvěn e ka yongi pahaka ja he.

3.

Beja bea 'mênâ beité be kokango,  
 Ba yokakate nja na 'vělě ta,  
 Loboko lo ndiwě; o ti yowěngo  
 Hěvěn e ka yongi pahaka ja he.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 102.

### THE TEN COMMANDMENTS.

TUNE: *Missionary Hymn.* 7s & 6s.

#### I.

- I. O diyake n' Anyambě  
Epâkwě kab' umba.  
II. O hake pě ugano,  
Ikaliya jaju.  
III. O tubake o ñaně  
Dina ja Jehova:  
IV. Yongakidě Iyâjâ,  
Itata jaju bwam'.

#### 2.

- V. Hekakidě bahângwě:  
VI. O weyake moto:  
VII. O diyake n' ihonde:  
VIII. O ibake tepě.  
IX. O velakiye moto:  
X. Na o tânginake.  
Ekabe ndi bea 'Nyambě  
Be lekanakidě.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 103.

### "BLEST BE THE TIE THAT BINDS."

TUNE: *Olmutz.* S.M.

#### I.

Ibâtâ n' itândě  
J' Uhungini muahu  
I latakě hwě melema  
N' ugangano mua pyě.

#### 2.

Ho kalakiyi ta  
O 'ka ya Hangw' 'ahu,  
Ipíte jahu i te jâkâ,  
N' iyâdiyě jahu.

3.

Ho bapanakiyi  
Jumba ja běhěpi,  
Na hwě ho lěkěběniyi  
Ngěb' ya moto moto.

4.

Oningě hwa kanda  
Ho běki melema;  
Ndi ho latango melema.  
Na ho ka lati pě.

5.

Ipite těkadi  
I yâdâkidi hwě,  
Ukili muahu u diyakě  
O nyombo ya buhwa.

6.

Ho ka věngěměndi  
O bobě na ngěbě;  
Ho ka latate n' itândě  
O 'gombe yěhěpi.

*Bojowa.*

### 104.

“COME, CHRISTIAN BRETHERN.”

TUNE: *Zephyr*. L.M.

1.

Krisân na hwě! okani, we,  
Lataki moyi n' ulema,  
Itumbudě ja vyembo vya  
Madikanido vy' ibendě.

2.

Tombe ho late pě o he,  
O na uhěk' uyam' oba;  
Ovoně, 'havu, ngěbě pa,  
Ba Paya! ho ka latate.

### 105.

“SAY, BROTHERS, WILL YOU MEET US?”

TUNE: *Battle Hymn*. 8s & 6s.

1.

Bana bina ho 'ala těpě,  
O 'hěkě mua Kanan.

Itimbiya:

Ivend', ivenda, Haleluya!  
O 'gombe yěhěpi.

2.

Ho ka lati na 'hekw' 'a Kraist,  
O 'palwanid' i ha 'bě.

3.

Jesu a pangakiyandi  
O 'hěkě mua Kanan.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 106.

## "GIVE ME THE WINGS OF FAITH."

TUNE: *Christmas. C.M.*

1.

Mbi yěněkě n' ikamidě  
 Bayam' ba di na Kraist,  
 Boněně bw' ivenda jabu  
 Na mbya tepě ja hěvěn.

2.

Ba ma yakate on' o he,  
 Ka hwě ho yakě kya;

Ba yanaki na ngud' eitě  
 Na bobě na jângâ.

3.

Ba yembakidi matambi  
 M' Utumbwani muabu,  
 Ba vitaki mâ na vunya  
 Kabo korowa pwě.

*Bojowa.*

## 107.

## "NOW LET OUR MOURNFUL SONGS."

TUNE: *Federal Street. L.M.*

1.

Nandi, lembo la ngěbě 'ahu  
 Lo pakwakiye betuniya  
 Bea Kraist, o mâ-a senjakudwě  
 Na Anyambě o iwedo.

2.

Ju ba ma hilakěte mâ,  
 Bâ mâ kabo věhěkě, na;  
 "A ma yongaki bapâkwě,  
 Nand' a yongakě nyolo 'aju.

3.

Mâ nd' a ma měměkě o vyo  
 Na Anyambě a ndi Hangwě;

Nd' Anyambě a tândâkâ mâ,  
 A 'nyakě l' o hana mâ nde?"

4.

A! prist na bato b' ikito!  
 Ona tito ja malingwa  
 I nyaka ebwela 'bu gwo,  
 Ba didi mâ lungelunge.

5.

Ba lumaki mâ o molo,  
 Na makadu, na matambi,  
 Makiya tubango tongo;  
 Ba věhěk' iwedo jaju.

*Bojowa.*

108.

“DARK WAS THE NIGHT.”

TUNE: *Naomi*. C.M.

1.

He e diyaki n' ivitit'  
O Kraist na 'tuniya  
Na 'babadi ya makiya  
A kalalikiyi na;

2.

“Paya! oningě wa panga  
Na e te hamaka,  
Věngěkidě 'mb' imâgi tě  
Ja jodi ekadi.

3.

Ndi, haka upango muâvě,  
Hanga pě umuamě,

Mbi ka diyi hwěmiyěngo  
N' itândidi vyâvě.”

4.

Mot' ube, ta val' o mwanga  
Ka hilě bodilo  
Bwa jumba i bapakudwě  
Itato jâvě ibe.

5.

Yokwaka na mâ ovoně  
Ibapě ja krâsi;  
Wa yokuwa tepě iha  
J' upango mua Hângwě.

*Bojowa.*

109.

“BREAD OF HEAVEN.”

TUNE: *Spanish Chant*. 7s.

1.

Pěmbě ya hěvěn! âvě ndi  
Beja beamě by' ilina;  
Mbi dâke o bombakwě  
Na pěmbě e di mihâ,  
Na ngudi, e věwěngo  
Tina y' iwedo jâvě.

2.

Âvě, Ukâdi mua hěvěn,  
Sěngě tě y' ivě 'kaně  
E ndi makiya mâvě.  
Bwanga bwahu bw' iyonga  
Bo nd' o mavenge mâvě;  
Krâs' 'âvě e nd' eměňâ 'ahu.

*Bojowa.*

## "T'WAS ON THAT DARK, THAT DOLEFUL NIGHT."

TUNE: *Windham*. L.M.

1.

Bulu tě bw' ivitit' itě  
 Na ngěbě, bo patwaki he,  
 Bwâ ndi bwa Mwana Anyambě  
 Bo kândâkudwě na mbweyi.

2.

Bulu těboně nd' ibwaju  
 Bo nângâkidi pěmbě pwě,  
 Ka mâ-a buka yâ bukango,  
 Ibâtâ nandi o yâ va,

3.

Na, "Ekaně e nyolo 'amě,  
 E wakě o nyanga babe,

Nângâkâni, wa ji yâ ni;  
 E ndi panga ya eměnâ."

4.

Ka mâ-a nângâ tepě kâpi  
 Ya ivě pwě, ibâtâ ba,  
 Na, "O ka haki kakana,  
 Iyongidě ja Mbwey' 'anyu.

5.

'Lwaniděngo tagul' 'amě  
 O jakani 'sango jamě;  
 O ka yongakidi 'mba ni,  
 Kwanga n' umbi ka pâyě pě.

*Rev. C. DeHeer.*

## "ACCORDING TO THY GRACIOUS WORD."

TUNE: *Greenville* 8s & 7s.

1.

Ka ndaga 'vě ya chekwě,  
 Na 'bumulema ya hwě;  
 Anyambě, mbi ka hand' ekae,  
 Mbi ka yongiděnd' âvě.

2.

Nyolo 'âv' e wango 'pel' 'amě,  
 E pěmbě 'amě ya hěvčn;  
 Mbi ka mâti kâpi tepě  
 Ya iyongidě jâvě.

3.

Mbi behalacidě mwanga  
Mwa betuniya beâvě  
Na 'babadi ya makiya?  
Mbi ka yongiděnd' âvě.

4.

Umbi ka tamuvě krâsi,  
E jadi o Kalvari;  
Mwan' Ud âmbě! Mwambo muamě,  
Mbi ka yongiděnd' âvě.

5.

O yongidě njuke 'âvě,  
Na itândě jâvě ta!  
O veguma i ngitewě  
Mbi ka yongiděnd' âvě.

6.

Oning' iyongidě ja 'la,  
Na emi ya kale pě,  
Jesu, o 'pangiya jâvě  
Yongakidě 'mba omě.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 112.

“PEOPLE OF THE LIVING GOD.”

TUNE: *Beulah.* 7s.

1.

Inyi bato b' Anyambě,  
Mbi butango he sâta,  
Pitango njeya bobě,  
Ndi mbu duwaka jonga.  
Nandi ilina jamě  
I ma pěněkě ibâtâ;  
I timbind' o njamb' 'anyu,  
Nângâkâ 'mba iyâjâ.

2.

Mbà lenge pě na dipâ,  
Ona 'vindi n' upupě;  
Mbi ka longi n' inyěni,  
Anyambě n' Uhungini,  
Ibanyu ba dilakě  
Ba ka diyat' ibamě,  
He yâ londě pě ulema;  
Mbi hwango megano vě.

Mbà tubaka pĕ nyeno,  
Idilwĕ, na 'l' usevo;  
Mbi ka peyi n' inyanga,  
Ikilwĕ, na 'tuniya.

3.

Jesu, joyi jâvĕ na,  
"Vitakĕte kab' umba."  
I mbya o matâ mamĕ,  
Jumba jâv' i bohadi.

*Bojowa*

### 113.

"LORD, WHAT A THOUGHTLESS WRETCH WAS I."

TUNE: *Windham.* L.M.

1.

Anyambĕ! mbi na botemu,  
Mbi yaka, n' umbi kângâkâ  
Nana babe ba kenango,  
Bwe n' ibâtâ j' ihekudwĕ.

2.

Ndi, hângĕ ihuku jabu!  
I nd' ihuku ja mahihi;  
Ba nd' o loboko la ndĕndĕ,  
Mekeba mea vey a o he.

3.

Ba kĕtĕke n' ikĕtidi  
Ibetiya jabu inĕnĕ;  
Mbà viniye pĕ bà 'lombo,  
Kwĕi, vâkâna ba nd' o vey a.

4.

Mbà yĕnĕkĕ mbya ijabu  
Twĕtwĕ n' ihambe tĕdinĕ;  
Anyambĕ! mbi hwĕmiyĕngo  
Nana âvĕ o nd' uwamĕ.

*Bojowa.*

### 114.

"SHOW PITY, LORD."

TUNE: *Wells.* L.M.

1.

Sâsâ, yokaka 'mba ngĕbĕ,  
Anyambĕ, n' itândĕ jâvĕ;  
Bulwakid' ipulĕ jamĕ,  
O ehkw' âvĕ enĕnĕ.

2.

Tukaka ibevĕ jamĕ,  
Tanakĕ 'mba 'viya bob e,

'Kabojana mbi mĕmindi  
Ipulĕ jamĕ jĕhĕpi.

3.

Bob e bwamĕ bo nd' o boho  
Bwamĕ egombe yĕhĕpi,  
Mbi beviyendi kab' âvĕ,  
Na bob e o mihâ mâvĕ.

4.

Ovaně o ka huwandi,  
 Âvě o ka kalě na hwě;

Wa diye tepě na njěnji,  
 O âv' -o ka yěkidě hwě.

*Rev. Wm. Clemens.*

## 115.

“TAKE ME, O MY FATHER.”

TUNE: *Autumn.* 8s, & 7s.

1.

Sâsâ, Paya! nângâkâ 'mba,  
 Pangaka 'mb' uwâvě pa;  
 Na makiya ma Mwan' 'âvě,  
 Tukaka 'mba botano.  
 Mbi bembindi yaviděngo.  
 Bo lengaka on' o he;  
 Na mbi dândi o njeý' ibe,  
 Vamakě 'mba o Krisân.

2.

Mbi mēměki bobē bwamě,  
 Na, mbi handi bobē pa;  
 Mbi kwakand' o beko beâvě,  
 O yavakidě 'mba bo.  
 Uvanguwi muamě 'něně.  
 Mâ nd' a weyakudw' o krâs,  
 Na mbi jombakand' iyidě  
 O pěl' iwedo ja Kraist.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 116.

“GIVE TO THE WINDS THY FEARS.”

TUNE: *Silver Street.* S.M.

1.

Věk' upupě jângâ,  
 Diyaka n' ipitě;  
 Anyambě nd' a yokakiyě  
 Iveguma jâvě.

2.

O 'ngombe n' ukudi,  
 A t' âvě njeýa bwe;  
 Vengaka mâ, a ka ludi  
 Bulu bwâvě mwehe.

3.

Bâbâk' âvě mětě  
 Itumbwana jaju,  
 Vâkâna o yowuděndi  
 Iyowě ja 'nâ 'ju.

4.

Wa yâl' o bweyidě  
 Itingidi vyaju  
 Upolo mětě o 'ka 'ju  
 A haka kabo bwam'.

*Bojowa.*

## "HAPPY THE MAN WHOSE CAUTIOUS FEET."

TUNE: *Illinois*. L.M.

1.

Mbya e na moto 'a bokeli  
A bambwakě njeya babe,  
Na ya bakyebani wawa,  
Na mâ-a binaka 'lâmbě 'abu.

2.

A tândâkândi o langa  
Ndaga j' Anyambě na mwehe;  
N' ipikiliya na bulu  
Ja ndaga tě na mbya eitě.

3.

A ka diyandi ka ele,  
E ha vivilanakiye;  
A ka pahi na behavu  
Bea benâ beaju beěhěpi.

4.

Nd' ehavu ya bato babe  
E hakwěte pango naně,  
Bâ mětě ba ka vėliyi  
Ka behavu na mekudi.

5.

Ube o buhwa bwa yěkě  
Aà yâl' o hâbâ na njamba  
Ya bayamu ya 'nâ 'yomi,  
N' Uyěkidi aâ bâbe, na:

6.

"Njeya ya bayamu bamě  
E te pango mětě kopya;  
Ndi 'nyěni o ndi pânângo  
Njeya e valak' iwedo."

*Bojowa.*

## "MY DROWSY POWERS."

TUNE: *Peterborough*. C.M.

1.

O yaka li kakana, nde,  
Inyěni, ngud' 'amě?  
Ilina jamě, umwaka,  
Iha ja 'havu 'âvě.

2.

O na ngudi e pějěkě  
Korowa y' ivenda,  
Eaju e hambakidi  
Na makiya maju?

3.

O věngě lě Mwan' Anyambě  
A janja lě o he,  
O pělě ya bwamu bwahu,  
Nandi hwě ho janje?

4.

Vaka, Ilina Iyamu,  
Vaka ka yěnidě  
'Mba ulema ujukuku,  
Wa mudě 'mba teph.

Běngě malina ma 'mwakě  
'Viya henga jabu;

5.

Na benâ bea ikamidě  
Ho ka balandini.

*Bojowa.*

### 119.

“AM I A SOLDIER OF THE CROSS?”

TUNE: *Maitland*. C.M.

1.

Mbi ndi sâjě ya krâs mětě,  
Uviti mua Jesu?  
Mbi ka bangand' chavu 'aju,  
N' iyěně j' ihâni?

Itimbiya:

Uhungini muahu,  
A balindi he na hěl.

2.

Mbi ka bapwěnd' oba tepě  
O ikondo iyam';  
O bapâkwě ba yanind' o  
Manga ma makiya?

3.

Mbi latake na baloni?  
Mbi tudake poma?

He tēkaně e mbweyi 'amě  
O pělě y' Anyambě?

4.

Mbi ka yani, Upangiysi,  
Věkě 'mba ihana;  
Mbi ka bapi njuke tepě,  
Yâjângo ngud' 'âvě.

5.

Bato bâvě ba ka bali,  
Tombete ba waka;  
Ba yěněkěte ibala  
Yaviděngo boho.

6.

O buhwa tě, o ndumba 'vě  
Ba ka panyand' oba  
Na ibâtâ ja ibala,  
O ka bendakwěndi.

*Rev. Wm. Clemens.*

### 120.

“THROUGH ALL THE CHANGING SCENES.”

TUNE: *Fountain*. C.M.

1.

O mambo mamě mēhěpi,  
O njuke na o mbya,

Mbi ka benděte Anyambě  
N' ulema na emi.

2.

Ilina jamě i ka kěti  
Na mâ mětě dipâ;  
Vaka, ho kenake dina  
J' Upangiwi muahu.

3.

Ndumba jaju i sâtaki  
Bediya bea bayam';  
A hulwakidě bēhēpi  
Ba pitakidě mâ.

4.

Ta yějě itândě jaju,  
Vâkân' o yowudi  
Ibâtâ na ba ipite  
Ja myohano myaju.

5.

Bayam', bangaki mâ ni pa,  
Hanga 'lombo 'pâkwě;  
Peyakani na 'havu 'aju,  
A dik' inyēni mbwe.

*Bojowa.*

## 121.

“TAKE MY LIFE.”

TUNE: *Patmos.*

1.

Jesu, eměňâ 'amě,  
E diyak' eâvě pa;  
Benâ beamě be hake—  
Ehavu ya itândě.

Itimbiya:

Mbi věkě beâ bečhēpi  
Kabo âvě-o didi.

2.

Pangaka beko beamě,  
Be tamwaka 'pěl' 'âvě,  
Joyi i tumbwakidě—  
O pěl' upolo muamě.

3.

Londakě 'mba belěbu,  
Na ndaga jâvě iyam'  
Nângâkâ jumba jamě,  
O pěl' idilě jâvě.

4.

Nângâkâ egomb' 'amě;  
E tombakě n' ibendě;  
Nângâkâ ngudi 'amě,  
Hanaka yâ pěl' 'âvě.

5.

Nângâk' upango muamě  
Muâ diye pě umuamě:  
Nângâkâ ulema muamě—  
O pěl' 'a eka 'âvě.

Nângâk' itândě jamě;  
Ikwaka já jěhěpi.

6.

Umba mětě, na ibeamě  
Be diyake pěl' 'âvě.

## 122.

“WHY SHOULD WE START AND FEAR?”

TUNE: *Zephyr.* L.M.

1.

Ho ka banga li 'wedo nde?  
Hwě ho dite mekuju pa!  
Iwedo ndi jámbě ja mbya,  
Ndi ho bangak' o ngiya 'mě.

I ka vali wâwâ mětě;  
I 'bě na ngud' e bangakě.

3.

Jesu a te a pangaka  
Ikondo jamě j' iwedo  
Bobâbu wa na 'pondoma,  
Na molo o ngong' 'aju bya.

2.  
Oningě Anyambě a pâ  
Ka pepa, ilina jamě

*Bojowa.*

## 123.

“WHY DO WE MOURN?”

TUNE: *China.* L.M.

1.

E lě nd' eahu e yakě  
Mbweyi jahu o iwa?  
Iwedo i joyi ja Kraist  
I ndanakiyě hwě.

3.

Ho njanjalanaka 'lě nde  
O itonga jabu?  
Jesu a tongakudwěte  
O malonga ka hwě.

2.

Hwa valaka tepě oba  
Ka 'gombe e valakě?  
Ho dilakě pě mawěla  
Ka tata hwě o he.

4.

A vambiyango malonga  
Ma bayam' ibâtâ,  
A tatango mâ měhěpi  
Kwanga heba 'něně.

A pumbuwendi mâ mětě  
Ka mâ-a beta oba;

5.

A ka pumbudi hwě nyolo  
O buhwa boněně.

*Bojowa.*

## 124.

“BROTHER, THOU HAST GONE TO REST.”

TUNE: *Missionary Hymn.* 7s, & 6s.

1.

Mwanina, o valindi  
O iyâjâ ja hěvĕn,  
Ndi hwà yĕn' âvĕ ngĕbĕ,  
Obâtângo na bwe.

2.

Mwanina, nyolo 'âvĕ  
Ya 'li ka tongw' o he,  
Nd' ilina jâvĕ oba,  
I peyaki na Kraist.

3.

Mwanina, o dikindi  
Betuniya bea he;  
Bebĕdi na mahihi,  
Mbembe na ngĕbĕ pa.

4.

Mwanina, bobe bwâvĕ  
Bo yidwĕngo na Kraist,  
Na O latindi oba,  
Na bayamu ba hěvĕn.

5.

Mwanina, o diyango  
Na Uhungini ta,  
Na nâvĕ o yĕnindi  
Ivenda 'nĕnĕ wa.

6.

Mwanina, o vĕwĕngo  
Korowa 'vĕ ya bwe,  
Ho vahakandi tepĕ  
Ivenda jângâ tĕ.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 125.

“DEATH CANNOT MAKE OUR SOULS AFRAID.”

TUNE: *Illinois* L.M.

1.

Iwedo jaâ bangidĕ hwĕ,  
Oningĕ Anyamb' a di na hwĕ;  
Ho ka tamuwi na bâdĕ  
O 'taba ja 'dingih' 'aju.

2.

Ho te na ngudi o senja  
Bwam' bwahu bwa he bwĕhĕpi,  
Oningĕ Uveli muahu  
A ndi ya hwĕ o mâ-a jadi.

*Bojowa.*

## "HARK TO THE SOLEMN BELL."

TUNE: *Spanih Hymn.* 6s, & 5s.

1.

Yokakateni, we,  
 Ikelenge tē!  
 I vâkâ lě na, e,  
 O matâ manyu?  
 Ba tândâkudwě bwam'  
 Ba valanudwěndi;  
 Ba diye pě o he.  
 Yokakateni.

2.

He ndi 'yabana pa,  
 E tombakandi;  
 Mbya e ndi na ngěbě,  
 N' imwěti na mbembe.  
 Mapite mayam' pyo  
 Ma kutwaki kutuwo,  
 Ma yěnwě pě o he.  
 He e nd' iyabana.

3.

O upulungu bya  
 Ho dikidi bâ,  
 Ba na mapěpu bwe  
 Ma betak' oba.  
 Tombe n' ulema tâ  
 Ho ka diyandi dâ  
 Ba na korowa vi;  
 Ba 'bě o 'pulungu.

4.

Uyongi muahu 'yam',  
 Ikwak' ibahu.  
 Ba ka yěnudwi mbya  
 O bobo bwâvě.  
 Ngudi n' ivenda ta  
 Be ndi ibeâvě pa  
 Egombe yěhěpi,  
 Uyongi muahu!

*Mrs. M. C. Nassau.*

## "HERE IN THY NAME, ETERNAL GOD."

TUNE: *Rothwell.* L.M.

1.

Na dina jâvě, Anyambě,  
 Ho longiyendi ndabo tě;  
 Longaka okava na hwě,  
 Wa tata yâ na kěngěgě.

2.

O bato bâvě, na babe,  
 Ba ka kaliyě okava,  
 Yokakiya ndaga jabu,  
 Iyacidě mabe mabu.

3.

Hanaka bahayi bâvě,  
 O bâ-ba pakwakě 'sango;  
 Bađaka ibâtâ jâvě  
 O ndaga i pakwakudvě

4.

O moyi ma bana bahu,  
 Ma tumbwakidě hosana,  
 Oba na he ba latake  
 Ka betě vyembo vy' ibendě.

*Rev. C. DeHeer.*

## 128.

## LEMBO LA IVENDA.

*Doxologies.*

L.M.

He na Oba bendakěni  
 Hangvě, na Mwana Jesu Kraist,  
 Na Ilina Iyam' mětě;  
 Bendakěni bâ běhěpi.

L.M.

Bendakě Anyambě o he  
 O bwamu bwaju bwěhěpi,  
 Bendakěti mâ ni oba,  
 Hangvě, Mwana, n' Ilin' Iyam'.

C.M.

Hangvě ndi Uveli muahu,  
 Mwana ndi Uyongi,

Unyěvidi ndi Ilina;  
 Bendakěti bâ ni.

C.M.

Bendakě Hangvě Uveli  
 Na Mwana Uyongi,  
 N' Ilin' Iyam' Unyěvidi;  
 Bendaki běhěpi.

S.M.

O Hangvě, ibendě,  
 O Mwana, ivenda,  
 Bendaki tepě Ilina  
 Ja 'hekw' 'aju mětě.

## 129.

## "DISMISS US WITH THY BLESSING."

TUNE: *Old Hundred.* L.M.

1.

Pumakě hwě na ibâtâ,  
 Jakidě hwě na ndaga 've;  
 Iyakidě ihumama  
 Ho tatake Pâkwěpâkwě.

2.

Âvě ndi o jadi bwamu,  
 Tukaka hwě bobě bwahu  
 Na makiya ma Mwan' 'âvě;  
 Ndi pumakě hwě na jonga.

*Bojowa.*

## 130.

## "SUN OF MY SOUL."

TUNE: *Hursley*. L. M.

1.

Joba ja ilina jamě,  
 Āvē o jadi bulu bo 'bě;  
 O bābāke na evindi,  
 E kute 'mba boho bwāvē.

2.

O viyâ vi bweyakě 'mba,  
 Na mba diba mihâ mamě;  
 Mbi yongidě iyâjâ i  
 Jad' o ngonga y' Uhungini.

3.

Diyaka n' umba o mwehe;  
 Mba yâlě o diya dipâ;  
 Na bulu tataki mba ni,  
 Oviya jângâ j' iwedo.

4.

Tombe bākâ pějēkēte  
 Joyi ja 'hekwě o buhwa—  
 Upangiyi, o bābāke  
 Ba nangakiya na bobē.

5.

Bandamakidě ba běkě;  
 Věkě mekuge bea mala;  
 Pangaka ba di na ngěbě,  
 Ba yaka viyâ viyamu.

6.

Vambakiya hwě ibâtâ,  
 O hwě-ho 'mwakě o viyâ;  
 Kabo na itândě jāvě,  
 Ho umbwaka o hěvĕn oba.

## 131.

## "THE DAY IS PAST AND GONE."

TUNE: *Boylston*. S.M.

1.

Mwehe u tombindi  
 Ivitit' i pândi;  
 Ho yongakidě na bulu  
 Bw' iwedo bo pyělě.

2.

Ho duwak' ibâtâ  
 Iyâjâ j' ikondo;  
 Nonaně nd' iwedo i ka  
 Duwani hwě bya he.

3.

Anyambě; tata hwě  
 'Viya ndoba jahu;  
 Enjěl 'āv' e pepwake hwě  
 Kwanga na 'la mwehe.

4.

O hwě-ho ka muwě,  
 Na o yĕně joba,  
 Ho ka haka nandi mala  
 M' ivitě j' ivenda.

Mrs. M. C. Nassau.

## 132.

## "GLORY TO THEE, MY GOD."

TUNE: *Tallis*. L.M.

1.

Ivenda n' âvě Anyambě!  
 J' ibâtâ jâvě ja buhwa;  
 Âvě, Upolo uněně,  
 Tataka 'mba o sâmi 'âvě.

2.

Anyambě! iyakidě 'mba  
 Bobe bwamě bo di hango  
 O buhwa tĕkabo mĕtě,  
 O ibebo ja Mwan' 'âvě.

3.

Yokwakidě 'mba mbi bange  
 Malonga wa na 'nangi 'amě;

Pangaka 'mba mbi weyaka  
 N' ipumbuwa ja ivenda.

4.

Ilina jam' i yâjâke  
 Âvě o jadi na viyâ,  
 Vi ka yâdidě 'mba nyolo  
 Idilě jâvě ja vakě.

5.

Umbi ka yakě 'komomo,  
 Mbi pikilakiyě bea 'ba;  
 Dumaka 'mba ndâtâ ibe  
 I nyungwakidě 'mba omě.

*Bojowa.*

## 133.

## "SAVIOUR, BREATHE AN EVENING BLESSING."

TUNE: *Autumn*. 8s & 7s.

1.

Jesu! věķě hwě ibâtâ.  
 Ho to nangiya viyâ,  
 Ho mĕmĕki bobe bwahu,  
 Âvě t' o ka yongě hwě.  
 Tomb' iwedo i tamwaka.  
 Uluwanidĕngo hwě,  
 Benjĕl beâvě be ndi sâta,  
 I ka tatate hwě bwam'.

2.

Tombe bulu dangadanga,  
 Hoà kutame ivitit',  
 Âvě ndi mâ a ka yongě,  
 O pepwakand' ibâvě.  
 Oning' iwedo i pângĕ  
 Na bulu ka nângâ hwě,  
 Jesu! 'mwakidě hwě n' ubwa,  
 Bâtângo na bwe ya hĕvĕn.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 134.

“MY FAITH LOOKS UP TO THEE.”

TUNE: *Olivet.* 6s & 4s.

1.

Mbi kamakid' âvě,  
Jesu ja Kalvari,  
Uhungini!  
Yokak' ikaliya,  
Věngěkidě bobe,  
Pangaka 'mba pâni  
Uwâvě pa!

2.

Ehekw' 'âvě 'něně  
E yâdâkidě 'mba,  
O ulema;  
Âvě o wakidi  
O pěl' 'amě mětě,  
Mbi dilakěnd' âvě  
Na itândě.

3.

O he tě y' ivitit',  
Na ngěbě, na njuke,  
Tumbwanaka;  
'Lwakidě 'mba bulu  
Ibwamě o mwehe,  
Mbi lengake tepě,  
O njeja 'be.

4.

O 'mênâ ya maya,  
Na viho vy' iwedo  
Vi dibe 'mba;  
Uyongi n' itândě,  
Věngěkidě jângâ,  
Wa bapě 'mba oba,  
Vanguwěngo.

*Uhemba.*

## 135.

“A MIGHTY FORTRESS IS OUR GOD.”

TUNE: *Germ. Choral.* P.M.

1.

Anyamb' 'ahu A nd' ihâvě,  
Nguba na bevolani;  
Uhani muahu o njuke,  
Na o pahaka jahu:  
Ndob' 'ahu ya vyo  
A haki na ngudi,  
Ijongolidě jahu,  
Na ngambi na mbimba;  
He 'bě n' upâkwě ka mâ.

2.

Ngud' 'ahu e 'bě na 'lombo,  
Iyějě ndi inyanga;  
Ndi ho teni na uhani  
Pânwěngo na Anyambě!  
O uwi mâ ni?  
A ndi Jesu Kraist,  
Upolo mua ndumba!  
Ngudi e te na 'ju  
A ka bali mbambayě!

3.

Tombete he na děvil ti  
 I tĕněkidĕ na hwĕ;  
 Hwa bange pĕ, na Anyambĕ  
 Ho ka duwand' ibala!  
 Upolo mua he,  
 Na ngambi 'aju,  
 A balake hwĕ;  
 Yĕk' 'aju e mbambayĕ,  
 Na mâ-a ka kwehwĕndi!

4.

Ndag' 'aju e bandabanda,  
 Yâ yâlĕ o vĕngĕmĕ;  
 Bova n' ilina ndi 'beahu,  
 Na Mâ a di 'pĕl' 'ahu!  
 Tombe hwa nyangĕ  
 Bana na jumba,  
 Na nyolo tepĕ;  
 Anyambĕ a te wĕ,  
 Ipangiya nd' ijahu!

## 136.

"I'LL PRAISE MY MAKER."

TUNE: *Sweet hour of prayer.* 8s, 6 lines. ✓

1.

Mbi ka bendĕndi Uveli,  
 O 'mĕnâ 'amĕ yĕhĕpi:  
 Na umba mbi ka wĕ tepĕ,  
 Mbi ka bendakĕ mâ oba.  
 Whi ja ibendĕ jâ maye,  
 Ulingo muamĕ muĕhĕpi.

2.

Mbi pitidĕ lĕ moto na?  
 Ba ka timbakĕ o mahĕ;  
 Ihana 'jabu te nanĕ,  
 Ngud' 'abu e ka vĕngĕmĕ:  
 Ba yâlĕ tepĕ o timĕ,  
 Tombe mahomano mabu.

3.

Mbya na moto a pitidĕ  
 Anyambĕ ya ba Israĕl;  
 Uveli mua he na oba.

Mbambaĕ 'aju e te banda:  
 A yongakĕte mekuge,  
 Bâ pitidi mâ o nanĕ.

4.

A ka vĕte pâgu mihâ,  
 Na yâdâkidĕ ba vâhâ;  
 A hanaki ba jelango,  
 Ba mwĕngi na mialika;  
 A hulwakidĕndi mbwedi  
 Na ihulwama ja mbambaĕ.

5.

A tândâkândi ibaju;  
 Nd' a timbaki babe o hĕl:  
 Anyambĕ a pangakiya.  
 Bemi n' igona jĕhĕpi,  
 Ba latake o ibendĕ  
 Ja dina jaju inĕnĕ.

*Rev. C. DeHeer.*

## "ANYWHERE WITH JESUS."

TUNE: *Anywhere with Jesus.* 1 IS.

1.

Mbi kěki na Jesu pělě jěhěpi,  
 N' itumbwana jaju, mba bang' elombo;  
 Oningě a diye, mba yěněkě mbya,  
 Nd' o Mâ a i n' umba, mbi bangake pě.

Itimbiya:

Mba yěně mahihi pělě jěhěpi,  
 O Jesu a n' umba, te kabo 'kěndâ.

2.

O njamba ya Jesu mba diye dipâ,  
 Tombe mbweyi jamě i diyaki bo;  
 Tombekete njeja i di bokolo,  
 Oningě A n' umba, mbi ka peyandi.

3.

O Jesu A n' umba, mba bang' iwedo,  
 I ka pāděte 'mba kab' o mbok' 'aju;  
 Omě mbi ka diyi na Jesu mětě,  
 O mbok' 'aju eyam' o hěvën oba.

## 138.

## "CHRIST, HE IS MY LIFE."

TUNE: *Germ. Choral.* 7 & 6s.

1.

Kraist a ndi eměnw' 'amě,  
 Iwedo nd' ikova;  
 Mbi ndi uwaju mětě,  
 Mba 'landi na jonga.

2.

Mba 'land' o Kraist a jadi,  
 Mwan' ina w' itândě;  
 Ka diya o pwanj' 'aju,  
 Egombe yěhěpi.

3.

Mbi ndi balango njuke,  
Jângâ na 'tuniya;  
Mbi latango n' Anyambě  
N' iwedo ja Jesu.

4.

O ngudi e ka mayč,  
N' umba mbi kale pě;

Jesu o ka nângâkâ  
Iveguma jamě.

5.

Nandi, na ulema hwě  
Mbi ka kwi o viyâ;  
Nyolo n' ilina věngo  
O itata jâvě.

### 139.

“OH, THAT THE LORD WOULD GUIDE.”

TUNE: *Northfield*. C.M.

1.

Mbi yombwaki, na, Anyambě  
A ka tumbwani 'mba,  
Itata j' ivanga jaju,  
N' iyokiya jaju.

2.

Lomaka Ilina jâvě  
Ka tokuna ndaga  
O 'lema muamě utema,  
N' umba mbi voyě jâ.

3.

O 'lwakidě mihâ mamě  
Ihilě ja nanč;  
Ivaha j' usevo mua hc  
I ngakiyě pě 'mba.

4.

Těkidě matambi mamě  
O mavanga mâvě,  
Na mbi yâlâkě o pulě  
Elekanako 'âvě.

5.

Mbi diyěndi mba lenga bo,  
Behaliděngo âvě;  
Mbi tamwakiyi naně sii,  
Beko hělēngo pyo.

6.

Pangaka 'mba mbi tamwaka  
Na 'lekanako 'âvě;  
Mihâ na beko na benâ  
Be numbakid' âvě.

*Bojowa.*

## 140.

## "GUIDE ME, O THOU GREAT JEHOVAH."

TUNE: *Olyphant*. 8s, 7s & 4s.

1.

Jehova, tumbwanaka 'mba  
 O ibâga tĕkadi;  
 Mbi kâmbângo, nd' o na ngudi,  
 Hukaka 'mba na enâ.  
 Pĕmbĕ ya 'ba,  
 Jakidĕ 'mba na 'l' ihuk'.

2.

Dubwaka tongo ya miba  
 Ma vâtâkĕ evĕlĕ,

Ngaka ya 'vindi, na veyâ,  
 Be tumbwanake 'mba ta:  
 Uvĕngidi  
 Diyakate nguba 'mĕ.

3.

Umba mbi ka pitĕ Jâdan,  
 Vĕngĕkidĕ 'mba jângâ.  
 J' iwedo na hĕl Inyanga,  
 Pâkidĕ 'mba o Kanan:  
 Lembo loyam',  
 Mbi ka vĕte kabo âvĕ.

*Bojowa.*

## 141.

## "FATHER, I BLESS THY GENTLE HAND."

TUNE: *Sessions*. L.M.

1.

Paya! ibâtâ na nâvĕ  
 J' ukasa muâvĕ mua kĕngâ  
 U pulwakidĕ 'mb' ilina  
 O njeja ya pâkwĕpâkwĕ.

2.

Mbi diyaki na bodube  
 Na dikaka Utumbwani  
 K' umba mba nyanga njeja 'mĕ,  
 Ka ngwahi ya puludĕ 'mba.

3.

E bwam' na mbi yĕvĕkudwĕ,  
 Tina o mamĕmĕ mamĕ;

E bwam', Paya! bomaka 'mba  
 Vâkâna mbi bâkâmindi.

4.

En' 'âvĕ nd' e velaki 'mba,  
 Nyolo n' ilina beĕhĕpi,  
 Tataka 'mba 'viya 'wedo,  
 Tubetube wa nd' o bobe.

5.

Nandi bĕngĕ ba tândâkĕ,  
 Na bâ-ba bangak' Anyambĕ,  
 Ba ka peyi ehewĕ  
 E yongakĕ 'mba n' iditĕ.

*Bojowa.*

## "O, THAT I LOVED THEE MORE!"

TUNE: *Sweetest Name.* 8s & 7s.

1.

Anyamb' 'amě! o ndi Paya!  
 Uhungini, n' Upolo,  
 Nyěvěkidě 'mba eměňâ.  
 Te mba tândând' âvě wa  
 Âvě ndi mâ a věki 'mba  
 Kab' ibâtâ n' ibâtâ;  
 Bwam' bo pumakand' o 'ka 'vě.  
 Te mba tândând' âvě wa!

2.

Paya! tumbwanakate 'mba,  
 Hilakě 'mba, dihâ sii;  
 Mbi hukwěngo na 'nâ 'âvě.  
 Te mba tândând' âvě wa!  
 E! mbi tândâk' âvě, Paya,  
 N' Uhungini muamě Kraist,  
 Na Ilina, Unyěvidi,  
 Te mba tândând' âvě wa!

*Mrs. M. C. Nassau.*

## "FATHER, LEAD US!"

TUNE: *Saviour, like a Shepherd.* 8s, 7s & 4s.

1.

Paya! tumbwanakate hwě,  
 O pahaka jěhěpi;  
 Tataka hwě, jakidě hwě,  
 O nd' Uhani muahu pa;  
 Ndi ibâtâ  
 I nd' ijahu;  
 Paya mâ nd' a jad' o hěvěn.

2.

Jesu! yâdâkiděte hwě.  
 Nyolo na ilina ta;

O tombind' o boho bwahu,  
 O yowěngo ngěb' ya he.  
 Âvě dipâ—  
 Nyolo vâhâ—  
 O tombindi on' o he.

3.

Vak', Ilina ja Anyambě,  
 Londakě hwě jonga ti  
 O bebumulema beahu—  
 Jonga n' upeyo mua hěvěn.  
 Yâduwěngo,  
 Na tatwěngo,  
 Jonga jahu ja we pě.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 144.

## "WHITHER GOEST THOU?"

TUNE: *Pilgrim*. 8s & 7s.

1.

Wa 'la l' ove, Utamuwi,  
Bo-lengaka on' o he?  
Wa 'wě na nd' e ti na mângâ?  
Evemba 'vě yaà maye?

Itimbiya:

Mba 'landi o ipangiya;  
Wa lati n' umb' ivenda?  
Haleluya! haleluya!  
Bendakěni Anyambě.

2.

Umba dipâ o njeya 'mě  
Mbi tubakwi mwěngi bwam'

Ndi elombo yaà haye 'mba,  
Mbi n' Utumbwani uyam'.

3.

Wa 'wě Utumbwani muamě?  
Dina jaju i ndi Jesu.  
A ka hani 'mba o njuke  
O egombe yěhěpi.

4.

Viho vy' iwedo, n' ivova  
Ivolu, vyà bangidě;  
Jesu a i n' umba omě,  
Mbi ka pând' o 'ahu bwam'.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 145.

## "THUS FAR THE LORD HAS LED ME ON."

TUNE: *Hebron*. L.M.

1.

Jesu a tumbwanaki 'mba,  
Na 'la o buhwa těkabo;  
Na kolo e ka yowudě  
Iyongidě ja 'hekw' 'aju.

2.

'Gombe eitě e tombindi,  
Na mbi ndi pyělě na o 'ahu;  
Nd' a věkě 'mba ngudi twětwe,  
O hwi jamě i ka viyě.

3.

Mbi nangakiya o viyâ,  
Jonga i nd' epondoma 'mě;  
O enjěl i pepwakě 'mba,  
Sâta o enangi 'amě.

4.

Tombekete 'mba langudwě  
Jom' ja tâjen ja belombo  
Be hakě mahihi maitě,  
Anyambě a ka tati 'mba.

5.

Nonaně tepě o bulu  
 Bwa iwedo bo ka pâyě,  
 Mbi ka yâjâ o malonga,  
 Ka venga joyi j' Anyambě.

6.

I ka bumudě malonga,  
 Na ubulubulu muamě  
 U ka pumbwaně n' upeyo,  
 Ka diya n' Anyambě oba.

*Rev. Wm. Clemens.*

## 146.

“OH, THINK OF THE HOME.”

TUNE: *Over There.* 8s.

“Nja ka věyě 'mba mapěpu ka ma mbenga?  
 Mbi ka věvěndi, n' umba mba yâjâ.”

1.

O pikilakiya wahu,  
 O pělě ya viho vya bwe,  
 O bato bayamu ba jadi,  
 Bâtudwěngo ibât' tiano.

Itimbiya:

Ovoně, ovoně,  
 O pikilakiya wahu,  
 Ovoně, ovoně, ovoně,  
 O pikilakiya wahu.

2.

O pikilakiya mbweyi  
 Ba maděndi ekěndâ 'abu,  
 Ba tumbwakidě lembo labu  
 O mboka ya Anyambě oba.

3.

Uyongi muamě u nd' omě,  
 Ba mbweyi ba yâjâkâ tepě:  
 Mbi dikake ngěbě na njuke,  
 Mba věvě o ehiki ya bwe.

## 147.

“HIGH IN YONDER REALMS OF LIGHT.”

TUNE: *Beulah.* 7s.

1.

Oba o 'hiki ya bwe,  
 E ha yěnwě na mihâ;  
 Bayam' ba diyakandi,  
 Na mbya ya Imanuěl:

Ndi o vyo ba yěněki,  
 Pani-ka hwě ono he,  
 Njuka, ngěbě na jângâ,  
 Mehiyo na maguga.

2.

Ndi hwi tě ja mbembe pa,  
 Ngěbě, tepě mehiyo,  
 Ba yěně pě nyolo nya—  
 Na ba ye tepě mbembe:  
 O vyembo vya ba oba,  
 Na itumbudě jabu,  
 Ba latanakiyandí  
 O ibendě ja Jesu.

3.

Ovoně nd' o jadi hwě,  
 U ha 'bě na pahaka:  
 Bevindi be 'bě omě,  
 Tomb' ukudi mua ngambi;  
 Mbembe e pindwakwěndi,  
 Oviya mihâ mabu;  
 Bulu bwa bě ndi mwehe,  
 U ha 'be na ihuku.

*Rev. C. DeHeer.*

148.

“THERE IS A HAPPY LAND.”

TUNE: *Beulah*. 6s & 4s.

1.

O na ehik' eyam',  
 Yaviděngo,  
 O bayam' ba jadi,  
 Bwe ka mwehe.  
 Ba tumbwakidě, na,  
 Uyong' u ndi weyango,  
 Betakěni moyi,  
 Bendakěni.

2.

Vaka o 'hik' eyam',  
 Vaka, vaka,  
 O těměkě lě nde?  
 O himbake.

Upeyo n' utambo,  
 O bobo bo ka mayě,  
 Ho ka di' n' Anyambě;  
 Mbya eněně.

3.

Mihâ ma panyakě,  
 O 'hik' eyam';  
 Itândě jaà waka  
 Na 'nâ 'Nyambě.  
 Kěkě o ivenda,  
 Pahakiya korowa  
 E kebakě joba,  
 Na ivenda.

*Rev. J. L. Mackey.*

## 149.

## "THERE IS A BEAUTIFUL WORLD."

TUNE: *World of Light*. 7s & 6s.

1.

O ndi na 'hiki 'yamu  
 O bayam' ba tumbwakidě,  
 Ehiki ya jonga n' upeyo,  
 Na ibendě ja Hěvĕn.  
 Ho 'aland' ovoně;  
 Ho ka bâti korowa j' ibalana  
 O Ehiki eyam' oba.

2.

O ndi na 'hiki eyam',  
 O ngěb' e ha pākâ,  
 Ehiki e ha yakwě mbembe  
 O Hěvĕn a bendakwě  
 Ho 'aland' ovoně.  
 Ho ka bâti korowa j' ibalana  
 O Ehiki eyam' oba.

3.

O ndi na 'hiki eyam',  
 E wakě ya yĕnwě;  
 Ivititi ja ngiye omě,  
 E i na bwe n' ipanya.  
 Ho ka pândi,  
 Ho ka bâti korowa j' ibalana  
 O Ehiki eyam' oba.

4.

O ndi na 'hiki eyam',  
 Ya itândě na hwě.  
 Ho ka diyand' ovoně bwam'  
 Na diya Anyambě oba.  
 Ho ka pândi,  
 Ho ka bâti korowa j' ibalana  
 O Ehiki eyam' oba.

Mrs. J. L. Mackey

## 150.

## "JERUSALEM! MY HAPPY HOME."

TUNE: *Antioch*. C.M.

1.

O 'ahu nd' âvě Jerusalĕm!  
 Mbi ka pând' ovoně,  
 O 'havu 'amě e ka mayě  
 N' ivenda n' utambo.

2.

E lě nja 'gombe camě  
 Ka yĕně mehĕngě  
 Meâvě, me di ngĕningĕni  
 Na hik' e yodakě?

3.

E lě nja 'gombě camě  
 Ka betě ovoně,  
 Ka lata na ba validi,  
 N' Uhungini muamě?

4.

Ovoně o kebakĕndi  
 Edĕni yĕhĕpi;  
 Bobe bwâ pâye pĕ omě,  
 Ka ha hwě pahaka.

5.  
E lě nd' eamě e mbakě  
O banga iwedo,  
Mbi di na o 'ahu Kanani  
Eyamu o boho.

6.  
Metodu, tepě basâki,  
Ba valind' ovoně;  
Pyělě, vâkâna Krisâni  
N' umba ba valindi.

*Rev. T.S. Ogden.*

## 151.

“MY DAYS ARE GLIDING SWIFTLY BY.”

TUNE: *Shining Shore.* 8s & 7s.

I.

Hwi jamě i tombindi kwěi,  
Mbi tepě utamuwi;  
Mba vahak' o bema na hwi  
Ja 'havu na mahihi.

Itimbiya:

Ho nd' o pěpěké Jâděn de  
Ibahu ba tombindi;  
Ho ka yěněndi mwidi tě  
Piělě, e! piělě.

2.

Ho 'alandi o ekěndâ ta,  
Iyěně ja mbok' 'ahu;

Na o 'ahu e 'bě tepě bo,  
Ho ka yâjând' ovoně.

3.

Tombete hwi i jadi tâ  
Hwě dike itumbudě;  
Ho ka yâjând' ovoně bwam'  
O ngonga ya Hangw' 'ahu.

4.

Oning' ukudi mâa vunga  
Ibevě ja njeya 'hu,  
Hwa diye o pěpěké kâ,  
Ho ndakudwěndi oba.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 152.

“I'M BUT A STRANGER HERE.”

TUNE: *Oak.* 6s & 4s.

I.

Mbi ndi mwěngi o he,  
O 'ahu ndi hěvěn.  
Ono ndi 'bâga pa,  
O 'ahu ndi hěvěn.

Jângâ na ngěbě ta,  
Be 'lwanakidi 'mba,  
O ehiki těkae;  
O 'ahu ndi hěvěn.

2.

Tomb' ukudi mâa pâ;  
 O 'ahu ndi hěvĕn.  
 Tungu 'amĕ e 'bĕ bo;  
 O 'ahu ndi hěvĕn.  
 Tombet' upupĕ tââ,  
 U ka mayandi kya,  
 Mbi ka pâdwĕndi bwam';  
 O 'ahu ndi hěvĕn.

3.

Pyĕlĕ n' Uyongi de,  
 O 'ahu ndi hěvĕn.  
 Mbi ka yĕnudwi mbya:  
 O 'ahu ndi hěvĕn.  
 Ovon' o na bayam',  
 Ba pânwĕngo na Kraist;  
 Mbi ka pând' oba kya;  
 O 'ahu ndi hěvĕn.

*Mrs. M. C. Nassau.*

### 153.

“A LITTLE LONGER HERE BELOW.”

8s & 7s.

1.

Ukil' uhâĕ on' o he  
 Vâkâna ho valindi  
 O 'ahu iyĕně ja mbya,  
 O 'hiki ya ivenda.

Itimbiya:

Ivenda! ivenda.  
 O na iboko twĕtwĕ o hĕvĕn  
 Vya bĕhĕpi. Ivenda!

2.

O hwĕ ho di tongwĕngo he,  
 Nd' o heba e ka lângwĕ,

Ho ka li ka lata na Kraist,  
 Ka diya na ju ivenda.

3.

Ho ka yĕni tepĕ bayam',  
 Oba, o 'ahu y' ivenda,  
 Ba di na hwĕ latango ta  
 O lembo la ivenda.

4.

Kweyakani oviya hĕĕl,  
 O ti n' iboko oba;  
 Uhwaki mabe manyu pwo,  
 Ka duwa, o 'anyu' ivenda.

*Mrs. M.C. Nassau.*

### 154.

“MBI YOUDET' EHIKI 'YAMU.

8s.

1.

Mbi youdĕt' chik' eyamu,  
 Na umbi jadi na ngĕbĕ,

Mbi te mbi vahaka korowa 'amě,  
O 'hiki tě 'yamu oba.

Itimbiya:

O 'hiki tě 'yamu oba,  
O 'bě na ngěbě ya he;  
Jesu mětě a kenjakěndi  
Iboko vyamě omě.

2.

Mbi youdět' ehik' eyamu,  
Mbi ka 'la ovoně pyělě,  
Mbi ka tamwakandi na mbweyi jamě,  
O 'hiki tě 'yamu oba.

3.

Mbi youdět' ehik' eyamu,  
Mbi ka banga lě iwedo,  
O jâ i di njeya e pâkidě 'mba  
O 'hiki tě 'yamu oba.

4.

Mbi youdět' ehik' eyamu,  
N' ibame ba vengaka 'mba,  
O mbya te eabu e peyanakě,  
O 'hiki tě 'yamu oba.

5.

Mbi youdět' ehik' eyamu,  
E 'bě na ipalwanidě,  
Omě nd' o bayamu ba ka tumbwakidě,  
O 'hiki tě 'yamu oba.

## 155.

## "THE SWEET BY AND BY."

TUNE: *In the sweet by and by.* 9s.

1.

O na 'hiki bwe wa na joba,  
N' ikamidě ho ka yěni yâ;  
'Kabojana Hangwě a nd' omě,  
Ka kenjě hwě ibok' ovoně.

Itimbiya:

Ibělě, kwě na kwě  
Ho ka latate uhěkě tě;  
Ibělě, kwě na kwě,  
Ho ka latate uhěkě tě.

2.

Ho ka tumbudět' uhěkě tě,  
Lembo loyamu la ibendě;  
Na malina ma yěne ngěbě,  
Tombe n' iyombuwa j' iyâjâ.

3.

O hangwě ya utumbě oba  
Ho ka vi pago ya ibendě;  
O pělě ya bova bw' itândě,  
Na mabâtâ ma nyěvěkidě.

## 156.

## "THIS SPACIOUS EARTH."

TUNE: *Rothwell.* L.M.

1.

Anyambě ndi a duwakě  
He tě ya njanjo ekaně,  
Nd' a di yâ věngo bekeha,  
Na mala mabu ma 'diya.

2.

Nd' o ndi na epâkwě oba,  
E kebakěndi wa na wa;  
Nja lě a ka bet' ovoně  
Ka diyaka na Anyambě?

3.

A jadi bobě binango,  
A di n' ulema utano,

Mâ ndi w' Uhungini muahu  
A ka bâtidě na bwamu.

4.

Ekaba ndi mbanda 'yamu  
Ba vahakě Upangiyi,  
Bâ ndi ba ka pahiyě mbya,  
Na bwe ya 'gombe yěhěpi.

5.

He na oba, peyakani,  
Hilak' Upolo mw' ivenda.  
Upolo těkamu lě nja?  
Mâ ndi Jěhova ya ndumba.

*Bojowa.*

## 157.

"OH CEASE, MY WANDERING SOUL."

TUNE: *Dennis*. S.M.

1.

Dâk' âvě ilenga  
 Upuhwi mw' iyâjâ;  
 He tě 'něně 'kaně e 'bě  
 Na nâvě na 'diya.

2.

Umbwakiyate Ark,  
 Hilakě, Jâmbě bwe;

Hunganak' o ngiya omě  
 Ikweya ja tonda.

3.

Omě o na pâlě,  
 Omě o n' iyâjâ,  
 Wa vahe pě o lenga wa  
 O ngonga ya Jesu.

*Bojowa.*

## 158.

"AWAKE, MY SOUL."

TUNE: *Christmas*. C.M.

1.

Ilina jamě, umwaka,  
 Wa vala na ngudi,  
 O melombiyani mea hěvěn,  
 Na korowa eyam'.

2.

Ebimba ya tali sâta  
 E nd' âvě hilěngo;

Behalakidě bea mbuhwa,  
 Wa pepa bea boho.

3.

Enâ y' Anyambě e nd' âvě  
 Pěpiděngo oba,  
 Yâ nd' e věkě mahomano  
 Na monda mwa oba.

*Bojowa.*

## 159.

"I WILL SING YOU A SONG."

12s &amp; 8s.

1.

Mbi ka tumbudě vyembo vya 'hiki tě 'yam',  
 Mboka ya malina mahu;

(91)

Mekudi meà vungaka pë o 'hiki tẽ,  
Ulingo mua 'gombe yëhëpi.

2.

O mboka tẽ eahu eyamu oba,  
Jesu ja Nasarët a ndi de,  
Upolo mua bolo mepolo ndi Mâ.  
Korowa jahu o benâ ndu.

3.

Imč, mbya e ka diyë o ehiki tẽ,  
E ha 'bë pë na pahaka;  
Ho ka tumbudëndi vyembo vy' ibendë  
O mboka tẽ eyamu oba.

## 160.

“I'M A PILGRIM, AND I'M A STRANGER.”

TUNE: *I'm a Pilgrim*. 8s & 7s, 6 lines.

1.

Mbi ndi mwëngi na utamuwi,  
Mbi ka vengi, mbi ka vengi bulu pa.  
Sâsâni o himbakidi 'mba ni,  
Mb' 'aland' o tongo i vovolaka,  
Mbi ndi mwëngi na utamuwi,  
Mbi ka vengi, mbi ka vengi bulu pa.

2.

O n' ivenda ovonë oba,  
Mbi yombwaki, mbi yombwaki 'venda tẽ;  
O 'hiki tẽkae ya ivititi  
Mbi ma lengandi ukil' uyaba.  
Mbi ndi mwëngi na utamuwi,  
Mbi ka vengi, mbi ka vengi bulu pa.

3.

Mbi ka 'landi o mbok' ovoně,  
Kraist Uyongi, Kraist Uyongi, a ndi bwe;  
Njuke na ngěbě, i 'bě wě omě,  
Tombete mbembe, tombet' iwedo.  
Mbi ndi mwěngi na utamuwi,  
Mbi ka vengi, mbi ka vengi bulu pa.

4.

Paya, jaye, na bana b' ina,  
Vakateni, vakateni, mba 'li kya  
Na oningě mba vengid' inyěni,  
Mbi ka nyangand' o 'gombe yěhěpi,  
Mbi ndi mwěngi na utamuwi,  
Mbi ka vengi, mbi ka vengi bulu pa.

5.

Mbi ka dikě ehik' ekolo,  
Mbi valindi, mbi valind' o 'ahu hěvěn.  
Mbi ka duwandi upeyo oba,  
O pwanja 'Nyambe n' Uyongi muamě.  
Mbi ndi mwěngi na utamuwi,  
Mbi ka yâjâ, mbi ka yâjâ o 'ahu hěvěn.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 161.

“MID SCENES FO CONFUSION.”

TUNE: *Home.* 11s.

I.

O 'gombe ya njuke na ya pahaka;  
Emě ! ibělě ja njamba ya bayam'!  
Iyowě ja na ehkwě e te wě,  
Na ho na iyâjâ o pwanja Jesu.

Itimbiya:  
Wahu, wahu 'yam',  
Kenjakě 'mba Jesu o pěl' 'a wahu.

2.

Mekato meyamu na mea jonga;  
Me latakě Jesu na bana baju:  
Tombe k' umba mbi lengakě njo itě,  
Mbi yombwak' idiya na nâvě oba.

3.

Yonyěngo na bobo bo himbakě 'mba,  
Upeyo na ugangano na nâvě;  
Tombe mayějudwě ma vuhakate,  
Mbi ka duwi jonga na nâvě oba.

4.

O umbi diyakě o nginga ya he;  
Věkě 'mba iyika na ngudi twětwe;  
O njuke jěhěpi mbi ka peyaka,  
N' ipite ja mboka eamě oba.

*Rev. C. DeHeer.*

## 162.

“MY HOPE IS IN THY SON.”

TUNE: *Duke Street.* L.M.

1.

Upangiyi! mba kěte pě  
Na behavu beamě mětě;  
Mbi senjind' ipite jamě,  
Ipitidě ja Mwan' 'âvě.

2.

O pělě y' itândě jaju,  
Mbi langaka nyeno ya vyo

Na ya bi kabo inyanga.  
Belângâ beamě ihâni.

3.

E! mbi ka yěni beěhěpi  
Inyanga o pěl' 'a Jesu;  
Te a ka kabaniyi 'mba  
Bwam' bwaju bo di timango.

Mbaà jijakiya o vana  
Iyokiya jamě iyam' wa

4.

Âvě o jadi ka utunda,  
Ndi kabo makiya maju.

*Bojowa.*

### 163.

“SIN IS MINE ALONE.”

TUNE: *Meroe.* L.M.

1.

Bobe, n' ikoba, n' iwedo,  
Be dipâ ibeamě mětě;  
Ndi bwam' bwěhěpi bo ndi bwa  
Jesu; mbi nwanango âvě bwâ.

Bwe na ihulwama, beně  
Be t' ibeâvě n' ibeâvě pa.

3.

2.

Ivititi vyamě vya vyo,  
N' inivěwě ndi 'beamě metě:

Ibâtâ jěhěpi ja he,  
N' ijamě i pitakidě,  
Na nâvě o 'venda jâvě,  
Jesu; mbi nwanango âvě jâ.

*Bojowa.*

### 164.

“JESUS SAYS, “COME.”

TUNE: *Wilmot.* 8s & 7s.

1.

Jesu mâ na, “Vaka, sâsâ.”  
O himbamake pě, we?  
Egombe e ndi evuve,  
O banga pě ya tomba.

Eměňâ e ndi egombe  
E di hwě věwěngo pa,  
Na ho bendake Anyambě,  
Hankw' 'ahu a jad' o hěvěn.

2.

Jesu mâ na, “Vaka, sâsâ.”  
O ndi věwěngo 'měňâ,  
E kenjakě pěl' iwedo;  
Vaka, wâwâ mětě, we?

4.

Vaka, banga o pâyê pě  
Oba, o 'hiki ya bwe;  
Omě o nd' ivenda mětě,  
Na mbya, be ha 'bě n' ihuk'.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 165.

## "NOW THE SAVIOUR INVITES."

9s.

1.

Uhungini u ndakiyandi,  
 Na joyi jaju ja itândě;  
 Iboko i te wě pěl' 'âvě,  
 Na ediya ya ivenda oba.

Itimbiya:

Uyongi a vali ka kenjě  
 Mbok' 'ahu Jâdan tomběngo;  
 Omě nd' o hwě ho ka yâjândi,  
 O wahu tě eyam'.

2.

Ba yokakě 'vělě, vakani,  
 O ka mâtâkeni o naně;

Tongo e ndi bwe o wěhěpi,  
 A ka kamidě, na mâ-a 'luwa

3.

Ba kâmbângo nandi vakani  
 Ka pahakiyeni 'yâjâ  
 O uyongi a jadi ihâwě  
 Ja ba vahakě Mâ na ulema.

4.

Ba kamidě ba na mohano,  
 O bâ-ba ka yokiyě Mâ;  
 Ba ka pahiyi korowa oba,  
 Tepě ijiga i ha segaka.

## 166.

## "SINNERS, WE ARE SENT TO BID YOU."

TUNE: *Zion*. 8s, 7s, & 4s.

1.

Bato babe, ho ma viyi  
 Ka ndiya 'nyěn' o buhwa,  
 Ka ja isango ja sango.  
 Wa viyeni! O kani,  
 Ka diyeni;  
 Jesu a ndakiyandi,

2.

Vakani, o kani pâni,  
 Beja be di kokango;

Oningě wa puhwanani,  
 O ka tubana li nja?  
 Inyi babe,  
 Nd' o ndakudwěni 'sango.

3.

Vakani, o kani pâni,  
 O lingaki betâkâ;  
 Vitakěni Uhungini;  
 Mâ ndi u ka haně hwě.  
 U t' umbâkâ;  
 Bato babe kěkěni.

4.

Mětě o kya tē y' Ilina,  
I kalaki na bâkâ  
Ba yalakē 'pikiliya,  
Ndi o pumaki jâ ni!  
Bato babe,  
O ka dumandi jâ ni!

5.

Kweyakani na 'l' ukodi,  
O lingaken' utove;  
Dikaki Sodom tēkaně,  
O timbakēn' ibēyi.  
O timbakě,  
Kâ bengenî utove.

*Rev. G. McQueen.*

## 167.

“BEHOLD, A STRANGER AT THE DOOR.”

TUNE: *Uxbridge*. L.M.

1.

Hilakēni Mwēng' o 'biyâ!  
A tinakidēndi ka 'vyo:  
A ngite a vengakidě;  
Wa bevi upâkwě kakana.

2.

A tēmēng' omě n' itândě,  
Na makadu ma makiya.  
A levakidēndi kēngâ,  
Kēngâ tē o ndoba jaju!

3.

Nd' a te Mbweyi 'ahu mětě?  
E! eahu e vahakě;

Mâ ndi Mbwe' ya bato babe,  
Bâtâng' ibâtâ ivelyu.

4.

Umwaka, bendaki mâ ni;  
Pumakēni ndoba jaju,  
Ndobâ tēkadi ndi bobē;  
Ngakidi Mwēngi mua oba.

5.

Ngakidě mâ, bang' a bina  
A valingě a timbe pě:  
Ngakidēni mâ ni pâni,  
Na jângâ na wa yenyani.

*Rev. C. DeHeer.*

## 168.

“SINNERS, THE VOICE OF GOD REGARD.”

TUNE: *Fountain*. C.M.

1.

Babe yokolakidēni;  
Joyi j' Upangiya

A ndakiyandi bēhěpi  
Oviya njeya 'nyu.

2.

Ka manga na mekeba ti,  
O 'bě ni n' iyâjâ;  
Njuke j' ilina o 'tema  
I dumaki jonga.

3.

Njeya 'nyu e ndi ivitit',  
E pulakiyě o hěl';  
O ka longandini 'guga  
Ja 'gombe yěhěpi?

4.

E lě nde 'anyu e kěkě  
O njeya ya bobē?  
O liyakandini bobē  
T' ibenja j' ububu.

5.

Nd' a 'lwakě Anyamb' a didi  
A ka diyi mihâ;  
Ngěbě 'aju e ka yiděndi  
Ba vahakě mâ pa.

*Bojowa.*

169.

“THE SAVIOUR CALLS, LET EVERY EAR.”

TUNE: *Brown. C.M.*

1.

Uyongi u ndakiyandi,  
Ho věkeni matâ;  
Inyi ba nyânyâvâkiyě,  
Ipite i tewě.

2.

Ulem' u yokakě 'vělě,  
Miba ndi ekama:  
Miba ma 'měnâ n' upeha,  
Miba ma utambo.

3.

Madango mayam' nd' ekama,  
Ivoyě j' iguga:

Tongo ya 'gombe yěhěpi!  
Wa yoke pě 'vělě.

4.

Inyěni babe, vakani,  
I joyi ja ngěbě:  
Yokakiyani monda tě,  
O ka vengi pě ni?

5.

Uhungini u tândâkwě!  
Dulaka melema;  
Mâtâkidě bâ itândě,  
Vâkâna baà we pě.

*Bojowa.*

## 170.

"RETURN, O WANDERER, RETURN."

TUNE: *Zephyr*. L.M.

1.

Timbaka! Ulengi, timba!  
 Vahaka boho bwa Hângwě;  
 Mavaha mâvě m' ulema  
 Ma věwudwěndi n' Ilina.

2.

Timbaka! Ulengi, timba!  
 Jombak' iyidě ja Hângwě,;  
 A di yowěngo ngěbě 'âvě,  
 Enâ 'aju nd' e ka yongě.

3.

Timbaka! Ulengi, timba!  
 Uyongi nd' a věď eměňâ.  
 Kalakiya mâ! wa yowě  
 N' iyidě jaju nd' o naně?

4.

Timbaka! Ulengi, timba!  
 Pindwaka manyângâdiba,  
 Jěhova na, "O yake pě."  
 Kěngâ 'aju nd' e ma ndiya 'vě.

*Mrs. M. C. Nassau*

## 171.

"COME, YE SINNERS."

TUNE: *Harwell*. 8s, 7s, & 4s.

1.

Bato babe, vakani, we?  
 Mebědi na mekuge,  
 Bâ běhěpi, ba vakete,  
 Jesu a vengakandi;  
 A na ngudi,  
 O bomake pi penda.

2.

Ba nyamakě, vakani, we?  
 Vakani, iyě! iyě!  
 Hekakiděni Anyambě,  
 A hunginakate hwě,  
 O naně pa:  
 Ka, kwakeni o naně.

3.

Ulema u himbakidě,  
 Vakateni nonaně,  
 Kraist a vahakandi 'nyěni,  
 Vaki pâni, okava:  
 Křaist a yonge,  
 Jesu a de ivenga.

4.

Ba di na maumba ba vake.  
 Wa yâlě pi o viya?  
 Oningě wa vengiděni,  
 Na t' a nyěvě nyěvěngo?  
 Hanga bayam',  
 Babe ndi ba ndakudwě.

5.

Hilakēteni a duwi  
 'Nyēni, n' inyi wa yoki  
 Ka mâ a yakidi o ele,  
 Na, "E hânjâbiyendi,  
 Mbi madēndi."  
 Ekae e 'bēni twētwe?

6.

Jesu Kraist a betind' oba,  
 Ka hâhâlidě Hangwě,  
 O pěl' 'ahu ya bēhēpi;  
 Pitakidě kabo mâ:  
 Jesu dipâ,  
 Nd' a ka hay' inyēni bwam'.

*Rev. T. S. Ogden.*

## 172.

"DELAY NOT, DELAY NOT."

TUNE: *Scotland.* 12s.

1.

O vengakidě pě, mot' ube vakate,  
 O miba ma 'mēnâ ma vovolakandi,  
 Uyong' u nd' o kava, aã vahaka ivě,  
 Ndi a vĕkēnd' âvě iyonga o naně.

2.

O vengakidě pě, o lě o pějĕkě  
 Itândě na ngěbě ja Anyambě 'âvě?  
 Tongo 'aju e ndi bwe, o lě o lěvĕkě  
 O 'tuka n' itanwě o makiya maju?

3.

O vengakidě pě, mot' ube, o ngěbě  
 E ngite e ndakiya âvě o buhwa;  
 Igende ja yokwě, i ka tombi pyělĕ;  
 Na joi jâ yokwě o dâ ya malonga.

4.

O vengakidě pě, Ilina ja 'hekwě,  
 Jâ dumwě njo itĕ, i ka senjand' âvě,  
 Ka madě ekēndâ ya 'mēnâ o 'guga,  
 Ka nyângâ o bulu bwa 'gombe yēhēpi.

O vengakidě pĕ, pyĕlĕ vâkâna  
 Oba e luwĕndi, na he ya vĕngĕmĕ,  
 Bawewe bĕhĕpi ba ka 'li o yĕkĕ;  
 Nja ngud'-ĕ, mot' ube, e ka hanĕ âvĕ?

*Mrs. M. C. Nassau.*

### 173.

“RETURN, O WANDERER, TO THY HOME.”

TUNE: *Invitation.* C.M.

1.

Ulenĝi! timbak' o 'anyu  
 Hângwĕ nd' a ndakiyĕ;  
 O lengake pĕ ka mwĕngi  
 N' iguga n' ikoba.  
 Timba! timba!

2.

Ulenĝi! timbak' o 'anyu,  
 Jesu nd' a ndakiyĕ;

Na Ilina mâ na “Vaka.”  
 Vaka makutama.  
 Timbakate!

3.

Ulenĝi! timbak' o 'anyu,  
 Ivenga nd' eboki:  
 O 'bĕ tepĕ na iyidwĕ  
 O mbela malonga.  
 Ka timba, wĕ?

*Bojowa.*

### 174.

“SINNERS, TURN, WHY WILL YE DIE.”

TUNE: *Martyn.* 7s.

1.

Bato babe, 'lwakani,  
 Uveli a ndakiyandi,  
 A velak' inyĕni na,  
 Idiya na ju oba.  
 O lĕ o pĕjĕki mâ  
 N' itândĕ jaju nande?  
 O ka wandi kakana,  
 Iwedo ja mahihi?

2.

Bato babe, 'lwakani,  
 Jesu a uwakandi,  
 O vahaka iwedo,  
 Na o nyangĕ malina?  
 Mbi vĕkit' emĕnâ 'amĕ  
 Ivango o pĕl' 'avĕ.  
 O ka logwakandini,  
 Na pĕjĕk' ehew' 'amĕ?

3.

Ilina a vâki na,  
Bato babe 'lwakani;  
I kalindi njo itě,  
Na joyi ja itândě,

Wa bâbe ehew' aju,  
Kabo pânâk' iwedo?  
Inyi ba di kobango,  
O ka kiyak' iyidě?

175. 81 Tal 1. 20. 200

“COME TO JESUS.”

TUNE: *Come to Jesus.* 8.6.6.6s.

1.

“Ba hakě na ba di na maumba madilo, bĕhĕpi vakani umbi jadi, vâkâna mbi ka vĕndi inyĕni iyâjâ.” Matt. 11:28.

Vak' o Jesu, vak' o Jesu,  
Vak' o Jesu. Pâni;

Pâni. Vak' o Jesu,  
Vak' o Jesu, pâni.

2.

“Kamakidě Upangiyi Jesu Kraist vâkâna o yongindi.” Behadi 16:31.

Kamakidě. Kamakidě.  
Kamakidě, pâni,

Pâni. Kamakidě,  
Kamakidě, pâni.

3.

“Ovaně nd' o mâ-a di na ngudi tepě e yongakě bĕhĕpi ba vakě o Anyambě a jadi na mâ.” Heb. 7:23.

A na ngudi. A na ngudi  
A na ngudi, pâni;

Pâni. A na ngudi,  
A na ngudi, pâni.

4.

“Jesu mwana David yĕněkě 'mba ngĕbĕ.” Mark 10:47.

A na ngĕbĕ. A na ngĕbĕ,  
A na ngĕbĕ, pâni.

Pâni. A na ngĕbĕ,  
A na ngĕbĕ, pâni.

5.

“Oningě hwa mēmě bobe bwahu, A pâkwě-pâkwě na hohonga-něngo iyidě ja bobe bwahu.” 1 John 1:9.

A ka yidě. A ka yidě,  
A ka yidě, pâni.

| Pâni. A ka yidě,  
| A ka yidě, pâni.

6.

“O buhwa tĕkabo, oningě wa yokani joyi jaju, o delakiděni ebumulēm’ anyu.” Psa. 95:7.

O vengake. O vengake,  
O vengake, pâni.

| Pâni. O vengake,  
| O vengake, pâni.

7.

“Inyi betomba beĕhĕpi bendakĕni Anyambĕ.” Rom. 15:16

Haleluya, haleluya.  
Haleluya, Amĕn,

| Amĕn. Haleluya,  
| Haleluya. Amĕn.

## 176.

“SINNERS, BEHOLD THE LAMB OF GOD.”

TUNE: *Ortonville*. C. M.

1.

Bato babe, hilakĕni  
Mwana wa Anyambĕ;  
A tukakĕ bobe bwahu,  
Na makiya maju.

Na 'hekw' aju mĕtĕ 'nĕnĕ;  
Ka hilaki mâ ni.

2.

A vakiyi mĕtĕ oba,  
Ka mâ-a huba o he;  
A vangwaki hwĕ mâ mĕtĕ,  
Ka hilaki mâ ni.

4.  
Bato babe ba kĕkeni,  
Jesu a bandi bâ,  
Vaka, vakani pâni we,  
Ka hilaki mâ ni.

3.

A vakindi ka yongĕ hwĕ,  
Mâ mĕtĕ o nanĕ,

5.  
Ba timbakidi, ba vake  
O Jesu a jadi;  
Umwakani, kĕkĕni we,  
Ka hilaki mâ ni.

6.

O ndakudwëndini mětě,  
Na 'Nyambě ya oba,

Ka diya na bato baju:  
Ka hilaki mâ ni.

*Rev. C. DeHeer.*

177.

“NOW IS THE ACCEPTED TIME.”

TUNE: *Olmutz. S.M.*

1.

Hongodi nd' o buhwa,  
Egombe ya 'hekwě;  
Bato babe, vaki pâni  
Ka vaha Uyongi.

2.

Hongodi nd' o buhwa,  
Kraist a ndakiyandi;

Banga pě 'gombe ya tomba.  
O ka venga lě ndě?

3.

Hongodi nd' o buhwa,  
Sango e ndakiyandi;  
Mohano mwěhěpi mâ na,  
Iboko i te wě.

*Bojowa.*

178.

WILL YOU MEET US IN GLORY?

TUNE: *Say, brothers, etc. 8s & 6s.*

1.

Ba paya ba hekakudwě,  
O ka latateni na hwě,  
O Jesu a pangakiyě  
Itata ja hwě bwam'?

Itimbiya:

Peyakani! haleluya!  
Bendakěni Upangiyi,  
Haleluya! peyakani  
O 'gombe yěhěpi.

2.

Ba jaye ba tândâkwě bwam',  
O ka latateni na hwě,  
O behěpi be di kabo  
By' itândě na bea hwě?

3.

Maluku ma ti n' itândě,  
O ka latateni na hwě,  
O 'Hungini na mamwěti,  
U pangakě hwě hěvěn?

4.

Ndomi jahu ja ulema,  
O ka latateni na hwě  
O Uyongi a titwakě  
Manyângâdiba pa?

5.

Bana b' ina, megangano,  
O ka latateni na hwě,  
O 'hiki tě ya utambo,  
Ya Jesu e di bwe?

6.

Paya, jaye, bana b' ina,  
O ka latateni na hwě,  
O ka latateni na hwě,  
O Kanan 'hik' eyam'?

7.

Ho ka latate n' inyěni,  
Na ihana ja Anyambě,  
O ipalwanid' i ha 'bě,  
O Kanan 'hik' eyam'.

*Rev. W. H. Clark.*

## 179.

“COME, HUMBLE SINNER.”

TUNE: *Siloam.* C.M.

1.

Mot' ube, vaka okava,  
N' ipikiliya ti;  
N' ikoba na jângâ jâvě,  
Yějěkě kabo 'kae.

2.

“Mb' 'aland' o Jesu a jadi.  
Tombete bobe ti;  
Tombete bobe k' ukodi,  
Mb' 'alandi, mbà venge.

3.

“Mbi ka balamand' o 'ka 'ju,  
Ka mēměkě bobe;  
Na, Mbi jelindi mot' ube  
Kabo na 'hekw' 'âvě.

4.

“Mbi ka bengiyand' Upolo,  
A n' iyidě itě;  
Ipě a ka yěni 'mba bwam',  
Běngě mbi yongake.

5.

“Ip' a ka yokakiyi 'mba  
Ikaliya jamě;  
Tombe mba wa n' ikaliya,  
Mbi ka wi kab' omě.

6.

“Tombe mba 'la, mbi ka wandi  
Mb' 'ali ka yějijě;  
Oningě mbi dikingě mbwe  
Mbi ka wand' ewewe.”

*Rev. Wm. Clemens.*

## 180.

“COME HITHER, ALL YE WEARY SOULS.”

TUNE: *Mendon*. L. M.

1.

Vakani, umba mbi jadi,  
Inyi ba maumba madilo  
Na ba janjakě o naně,  
Mbi ka vĕt' inyĕni 'yâjâ.

2.

Bâtâkâni panga 'amě,  
N' inyi yokwakani n' umba,  
'Kabojana mbi ndi na hwě  
N' ulema mua hubiyango.

3.

Vâkâna o duwindini  
Malina manyu iyâjâ,  
Ehekw' 'amě e ka pangi  
Jumba jĕhĕpi bohadi.

4.

Kraist, mbi pwi na monda mwâvĕ,  
N' ikamidě, na ipite,  
Kenjakě ilina jamě,  
Iha ja upango muâvĕ.

## 181.

“SINNERS, FORSAKE THE PAST.”

TUNE: *Saviour, like a Shepherd*. 8s, 7s & 4s.

1.

Bato babe, dikakani  
Itindigi vya ba vyo  
Yongakidi betuniya

Bea Uhungini muahu.  
Vitakĕni,  
Mâ ndi a ka yongě hwě.

2.

Behadi beahu be hakě  
 Be ndi bobo e pwanja  
 Ya Anyambě n' Uhungini;

Ulwakani melema.  
 Vitakěni,  
 Mâ ndi a ka yongě hwě.

## 182.

## "CHILDREN OF THE HEAVENLY KING."

TUNE: *Halle.* 7s.

1.

Bana b' Upolo mua 'ba,  
 Tumbwakiděn' o 'kěndâ;  
 Tumbwakiděni 'bendě  
 J' Uhungini mw' ivenda.

2.

O kěkěndini o 'anyu,  
 O njeja ya ba paya;  
 Ba na mbya, n' inyěni ta  
 O ka yěni mbya te kya.

3.

Ba yakě, peyakani ;  
 Jesu a ndi Ngâmbi 'ahu;  
 A jakudwěndi ka hwě,  
 A bi mwana nyangw' 'ahu.

4.

Njamba 'hâlě, yamaka,  
 Wa 'li ka pâ 'yâjâ kya;  
 Ediya 'vě e kenjwěngo  
 Na mahomano mâvě.

5.

Bana b' ina, hakani  
 Ekěndâ 'anyu na 'vemba;  
 O bangaki mahihi  
 Ma patwakě njeja 'nyu.

6.

Jesu! valakidě hwě  
 N' ulema mua bâbângo;  
 Diyaka 'vě Ngâwě 'ahu,  
 Diyaka 'vě Ngâwě 'ahu,  
 Ho ka viti kabo âvě.

*Bojowa.*

## 183.

## "REJOICE AND BE GLAD."

TUNE: *Rejoice and be glad.* 6s & 5s.

1.

Peyakandini!  
 Uyongi a pândi!  
 O ka 'mbwakiyani,  
 Malonga maju.

Itimbiya:

Bendakěni! pakwakani  
 Ka Mâ-a wakidi;  
 Bendakěni, peyakani;  
 A pumbuwi pě.

(107)

2.

Peyakandini!  
Iyidwě i te wě;  
O pělě y' iwedo  
Ja wa mahuwa.

3.

Peyakandini;  
A weyakudwěndi,  
A balind' iwedo;  
A pumbuwi pě.

4.

Peyakandini;  
O pěl' 'ahu mětě,  
Upolo muahu  
A hâhâlâkidě.

5.

Peyakandini;  
A ka viyi pě ni  
Mwan' Udâmbě, Jesu,  
N' ivend' iněň.

184.

“REJOICE, THE LORD IS KING!”

TUNE: *Lenox*. H.M.

1.

Peyanakiděni  
Jěhov' a nd' Upolo;  
Dilaki Anyambě,  
Tumbwakidi lembo;  
Betanakiděni moyi,  
Bato bayam' peyakani.

2.

Peyanakiděni,  
Anyambě y' itândě,  
Uhungini muahu  
A pangakiyandi.  
Betanakiděni moyi,  
Bato bayam' peyakani.

3.

Ipangiya jaju  
Jà yâlě o sega;

A pangakiyi he  
Na oba tepě ta.  
Betanakiděni moyi,  
Bato bayam' peyakani.

4.

A ka bali ndoba  
Ijahu jěhěpi;  
A ka weyi bobě  
Ibwahu bwěhěpi.  
Betanakiděni moyi,  
Bato bayam' peyakani.

5.

Peyaki n' ipite;  
Jesu a ka pândi  
Inângâ j' ibaju  
Ka diya na 'ju o hěvĕn.  
Kwěi, vâkâna ho yokindi  
Heba y' usevo y' Anyambě.

*Bojowa.*

## 185.

## "WHO CAN DESCRIBE THE JOYS?"

TUNE: *Desire*. L.M.

1.

Nja lě a ka pakuwě mbya  
E jadi o hěvěn oba,  
O itimba ja prâdigal,  
O Hangwě a didi oba?

2.

Hangwě a yěněki na mbya  
Ebuma y' itândě jaju;

Mwana na mbya a yěněkě  
Ihambe ja myadi myaju.

3.

Ilina i peyakandi  
N' ijawě tě ja iyânâ;  
Na bato bayam' na benjěl,  
Ba tumbwakiděndi na mbya.

## 186.

## "COME WE THAT LOVE THE LORD."

TUNE: *Kennedy*. S.M.

1.

Batândi b' Anyambě,  
Ho hamanakidě  
Upeyo mw' iyonga jahu  
Na lembo l' ulema.

2.

Anyambě ya oba  
A pangakiyě he,  
Na mâ-a ngwangwalanakidě  
Mekudi na manga;

3.

Mâ nd' Anyambě 'ahu,  
Hangw' ahu y' itândě;  
A ka lom' igenda jaju  
Ka ndiya hwě oba.

4.

Ho ka yěni mâ omě;  
Ho haye pě bobe;  
Omě o liho la 'hekwě;  
Ho ka mâti mbya ti.

5.

Nd' ukodi mua Saion  
U na tâjen' ya mbya,  
Na hwě na taka pâ oba  
Ka kâbidě mbya tě.

6.

Ho tumbwakidě wa  
Inyângâdiba pa,  
O hwě ho hakě 'kěndâ 'ah  
Na 'la he 'yamu wa.

*Bojowa.*

## 187.

"AWAKE, MY SOUL, IN JOYFUL LAYS."

TUNE: *Loving-kindness*. L.M.

1.

Umwaka, ilina jamě,  
Bendak' Uvanguwi muâvě;  
A uwakand' âvě vyembo;  
Itândě jaju nd' o naně.

2.

O mâ-a yěněki 'mba kwango,  
A ngite a tândâkě mba,  
A hunginaki 'mb' inyanga;  
Itândě jaju nd' o kena.

3.

Tombekete ndoba itě,  
Tombekete he na hě ta,  
A tumbwanakate 'mba bwam';  
Itândě jaju nd' o yâdâ.

4.

A tēměngo baka n' umba,  
Oningě njuke ya lata  
Pivi, ka 'vindi y' ivitit';  
Itândě jaju nd' o nyěvě.

5.

Ngud' 'amě e ka segandi  
Pyělě, vâkâna mbi wendi;  
Ndi bēngě mbi tumbwakidě  
Itândě jaju o 'wedo.

6.

Bēngě mbi betake oba,  
O mweh' u ha bě n' ihuku,  
Mbi ka tumbuděndi na mbya,  
Itândě jaju tepě oba.

*Rev. Wm. Clemens.*

## 188.

"GO, PREACH MY GOSPEL."

TUNE: *Uxbridge*. L.M.

1.

Kěkěni o he yěhěpi,  
O ka pakwakani bato  
Ba emi yěhěpi, sango  
T' eyam' y' iyonga ekamě.

2.

A ka ditě dina jamě,  
A ka yongi n' iyongidě;

Ndi a ha kamakidě 'mba  
A ka wakandi bo-waka.

3.

O ka yokwakidi bâ ni,  
O tata belekanako  
Ibeamě be jad' inyěni  
Languwango behěpi.

Mbi ka diyate n' inyēni.  
Kwanga na 'l' ihuku ja he,

4.

'Kabojana mbi na ngudi  
Ya he na oba yēhēpi.

*Rev. W. H. Clark.*

## 189.

“GO, PREACH MY GOSPEL.”

TUNE: *Missionary Chant.* L.M.

1.

Ka pakwakiyeni sango  
O bato ba he bēhēpi;  
A ka kamidē a yonga,  
A pējēkē nd' a ka nyangē.

2.

Mbi ka diyate n' inyēni,  
N' inyi wa suli sango 'amē;  
Na nyang' 'amē e di hango,  
Na nyang' 'anyu e ka hayē.

3.

Ka yongakēni bebēdi,  
Ka vēngēkidēni dēvil,

O bangakeni elombo,  
Tombe babe ba kilaka.

4.

Yokwakidēni betomba;  
Mbi n' inyēni na 'l' ihuku;  
Mbi na ngudi e weyakē,  
N' umba mbi ka tata tepē.

5.

A kalakindi nonanē,  
Na mâ na betaka oba;  
Ba hamanakidēndi bo,  
Ehekvē ya a betidi.

## 190.

“MEN OF GOD, GO TAKE YOUR STATIONS.”

TUNE: *Zion.* 8s, 7s & 4s.

1.

Bato b' Anyambē, kēkēni,  
Ka languwa betomba  
Sango 'yamu ya mbya 'nēnē  
Y' Upangiyi Jesu Kraist;  
Sango 'yamu;  
Valanakani sango.

2.

Ka langwakeni ba yakē  
Ivititi vya bobē,  
Na, Uhungini u pāndi,  
U na ngudi yēhēpi  
E yongakē:  
Pakwakiyani sango.

3.

Ka langwakeni menivi,  
Na ba wakě, na, Jesu  
A bali baloni babu,  
Baà bangake pě 'lombo.  
A balindi  
Baloni ba malina.

4.

Kěkět' iyěni tombe he  
Na Hěl latakate ta,

Ihimbidě j' ipangiya  
Ja Uhungini muahu;  
O bangaki  
Mihâ ma bato babe.

5.

O bangakeni loboko  
La mahihi maněně;  
Kraist a ka diyi n' inyěni,  
Jesu a ndi mbweyi 'anyu.  
Boho bwaju  
Bo ka diyi n' inyěni.

*Rev. Ibiya*

## 191.

“PREACH AS DISCIPLES OF THE LORD.”

TUNE: *Ward.* L.M.

1.

Ka metodu my' Uhungini,  
Pakwakani ehekw' 'aju;  
Hamanakiděn' iyonga  
Na ngudi ya dina jaju.

2.

Tombe njeya 'nyu ya 'havu,  
Ya pudungana loboko  
La mahihi n' ivititi,  
Iyějiyě j' ikamidě.

3.

Kěkě na 'vemba y' Anyambě,  
Yádíděngo na ngud' 'aju;

A ka vënd' ihana twětwe,  
A ka mwěti na 'havu 'ávě.

4.

A didi 'nyěni ndiyango  
O 'duka ya pâkwěpâkwě,  
A ka homanand' inyěni  
O njuke janyu jěhěpi.

5.

O timbakiyeni, tombe  
Ndumba itě i yanaka;  
I ka kwand' o pwanja Jesu,  
Na ngudi ya krâsi 'aju.

*Rev. W. H. Clark.*

## 192.

## "SOVEREIGN OF WORLDS, DISPLAY."

TUNE: *Wells*. L.M.

1.

Âvě, Upangiyi mua he,  
Haka ngud' 'âvě eněně;  
Pangaka egombe tēkae  
Hongodi y' iyonga jâvě.

2.

Tēkidě 'ka 'vě iboko  
Vya Satan vi pangakiyě;

Wa yavidě sango eyam',  
Kabo he ya diya 'âvě.

3.

Kala—betomba be yoke,  
Kala—betomba be peye;  
Bumwakidě bulu bwabu  
Na bwe e vakiyě oba.

*Bojowa.*

## 193.

## "BLOW YE THE TRUMPET, BLOW."

TUNE: *Lenox*. H.M.

1.

Lângâkâni heba  
Na joyi j' upeyo;  
Betomba bečhěpi  
Be yowakidě na,  
U nd' Upuma mua Jubili;  
Babe timbaki, o 'anyu.

2.

Hakakidi Mwana,  
Utunda mua bobe;

Ha manakiděni  
Ivango jaju bo.  
U nd' Upuma mua Jubili;  
Babe timbaki o 'anyu

3.

Ba vělidi 'anyu  
Ya Hěvěn kabo o naně,  
Duwakapi yâ ni  
Bo-vekwě bwa Jesu.  
U nd' Upuma mua Jubili;  
Babe timbaki o 'anyu.

*Bojowa.*

## 194.

## "GO EVERYWHERE AND PREACH."

TUNE: *Say, brothers*. 8s & 6s.

1.

Kěkěn' iboko vyčhěpi  
Na sango eyam' y' Anyambě;

Ha manakiděni kuma  
Y' Uhungini muanyu.

2.

O bangakeni baloni,  
Jěhova a ndi ngud' anyu,  
'Nyěni o ka tatwěndini  
O jângâ jěhěpi.

3.

Dikak' ibanyu běhěpi,  
Mwajo, bana, na bahangwě,  
O pěl' itândě ja Jesu;  
Hika 'nyu e nd' oba.

4.

Oningě nyolo i vâhâ  
O njeja y' ipânâ janyu,  
Yongakidě betuniya  
Bea Uyongi muanyu.

5.

Buhwa bo' bě yaviděngo,  
Obahayi ba Anyambě  
Ba ka panyandi ka joba,  
N' ivěnda ja oba.

*Mrs. M. C. Nassau*

## 195.

“NOW BE THE GOSPEL BANNER.”

TUNE: *Romaine*. 7s & 6s.

1.

Tumbwakidě Hosana,  
Betomba ono he;  
Tumbwakidě Hosana,  
O 'hiki yěhěpi.  
Na vala nenge tepě,  
Makaka měhěpi  
Ba ka pahiy' iyonga  
Na ba pânwěngo ta.

2.

Tombe ndumba iněně  
I yana ono he,  
A ka pangakiyandi  
O behiki beabu.

Tombaka, Upangiyi!  
Imanuěl, Jesu Kraist,  
Ibala jâv' iněně  
I ka kenandi wa.

3.

E! o ka pangiyandi  
Egombe yěhěpi,  
Jesu! Upolo ngâvě  
Mua mepolo mea he.  
Mabâga na beduhi  
Be bendakěnd' âvě;  
Mekodi na metove  
Me yavwakandi ta.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## "REJOICE, THE NIGHT IS PASSING."

TUNE: *Webb.* 7s, 6s.

1.

Inyěni bakamidi,  
 Yěněkěteni mbya;  
 Ivititi ja 'landi,  
 Buhwa bo 'ali ka ya.  
 Betomba 'lwaniděngo  
 Na yaviděngo bo,  
 Be ka kwakand' o boho  
 Bw' Ubali Jesu Kraist.

2.

Uyongi muahu Jesu,  
 Vakate, vaka kya:  
 O 'hiki y' ivititi  
 Hamanakidě bwe.  
 Mekodi, na metove,  
 Na nenge j' ulānga,  
 Be vengakiděnd' āvē  
 N' ivenda jāvě pyo.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## "FROM GREENLAND'S ICY MOUNTAINS."

TUNE: *Missionary Hymn.* 7s.

1.

O mekodi mea Grinland,  
 N' uhěkě mua Indiya,  
 O tongo ja Afrika  
 I vovolakandi,  
 Na o liho la vyo vyo,  
 Na metove meitě,  
 Ho ndudwi ka věngidě  
 Ivititi vyabu.

2.

Tombe upupě uyam'  
 U vungak' o nenge,  
 Bečhěpi be n' ibělě,  
 Papuděngo moto

Bova tě bwa Anyambě,  
 Na kěngâ, te naně,  
 Bato na ivititi,  
 Ba dili megano.

3.

Nandi o hwě-ho jadi,  
 Na bwe ya eměnâ—  
 Ho te ho kiyaka b'â  
 Iyowě ja oba?  
 Iyonga joyi ja mbya!  
 Hamanakidě jâ,  
 Na 'la betomba bea bo,  
 Be ka yokakiya.

Upupě, tepě manga,  
Bapakě sango tě,  
Kabo ivenda jaju,  
I 'lwanakidě he;

N' Uyongi muahu Jesu,  
A wakidi o krâs,  
A ka timbě n' ivenda,  
Ka pangiya o he.

## 198.

“CHRISTIAN, SEE THE ORIENT MORNING.”

TUNE: *Harwell*. 8s & 7s.

1.

Krisân! umbwakiyateni,  
Yaviděngo e ndi bwe;  
Buhwa bwahu bo yombwaki,  
Buhwa tě bo 'ali ka ya.  
Haleluya!  
'Mbwakiyati Jesu Kraist.

2.

Ba ha yowěte Anyambě  
Ba tumbwakiděndi ta  
Lembo labu la ivenda  
Lo di yokwuwango kya.  
Haleluya!  
'Mbwakiyati Jesu Kraist.

3.

Joba ngâvě ja iyonga,  
Nyěvėkidět' ono he;  
Pumakate, panyakate,  
Londakě yâ ti na bwe.  
Haleluya!  
'Mbwakiyati Jesu Kraist.

4.

Běngě tongo ja eměná  
I vovolakě o he,  
Na mekodi na metove  
Me ka tumbudi na mbya.  
Haleluya!  
'Mbwakiyati Jesu Kraist.

5.

Nginga tepě i ka peyandi,  
Mambuke ma diye dâ;  
Poke i ka yokanate,  
Pâgu i ka yěnudwi bwe.  
Haleluya!  
'Mbwakiyati Jesu Kraist.

6.

Upangiyi mua betomba  
Beěhěpi be jad' o he,  
O behiki by' ivititi,  
Hamanakiděte bwe.  
Haleluya!  
'Mbwakiyati Jesu Kraist.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 199.

"WHO WILL GO?"

TUNE: *The Anchor*. 8s & 7s.

1.

Bato, yokolakiděni,  
 Jesu a kalaki na,  
 Bahayi ndi ba vahakwě  
 O mwanga mwamě o he.

Itimbiya:

Mahomano ma ndin' o hěvěn;  
 Mwan' 'amě, nja ka 'lě?

2.

Nja ka dikě bwamu bwa he—  
 Bo ndi iyabana pa—  
 O pěl' 'a 'havu na iba,  
 Be vengakě mâ omě?

3.

Nja ka vây' 'Umba nd' ekaně;  
 Panika Samuěl o vyo;  
 "Upangiya, kalakate,  
 Uhayi muâvě a ndi de."

4.

Nja ka vây' 'Umba nd' ekaně;  
 Ibeaju bečhěpi,  
 Ipahiya ja 'hekw' 'amě,  
 Ulingo muaju mua he?

5.

N' ipahiya ja korowa  
 Ya ivenda na ya bwe,  
 O 'havu 'aju o pěl' 'amě  
 E ka madwě? Nja ka 'le?

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 200.

"AWAKE, MY SOUL."

TUNE: *Anvern*. L.M.

1.

Ilina jamě, emwaka,  
 Iha ja 'bano 'âvě o buhwa;  
 O ka 'mwaka nandi na mbya  
 Ka vě mwambo mwâvě mw' ubwa.

2.

Yâbâkâ 'havu ya 'gombe  
 Eâvě di mbaniděngo;

Tombakě buhwa tĕkabo  
Ona bwa madikanido.

3.

Anyambĕ, ikwaka pĕ 'mba,  
Vanjanganakĕ mba bobē;  
Pepwaka 'mb' ipikiliya,  
Wa longĕ 'mba âvĕ mĕtĕ.

4.

Tumbwanaka 'mba o buhwa  
Ivâdi n' ihadi vyamĕ,  
Na ngud' 'amĕ e ka lataka  
Ibendĕ ja dina jâvĕ.

5.

Ivenda i ndi ijâvĕ,  
Âvĕ o di 'mba tatango;  
Umbi ka yayĕ n' iwedo,  
Umwakidĕ 'mba o 'mĕnâ.

*Bojowa.*

## 201.

“NOW THE SHADES OF NIGHT.”

TUNE: *Aletta*. 7s. ✓

1.

Ivitit' i valindi,  
Bwe ya ubwa e pândi;  
Anyambĕ! ho diyake  
Kabo ibâvĕ o buhwa.

2.

Londakĕ hwĕ malina  
Na bwe 'âvĕ e vĕkĕ;

Hanaka hwĕ o buhwa  
Ihaya n' ikaliya.

3.

Vĕngĕkidĕ hwĕ ngambi,  
Yongakĕ hwĕ o ndoba;  
Tataka hw' ikokiya  
Ipuma na ingiya.

4.

O 'havu 'ahu ya 'mënâ  
E ka mayë ono he,

Nângâkâ hwë ihuku  
O ivitit' i ha ibë.

*Bojowa.*

## 202.

"BEHOLD, THE MORNING SUN."

TUNE: *Gerar. S.M.*

1

Hilakëni, joba  
I yalakë 'këndâ  
Na menjënji mea ivenda,  
Ijabudë ja bwe.

2.

Nd' o sango eyamu  
E pâkë iboko,  
E vanaki bwe y' Anyambë,  
Ivë ja pâgu bwe.

3.

Ndaga jâv' i nd' iyam'  
Byëkë bya mahuwa;  
Panga jâvë i ndi mbambaë;  
Bato ba ditakë.

4.

Anyambë ya 'hekwë,  
Ndaga jâvë i bwe;

Mba langaka jâ o nanë,  
Ndi mbi duwaki hëvën.

5.

Mbi yokaki ndaga  
Jâvë n' iyokiya;  
Lomaka Ilina jâvë  
Ka tumbwana 'mba bwam'.

6.

Nja ka hâkâ lë bwam'  
Idimbiya jajü?  
Ndi mbà vahaka o pulë  
N' ulema mua 'kahi.

7.

Kelevakidë 'mba  
O bobe bwëhëpi;  
'Yakidë 'mba mabe mamë  
Ma bato ma ha 'wë.

## 203.

"LORD, IN THE MORNING."

TUNE: *Warwick. C.M.*

1.

Anyambë o ka yoki n' ubwa  
Joyi jamë oba;

Mbi ka kaliyi kabo âvë  
N' ibetë ja mihâ.

2.

Kraist a valind' oba mětě,  
Ngâmbi ya bayamu,  
Ka levidě Hangwě lembo  
N' ikaliya jahu.

3.

Bato babe baà těme pě  
O boho bw' Anyambě;  
Babe baà peyakid' âvě,  
Baà diy' o 'nâ 'yomi.

4.

Ndi mbi ka pând' o ndabo 'âvě  
Ka veka ngěbě 'âvě;  
Mbi ka pândi 'kenga jâvě  
Ka kaliya âvě.

5.

Ilina jâvě Iyamu  
I tumbwanake 'mba  
O njeja jâvě iyamu;  
Njeja ya 'bano 'amě.

*Bojowa.*

## 204.

“COME! SING THE GOSPEL'S JOYFUL SOUND.”

TUNE: *Salvation.* 8s & 6s.

1.

Vakan' o vyembo vy' Iyonga,  
Iyonga ti na mbya.  
Yamakan' o he yěhěpi  
'Puma mua Jubili!

Itimbiya:

Iyonga! Iyonga!  
Ja ehekw' i vanakě,  
Iyonga! Iyonga!  
Oviy' Anyambě, Kraist!

2.

Babe ba ngěbě,—Peyakan'!  
Ba pâgu—Yěněkěn'!  
Mbwedi ja Satan,—Bendakěn'  
Uvanguwi Muanyu.

3.

Bemi, tubakati na mbya,  
Itândě ja Jesu!  
Jonga o he, bwam' na bato,  
N' ibend' o Anyambě.

## 205.

“JESUS, WHO KNOWS FULL WELL.”

TUNE: *Golden Hill.* L.M.

1.

Kraist aà dimbakiya  
Melema mea bayam',

A ndakiyi hwě běhěpi  
Ikaliya jaju.

2.

A t' iyokolidě,  
Hoà uwaka 'nyalě;  
Ho dâkeni ikaliya  
Na 'la mâ-a ka pâyě.

3.

Tombe ho yonyakě  
Ho ka venga lě nde?  
Ho věki mâ ni iyâjâ,  
Te kabo upata.

4.

Jesu a ka yoki  
Ba didi pânwěngo;

Oningě ba dakiya mâ  
Na mâ-a hana bâ.

5.

Itingidi vyaju  
Nd' itândě na mbambaě;  
Oningě ba did' o ngěbě  
A sâlinakate.

6.

Ho hakeni kândě,  
Ho dâki 'kaliya;  
A tândâki hwě n' upata,  
A te o pěl' 'ahu.

*Bejowa.*

## 206.

“SWEET HOUR OF PRAYER.”

TUNE: *Sweet hour of prayer*, 8s. D.

1.

Egombe 'yam' y' ikaliya!  
E n' ibělě na ihana,  
E 'mwakidě 'mba 'viya he,  
Ka kala na Paya oba;  
O begombe bea mahihi,  
Mbi te duwango ihana,  
Na balango iyějudwě,  
Na duwango iyâdiyě  
Na ikehaně ja nyolo,  
O 'gombe 'yam' y' ikaliya!

2.

Egombe 'yam' y' ikaliya!  
E bapakě njombi jamě

O Paya a yohanakě  
Ivambiya ja ibâtâ:  
Nandi o mâ-a sombi 'mba  
Mbi vahakě boho bwaju,  
Kamakidě ndaga jaju,  
Na pitidě ehew' 'aju;  
Mbi ka bekini kabo mâ  
O 'gombe 'yam' y' ikaliya!

3.

Egombe 'yam' y' ikaliya!  
E yâdâkidě 'mba nyolo,  
Na l' umbi betakě oba,  
N' umba mba yěně mbok' 'ame:

Mba dika nyolo tēkaně,  
Mba duwangě mahomano:  
Mbi kěķě, mbi yohanakě

N' ukenyo muamě mw' ibělě,  
Diyaka bwam', ikaliya!  
Egombe 'yam' y' ikaliya!

## 207.

“HOLY FATHER, HEAR MY CRY.”

TUNE: *Autumn.* 8s & 7s.

1.

Hangwě Hole a jad' oba,  
Yokaka joi jamě;  
Uhungini muamě Hole,  
Vongwakidě 'mba ditâ;  
Ilina Iyam' na Hole,  
Vaka umba mbi jadi;  
Hangwě, Mwana, na Ilina,  
Yokolakidi 'mba ni.

2.

Hangwě, yongakiděte 'mba  
Oviya bobe bwamě;  
Uhungini, mbi jombaki  
Ngěbě 'ávě y' iyidě;  
Ilina ja ti na 'hekwě,  
Tanakě 'mba botano;  
Hangwě, Mwana, na Ilina,  
Yongakiděti 'mba ni.

3.

Hangw' 'amě, vekakidě 'mba  
Itândě jâvě ja mbya;  
Uhungini, londake 'mba  
Ilina ti na jonga;  
Ilin' Iyam' bengakiya,  
Ka nyěvid' ulema pa;  
Hangwě, Mwana, na Ilina,  
Vambakiya 'mb' ibâtâ.

4.

Hangwě, Mwana, na Ilina,  
Ávě Jehova jâkâ,  
Hovakidě ehekw' 'ávě,  
O ebumulema 'mě.  
Hangwě, Mwana, na Ilina,  
Ávě Jehova jâkâ,  
Diyaka Anyambě 'amě,  
O egombe yěhěpi.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 208.

“JESUS, SAVIOUR, PITY ME.”

TUNE: *Scotland.* 12s.

1.

Jesus! Uhungini, yěněķě 'mba ngěbě,  
Yokaka 'mba, mbi yakě ávě o jadi,

Mbi ndi na ebumulema ebe mětě,  
E ndi ti na bobé o pělě jěhěpi.

2.

Mbà yâlě o panga yâ bwamu na 'puhu,  
Sâsâ, tukaka 'mba na makiya mâvě;  
Jesu! Uhungini, yěněkě 'mba ngěbe,  
Yokaka 'mba, mbi yakě âvě o jadi.

3.

Njângě o mepuma mbi na bobé boitě,  
Na mbi bembindi yaviděngo na nâvě;  
Oningě mbi yějěkě o ha njeya 'vě,  
Bobé boitě bo ndi ebumulema 'mě.

4.

Nja ka haně 'mba? Nja ka věyě 'mba jonga,  
Oningě o věye 'mba ihana jávě?  
Jes ! Uhungini, yěněkě 'mba ngěbě,  
Yokaka 'mba, mbi yakě âvě o jadi.

5.

Tombete mbà yâlě o dika ipulě,  
Ndi o ka yâlěte o ha 'mba botano  
Na makiya mâvě, ma hovakiyedi  
Âvě-o wakidi o pělě ya babe.

6.

Âvě o tândâkidi na wa nonaně,  
Wa vâvě na umba na mbi věngěměke,  
Jesu! Uyongi, o ka yěně 'mba ngěbě,  
Yongakě 'mba, mbi yakě âvě o jadi.

*Mrs. G. M. McQueen.*

## "PASS ME NOT, O GENTLE SAVIOUR."

TUNE: *Do not pass me by.* 8s & 5s.

1.

O tombake 'mba Uyongi!  
Yokaka mbembe.  
O mwětėkiyě bapâkwě,  
O tombake 'mba.

Itimbiya:

Uyongi! Uyongi!  
Yokaka mbembe.  
Âvě o ndakiyě bato!  
O tombake 'mba!

2.

Nandi o eka ya 'hekwě  
I duwi 'yâjâ,

Balamango na ngěb' eite,  
Věk' ikamidě.

3.

Pitiděngo, weyango âvě,  
Mbi vahi Jesu,  
Yongak' ilina ja wango,  
Na ehew' 'âvě.

4.

Âvě ndi mbya eamě ti!  
Wa, na 'mėnâ 'amě!  
Uwamě ono he, lě nja,  
Uwamě, nja oba?

## 210.

## "PRAYER WAS APPOINTED TO CONVEY."

TUNE: *Zephyr.* L.M.

1.

Ikaliya nd' a bapakě  
Ibâtâ j' Anyambě i věkě;  
Krisâni ba kalakiye  
Ulingo muabu u di mihâ.

2.

Krisâni ba kalakiyi  
N' ulema hanga n' udumbu;  
Ilina ndi i věkě jai  
Ja belombo be ka věvě.

3.

Oningě njuke i pala,  
N' ibandamidě i sasě,  
Na bobě, tepě mehiyo,  
O na bwanga—kalakiya.

4.

I ndi i yâdâkidě 'mba  
Ulema mua vâhâmângo;  
O upeha na o 'bědi,  
Kalakiya n' ikamidě.

*Bojowa.*

## 211.

"COME, MY SOUL, THY SUIT PREPARE."

TUNE: *Hendon*. 7s.

1.

Ilina jamě! vaka,  
Jesu a tândâkândi  
O yoka ikaliya,  
Na mâ-a yavwana tĕpĕ.

2.

O kalakiyand' Upolo,  
Jombaka bo-jombaka;  
Ehekw' 'aju nd' enĕnĕ,  
Aà yâlĕ o yonyĕ ivĕ.

3.

Mbi na jumba ja bobē,  
Jesu! vĕngĕkidĕ jâ;  
Makiya mâvĕ ma tâ  
Ma tanakĕ 'mb' ulema.

4.

Uyongi! mbi viyendi  
Ka pahiya iyâjâ;  
Âvĕ dipâ diyaka  
Upolo mua ngonga 'mĕ.

5.

Umbi ngite o 'kĕndâ,  
Nyĕvĕkidĕ 'mb' ulema  
Na bwe y' itândĕ jâvĕ  
Na 'l' ihuku ja njeja.

6.

Levakidĕ âvĕ 'mba  
Nyanga 'mĕ e ka hayĕ;  
Badakiya 'mba ngudi  
Twĕtwĕ na buhwa bwamĕ.

*Bojowa.*

## 212.

"MY GOD, PERMIT MY TONGUE."

TUNE: *Kentucky*. S.M.

1.

Bâbâkâ emi 'amĕ  
Mbya t' enĕnĕ 'kanĕ,  
Na, mbi ka tubaka âvĕ,  
Âvĕ o nd' uwamĕ.

2.

Bâbâkâ ilina  
Jamĕ ehew' 'âvĕ;

Bangi baà vahe miba wa,  
O 'hiki ya 'vĕlĕ.

3.

Mbi sâlinakandi  
Ibok' o tyâtyi 'âvĕ,  
Ka yĕnĕ ivenda jâvĕ,  
Ka yoka 'hek' 'âvĕ.

4.  
Oningě itândě  
Jâv' i diye n' umba,  
Eměná 'amě ndi naně,  
Na mbya tepě e 'bě.

5.  
Âvě o nd' uwamě,  
Ilina jamě i

Věvěkënd' âvě o jadi;  
Mbi pitidënd' âvě.

6.  
Mbi tatakudwëndi  
Na ngud' âvě mětě,  
Mbi vitaki pě Hangw' 'amě,  
O matambi maju.

*Rev. Wm. Clemens.*

## 213.

“GO WORSHIP AT EMMANUEL’S FEET.”

TUNE: *Meroe. L.M.*

1.  
Kalakiyani o beko  
Bea Imanuěli jahu;  
He e kopya ipakuwa  
J' ivenda na ja 'hekw' aju.'

2.  
Mâ ndi Tongo? Omě nd' umba  
Mbi ka tuk' ibeva jamě;

Mbi ka tan' ilina jamě,  
Na 'vito y' ibâtâ jamě.

3.  
Mâ ndi a jadi Ukâdi?  
Mâ nd' a hukakě melabe.  
Ilina jamě i latake  
Na Kraist n' ulato mua' mēnâ.

*Bojowa.*

## 214.

“WHITER THAN SNOW.”

“Tukaka mba, vâkâna mbi ka tani wa na sno.” Psalm 51:7.

TUNE: *Whiter than snow. 11s.*

1.  
Jesu, pangaka 'mba botano mětě;  
O ka longaka o ilina jamě,

Weyaka megano, balaka ndoba;  
Tukaka, vâkâna mbi tanudwëndi.

Itimbiya:

Tamudwëndi, e, tanudwëndi,  
Tukaka, vâkâna mbi tanudwëndi.

2.

Jesu, hilakëte oviya oba  
Hanaka 'mba n' ivě ja mwambo mwamě;  
Mbi vėkě nyol' 'amě, na iyowě ta—  
Tukaka, vâkâna mbi tanudwëndi.

3.

Jesu, mbi jombaka o pělě těně;  
Mbi vengak' Uyongi, u kâmâkudwě,  
Mbi pitakidendi makiya mâvě—  
Tukaka, vâkâna mbi tanudwëndi.

4.

Jesu, o yěněkě mbi vengakandi;  
O ka velaka 'mba ulem' uyânâ,  
O 'bě yavwanango n' umbâkâ, nyawě—  
Tukaka, vâkâna mbi tanudwëndi.

## 215.

“LORD, THOU WILT HEAR ME.”

TUNE: *Caddo*. C.M.

1.

Anyambě! yokakiya 'mba  
Umbi kalakiyě,  
Mbi nd' âvě na jângâ itě;  
Mbà jįakya bobē.

2.

Umbi yâjâkidě molo,  
Věngěměngo 'havu,  
Mbi tândâkândi o kala  
Na nâvě n' ulema.

3.

Mbi věki mwambo mwa kolo;  
 Nd' oningě 'havu pa,  
 Mbà pitidě byâ iyonga  
 Kabo ehekw' 'âvě.

4.

N' ulema muamě mua jonga  
 Mbi ka yandi viyâ;  
 Enâ e tatakě mwehe  
 E ka tati bulu.

*Bojowa.*

## 216.

"FATHER, WHATE'ER OF EARTHLY BLISS."

TUNE: *Wilmot.* 8s & 7s.

1.

Paya! tombe o vëye 'mba  
 Bwamu bwa he bwěhěpi,  
 Yokak' o 'ka 'vě ya 'hekwe  
 Ikaliya těkadi;

2.

Věkě 'mb' ibâtâ ja 'hekwe  
 Na 'bumulema ya hwě

E ha hâkâlânâkiyě;  
 Pangaka 'mb' uwâvë pa.

3.

Na nâvë diyaka n' umba  
 O 'mënâ n' iwedo ta;  
 Věkě 'mba bwe o njeya 'mě,  
 Kab' umbi ka pâyě o hěvën.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 217.

"FROM EVERY STORMY WIND."

TUNE: *Retreat.* L.M.

1.

O 'kudi mua he muěhěpi,  
 Na o mekeba mea njuke,  
 O na iboko vy' uděmbě;  
 Vi ndi Ediya ya Ngěbě.

2.

O na iboko vya Jesu  
 Vi londakě hwě n' upeyo;  
 Iboko vya he vya gano;  
 Vi ndi Ediya ya Ngěbě.

3.

O na iboko vya mbwei,  
 Tombete bâ paludwěngo,  
 Vi latakě n' ikamidě;  
 Vi ndi Ediya ya Ngěbě.

4.

Ho duwa l' ihana ove  
 O begombe by' iyějudwě?  
 Ho bale lě ndoba 'hu na,  
 E jaka 'Diya ya Ngěbě?

5.

Omě nd' o hwě-ho betaki  
Na mapěpu, ka ma mbela;

Ho yěněkě tepě ivenda  
Oba ya 'Diya ya Ngěbě.

*Bojowa.*

## 218.

“GOD IS THE REFUGE OF HIS SAINTS.”

TUNE: *Ward. L.M.*

1.

Upangiyi a nd' ihâwě  
Ja bato baju bayamu,  
Oningě ho ka tataka,  
A te de n' ihana jaju.

2.

Mekodi me kwanakiye  
Mea 'la ka nyângâ o ndiba,  
Ipite jahu j' Anyambě  
Ja ninganě na mahihi.

3.

Tombe manga bumbakate  
Na mekeba mea mahihi,

Malina mahu ma te hwě;  
A t' a pangaka uděmbě.

4.

Ndaga jâwě nd' i hukakě  
Ipite de, na jângâ bo;  
Panga 'vě e věki jonga,  
N' iyâdidě ja malina.

5.

Saion a peyaki mětě  
N' itândě j' Upolo muaju;  
Ijanga jaju ja muwe;  
I longwěngo bâdě boitě.

## 219.

“GOD MY SUPPORTER AND MY HOPE.”

TUNE: *Woodland. C.M.*

1.

Anyambě! ipite jamě,  
Ja 'gombe yěhěpi,  
En' 'âwě nd' e ka hukakě  
Umba o mahihi.

2.

O ka tumbwanakate 'mba  
O eměná amě,  
O ka pâdi 'mba ka diya.  
Oba o pwanja 'vě

3.

Mbi jadi oba, n' Anyambě  
A diye, mba peye,  
Mbi vahakandi kab' âvě,  
Umbi jadi o he.

4.

Oningě 'mĕnâ ya maya,  
N' ulema mua kâmbâ,  
Anyambě nd' ilale jamě,  
Na ngudi ya bayam'.

5.

Bato ba dikakě âvě  
Ba wakandi mĕtĕ,  
Megano meà yongě pĕ bâ,  
O bâ-ba ka yamě.

6.

Ibengiya ja Anyambě  
I ka tândidi 'mba,  
Emi 'amě e ka hamaně,  
Kabo ehew' 'âvě.

*Rev. Wm. Clemens.*

220.

"BORN IN SIN."

TUNE: *Woodworth. L.M.*

1.

Mbi kahakudwě n' ibevě,  
Mbi jakudwĕndi na bobe;  
Mbi viyendi a kwakidi,  
A bevidi hwě běhĕpi.

2.

O hwě-ho jakwě mekĕkĕ,  
Bobe bo lângind' iwedo;  
Anyambě a vahakě bwam',  
Nd' umba mbi ndi bobe boitĕ.

3.

Velaka 'mba ulem' uyam',  
N' ilina ja ngĕningĕni;

Mbi yowakě jângâ jâmě,  
N' ihunginwě jamě tepĕ.

4.

Mbi kwakand' o boho bwâvě;  
Mbi bitakand' ehew' 'âvě,  
Mbà tani mĕtĕ o bwebwe,  
Egâlani e nd' ulema.

5.

Jesu, makiya mâvě pa,  
Ma ka tuki 'mba o bobe;  
Ma ka taně 'mba botano;  
Hanga elombo epâkwě.

*Rev. Wm. Clemens.*

221.

“LET SINNERS TAKE THEIR COURSE.”

TUNE: *St. Thomas.* S.M.

1.

Babe ba pânâke  
Ikângâ j' iwedo,  
Nd' umba mbi ka lilimidě  
Ihaiya j' Anyambě.

2.

Mbi kalakiyi mâ,  
Joba myolo n' ubwa;  
Mbi vahak' ibâtâ jaju  
Na bulu bwěhěpi.

3.

Upangiyi muamě!  
O ka yokiyi 'mba,

O 'gombe ya bato babe  
E ka yě o naně.

4.

Nd' umba, o pěl' 'amě,  
Mbi ka vani njuke,  
Mbi ka vami jumba jamě  
O Jesu a jadi.

5.

Enâ tě ya ngudi  
E ka hukandi bwam'  
Bana baju ba tândâkě,  
O 'měnâ n' iwedo.

222.

“JUST AS I AM.”

“A ka viyě umba-mbi jadi, mba pumě mâ.” Jân. 6:36.

TUNE: *Woodworth.* L.M.

1.

K' umbi jadi na tina, na,  
O wakindi o pěl' 'amě;  
Na nâvě o ndakiya 'mba  
Mwan' Anyambě, mbi vakandi.

2.

K' umbi jadi, pâgu, běkě,  
Ka duwaniya na nâvě,

Iyěně, jumba, n' iyonga,  
Mwan' Anyambě, mbi vakandi.

3.

K' umbi jadi, mba vengaka  
Ivəngidě ja itâbě;  
O ka tukandi jěhěpi;  
Mwan' Anyambě, mbi vakandi.

4.

K' umbi jadi, o ka n'ângâ,  
O ka 'yidě na, hanaka;  
N' ipite ja mahomano,  
Mwan' Anyambě, mbi vakandi.

5.

K' umbi jadi, na ipite  
J' itândě jâvě iněně;  
Mbi ka diyand' uwâvě pa.  
Mwan' Anyambě, mbi vakandi.

## 223.

“SHOW PITY, LORD.”

TUNE: *Windham*. L.M. 113

1.

Iyakidě 'mba, Anyambě!  
Mbù diya pě n' iyokiya;  
Ngěb' 'âvě e' bě boněně?  
Na mot' ube aà ulvakě?

2.

Mbi mēmčki n' ihâni 'tě  
Bobe bwamě bo had' âvě;  
Jumba i nd' ulema muamč;  
Mbi kobango, mbà kale pč.

3.

Ngundak' 'âv' e ka bweyandi  
Pud' 'amě paŋo matota;  
Ilina jamě ja 'la Hěl,  
Mbi ndi kwango na iwedo.

4.

Sâsâ, Anyambě, yongakě  
Mot' ube a likimakě,  
A jadite na ipite  
I vakiyě o ndaga 'vě.

## 224.

## "IN THE CHRISTIAN'S HOME IN GLORY."

TUNE: *Rest for the Weary.* 8s & 7s.

1.

O ehiki ya ivenda,  
 O na mboka ya Křisân,  
 Jesu a valind' ovoně,  
 Ka tim' iuwa jamě.

Itimbiya:

O n' iyâjâ j' Ukâmbi,  
 O n' iyâjâ j' Ukâmbi,  
 O n' iyâjâ j' Ukâmbi,  
 O n' iyâjâ jâvě,  
 O pělě 'pâkwě ya Jâdan,  
 O metove mea Eděn,  
 O 'le ya 'Měnâ e jakě,  
 O n' iyâjâ jâvě.

2.

A bongwaki 'mba ediya  
 Ya egombe yěhěpi,

Na umba mbi ka bemandi,  
 O 'hiki tě y' utambo.

3.

Bebědi bea ngiye omě  
 Tombe ngěbě na njuke,  
 Nd' o iboko tě viyamu,  
 Mbi ka bâti korowa.

4.

Jesu Kraist a ndi Ubali,  
 Mua mehiyo n' iwedo.  
 Inyi ba di vanguwěngo  
 Tumbwakidi mětě pyo.

5.

Tumbwakiděni bajigi  
 Ba ivenda n' upeyo,  
 O ka ngiyandin' o mboka,  
 Mambě maju ma ndi bwe.

*Mrs. M.C. Nassau.*

## 225.

## "OH, WHERE SHALL REST BE FOUND?"

TUNE: *Kentucky.* S.M.

1.

Nja ka duwi 'yâjâ,  
 Iyâjâ j' ilina?  
 I 'bě pě ihuku ja he,  
 Tombe na 'la manga.

Itimbiya:

Iyâjâ i jad' o Hěvěn,  
 Iyâjâ i jad' o Hěvěn,  
 Oba e di n' utambo pa,  
 Iyâjâ i jad' o Hěvěn.

2.

He ya vëye hwě mbya  
'Ahu e yombwakě;  
Eměná ya maye o he,  
Tombete iwedo.

3.

He e na ngěbě ti;  
Nd' o na 'měná oba  
E ha yějwě na mepuma,  
'Měná tě nd' it'ândě.

4.

O ndi na iwedo,  
Jà we n' iveguma;

Mahihi ma n' iwedo tě  
Ma 'gombe yěhěpi.

5.

Anyambě ya 'hekwě,  
Na ya p'akwěp'akwě,  
Yokwakidě hwě běhěpi,  
O bang' iwedo tě.

6.

O banga hwa dumwě  
O ávě-o jadi,  
Vákâna hwě-ho nyangindi  
O 'gombe yěhěpi.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 226.

“THE EVENING HAS COME.”

8.7.8.8.7.7.

1.

E ndi kolo, Upangiyi,  
Pani ka o Eme'âs,  
O beyokwedi ba tuba  
Ikaliya těkadi;  
Yěngěkidě na hwě, Jesu,  
Věké hwě ibâtâ jâvě;  
Jonga jávé ono he,  
N' isango j' Upangiyi!

2.

Buhwa bo te bo-vindaka,  
Bwe 'ávě ya vindaka  
Ivenda na mbya eněně  
Be te o pwanja 'vě;

Nyětěti i panyakandi  
O hěvěni yaviděngo,  
Nd' o 'ivend' i kebakě,  
Nyětěti y' ipanya wa!

3.

O buhwa tě bo ka pâyě,  
Ibâtâ na tango tě  
E ha bangaka pě 'lombo  
Ya mahili n' ikoba.  
O nyalangwa e ndakiyě,  
Na malina ma betake;  
Ma ka suli na, Joba  
Ja Bwamu i pumindi!

4.

Mba yaye pĕ viyâ oba,  
 Kabo bo-yâjâkâ pa!  
 Emĕ, iyâjâ iyamu  
 I ka diyĕ ovonĕ!

Upangiye, bâbâkâ 'mba  
 Mbi hâbâkâ na ibâvĕ  
 Ka diya o pwanja 'vĕ,  
 O ehiki 'yam' oba!

## 227.

“THIS IS THE DAY THE LORD HAS MADE.”

TUNE: *Woodland*. C.M.

1.

Buhwa bo di savinwĕngo  
 N' Anyambĕ, nd' ekabo;  
 He na oba ba peyake,  
 Ba ka bendakĕ mâ.

2.

A pumbwakindi o buhwa;  
 Satan na kwaka ndwa.  
 Bayam' ba hamanakidĕ  
 Ibala tĕ o buhwa.

3.

Hosana na Mwana David  
 Au bâk' o malonga;

O! Jĕhova, hanaka hwĕ  
 N' ihubĕ j' iyonga.

4.

Ibâtâ na Upangiye  
 U di pâng' o bato,  
 Na mbando ja ehewĕ ti,  
 Na dina ja Hangwĕ.

5.

Tyâtyi o he e ka bendi mâ  
 N' ikehĕ ja moyi,  
 Ndi Hĕvĕn' 'aju e longakĕ  
 E ka bendi mâ wa.

*Bojowa.*

## 228.

“HOW CALM AND BEAUTIFUL THE MORN.”

TUNE: *Hastings*. C.L.M.

1.

Ekam' u nd' ubwa na nyĕvĕ,  
 'Kabojan' u nd' ubwa  
 Mua a kâmâkudwĕ o krâs  
 U dikaki budu.  
 O yake pi, a wakidi  
 A pumbuwendi.—A te wĕ.

2.

Inyi bayamu, ba yakĕ  
 Anyambĕ 'anyu mbembe,  
 Titwaki manyângâdiba;  
 Malonga ma ndi bwe.  
 Mambĕ ma Hĕl o 'nyalĕ pi;  
 A pumbuwendi.—A te wĕ.

3.

Nandi 'lwakiděni beko  
 Ndabo y' ikaliya,  
 Jesu a ka diyat' omě,  
 Uvanguwi na Mbwei.  
 O diyakindi wa wani,  
 Nd' o ngiteni mihâ na Kraist.

4.

Kana buhwa tē nd' ekabo!  
 Na Jesu tepě pwa,

Ka vĕngidě jângâ jahu  
 J' ikamid' ihâlě.  
 O yake pĕ, a wakidi  
 A pumbuwendî.—A te wĕ.

5.

O tâ ya kolo ya 'mĕnâ  
 E pâkidě bulu,  
 Oningĕ Jesu a di bwe,  
 Imĕ mbya n' iwedo!  
 Iwedo ja ba jad' o Kraist  
 I pâkidi bâ o 'mĕnâ.

*Bojowa.*

229.

75

“SAFELY THROUGH ANOTHER WEEK.”

TUNE: *Sabbath. 7s.*

1.

Pâlě o wiki 'pâkwě  
 Anyambě a hwě pâdĕngo,  
 Ho vahaken' ibâtâ  
 O ndabo 'aju o buhwa;  
 Buhwa boyamu poso,  
 Mbuna y' Iyâjâ ja Hĕvĕn.

2.

O hwě ho dit' ivaha  
 Ja ehkw' c bombanakĕ  
 Vĕngĕkidě hwě bobe  
 Na dĭna ja Mwan' 'âvĕ.  
 Ehavu 'ahu ya he hwa,  
 Ho yâjâke na nâvĕ.

3.

Ho viyi ka bend' âvĕ,  
 Ho yĕnĕke pwanja 'vĕ  
 Na mihâ m' ikamidě  
 O hwĕ-ho jad' okava.  
 Ho vekake ono he,  
 Isango jahu ja Hĕvĕn.

4.

Joyi ja sango cyam'  
 I 'lwakidě bapuli;  
 I yâdâkidě bayam'  
 N' ilângâ ja bebuma.  
 Hwi j' Iyâjâ jĕhĕpi  
 I diyake jângâ tĕ.

*Bojowa.*

## 230.

"COME, DEAREST LORD, AND BLESS."

TUNE: *Uxbridge*. L.M.

1.

Upangiyi mua tâ, vaka,  
Ka betě mapikiliya  
Oviya he âvě-o didi,  
O buhwa t' ibwâvě 'kabo.

2.

Ilina Iyamu, vaka,  
Na menjěnji meâvě mea bwe;

Vambakiya hwě ibâtâ,  
Buhwa tě bw' Iyâjâ 'kabo.

3.

O 'Yâjâ jahu jěhěpi  
Ja he ono i ka mayě,  
Ho ka peyate n' Iyâjâ  
I ha yâlâkě o maya.

*Bojowa.*

## 231.

"THIS IS THE DAY WHEN CHRIST AROSE."

TUNE: *Woodland*. C.M.

1.

Ekabo ndi buhwa bwa Kraist  
Bo pundaki n' ubwa  
Oviya malonga maju:  
Mba yâl' o ya viyâ.

2.

Ekabo buhwa bwa Jesu  
Bo weyaki ngudi  
Y' iwedo na bobe bwahu:  
Mba tânde pě bobe.

3.

Krisâni ba kindanakě  
N' upeyo o buhwa,  
O ikaliya n' ilanga  
Ja ndaga jâvě iyam'.

4.

Mbi ka diki he mětě mbwe  
N' ikenjě ja Hěvěn,  
Mbi ka langi n' ikaliya  
Ndaga j' Upangiyi.

*Bojowa.*

## 232.

"THINE EARTHLY SABBATHS, LORD."

TUNE: *Mendon*. L.M.

1.

Anyambě, ho tândâkândi  
Iyâjâ t' ijâvě ja he;

Nd' o n' iyâjâ yâjwě oba,  
Ja malina i vahakě.

2.

Ho ka diyand' o 'hiki 'âvě  
Eyamu, o njuke ya he  
E ka mĕndĕ e pâye pĕ,  
Ka hâbâ na lembo lahu.

3.

Baloni baà numbakĕ hwĕ,  
Ba viye pĕ ka lona hwĕ;

Inaka ja pâye omĕ,  
Kabo iyâjâ iyamu.

4.

Buhwa ngâvě bo-yombwakwĕ,  
Yalakĕ hwĕ iya o he;  
Ho dike njeja tĕkanĕ,  
Hwa yâjâ Anyambĕ a didi.

*Rev. Ibiya.*

### 233.

“WELCOME, SWEET DAY OF REST.”

TUNE: *Lisbon. S.M.*

1.

Iyĕ! buhwa ngâvě  
Bw' Uhungini muahu  
Bo pumbwakidi o budu.  
O n' ipeya jahu.

2.

Upolo mĕtĕ wĕ  
Ka jedĕ ibaju;

Ho ka yĕnĕte mâ 'kava  
N' itândâ n' ibendĕ.

3.

Buhwa bâkâ bwa Kraist  
Bo latakĕ na hwĕ  
Bo bwam' wa na jom' ja tâjen'  
Ja hwi j' usevo ti.

*Bojowa.*

### 234.

“FREQUENT THE DAY OF GOD RETURNS.”

TUNE: *Naomi. C.M.*

1.

Buhwa bw' Anyambĕ bo di wa  
Ka vĕ hwĕ bwe 'aju;  
Nd' ulema muahu ndi kabo  
Panika o viyâ.

2.

Jesu! 'mwakidĕ hwĕ o kâ;  
Wa yidĕ hwĕ henga:  
Ikwaka idilĕ jahu,  
Tombet' i di vâhâ.

Kenakě hwě ikamidě,  
Wa kokě hwě ibeta

3.

O ngando e ha makidě,  
N' Iyâjâ ja maye.

*Bojowa.*

### 235.

“DEEP ARE THE WOUNDS.”

TUNE: *Ward.* L.M.

1.  
Mavenge ma dângedânge  
Ma bobe ma di hwě hango;  
Mot' ube a ka duwa lě  
Bwanga bwa mâ o nja pělě?

2.  
Bobe a hakand' ilina  
Ka 'bědi y' ivěvu 'něně  
E hakě nyolo mehiyo  
Na jeku na veyã vitě.

3.  
Nganga e 'bě pyělě mětě?  
Na myanga myã duwaniye

Me vâtâkě mehiyo tě,  
Ovane o t' o waka to?

4.  
O na Nganga 'něně pyělě,  
Umbwakiyate oba sii,  
Yěněkě ka mâ-a pumakě  
N' ihana i 'bě ja moto.

5.  
Umbwakiyate makiya  
M' Uhungini ma tâkidi,  
Mâ dipã ma ndi na ngudi  
E vâtâkě mehiyo tě.

*Bojowa.*

### 236.

“AMAZING GRACE.”

TUNE: *Melody.* C.M.

1.  
Ehekwě e mamanakwě,  
E yongidi 'mb' ube;  
Nyangango, mbi duwudwěndi,  
Pãgu, mbi yěnindi,

2.  
Ehekwě e bangidi 'mba,  
Na e nyěvidi 'mba:  
O! ehekwě eyam' mětě,  
Umbi kamakidě,

3.

Mbi diyi 'mba viya kwanga,  
O mahihi maitě;  
Ehekw' e vani 'mba ono,  
Ya 'lani 'mba o 'ahu.

4.

Anyambě a yohani 'mba bwam',  
Mbi kamakidi mâ;  
A ka diyandi Nguba 'mě,  
Na 'l' o 'mĕnâ 'amě pa.

5.

O mehoni me ka segě,  
Na 'mĕnâ mayango,  
Mbi ka pahiyate jonga,  
Na emĕnâ oba.

6.

He e ka nuwaniyandi,  
Joba ja panye pĕ,  
Ndi Anyambě a ndiyi 'mba,  
A ka diyi n' umba.

*Mrs. M. C. Nassau.*

### 237.

“WHAT SHALL IT PROFIT A MAN?”

TUNE: *Howard. C.M.*

1.

Bo lě nja bwamu-ě ibwahu  
Bo di bo kovaka,  
Oningě hwa pahiya he  
Na hwa nyangě 'mĕnâ?

2.

Vâkâna hoà yĕne pĕ mbya  
Ya 'gombe yĕhĕpi,  
Ndi Jesu a hwĕ na mala  
Ho dikaka bea he.

3.

'Kabojana oahu nd' oba,  
Ho ka yĕnĕndi mbya;  
Ovon' o' bĕ n' itângina  
Tombe nyângi maku.

4.

Kabo itândĕ n' upeyo  
Be vengakidĕ hwĕ;  
Ho ka diyi leniyango  
O 'gombe yĕhĕpi.

### 238.

“JESUS, EVERYWHERE OUR KEEPER.”

TUNE: *Far at Sea. 8s.7s & 4s.*

1.

Jesu Kraist, Utati muahu,  
Na 'la manga, na 'la he;  
Tataka hwĕ bana b' ina  
O manga bo.

2.

Jesu Kraist, na jonga jâvĕ  
Londakĕ bâ 'lina ti;  
Sâsâ, yongakid' ibâvĕ,  
O manga bo.

3.  
 Jesu Kraist, pangak' ukudi,  
 Na mekeba tepē dâ;  
 Sâsâ, tataka ibâvê,  
 O manga bo.

4.  
 Jesu Kraist, tumbwanaka bâ,  
 Na 'la manga, na 'la he;  
 O bâbâke ba lengaka,  
 O manga bo.

*Mrs. M. C. Nassau.*

239.

"BLEST ARE THE UNDEFILED IN HEART."

TUNE: *Manoah.* C.M.

1.  
 Ibâtâ va, na ba ha 'bê  
 Bevango melema;  
 Ba ha senjaka ivanga;  
 N' ikweiya ja bobē.

2.  
 Ibâtâ va na tango tē  
 E hakē ndaga 'vê,  
 Ba vahakē Upangiyi  
 N' ulema muhēpi.

3.  
 Ba tândâk' ivanga jâvê  
 Ba na jong' inēnê;

Tombekete ba kâpâkwê  
 Bâ hêle itambi.

4.  
 Umbi ka tatē mavanga  
 N' iha ja ndaga 'vê,  
 Vâkâna ulema muamē  
 U peyindi mētē.

5.  
 Nd' Anyambê a ka jilidi  
 Bepamaleva kyâ;  
 Ba ka yēnē iyonga bo,  
 Bâ vek' ehew' 'aju.

*Bojowa.*

240.

"SO LET OUR LIPS AND LIVES EXPRESS."

TUNE: *Ware.* L.M.

1.  
 Belēbu na emēnâ 'ahu  
 Be levakidē sango 'yam'  
 Eahu e di mēmēngo,  
 Isulē ja pâkwēpâkwê.

2.  
 Ho ka pakuwi bwam' poso  
 Ivenda j' Uyongi muahu,  
 O 'hekw' 'aju e ka balē  
 Bobe bwa melema meahu.

Ho hâhâkiyě nyolo 'ahu,  
Na bovavě, na maměmě.

3.

Nditi, uhango, n' itândě  
Be longake na hwě ulema.

*Bojowa.*

## 241.

“HE WHOM THOU LOVEST IS SICK.”

TUNE: *Far at Sea.* 8s, 7s & 4s.

1.

Jesu Kraist, uhayi muâvě  
A ndi na mehiyo bya;  
Sâsâ, yokak' ikaliya;  
Yongakě mâ.

2.

Jesu Kraist, o te yowěngo  
Ngěbě jěhěpi ja he;  
Ho hâhâlakiděnd' âvě,  
Yongakě mâ.

3.

Jesu Kraist, itândě jâvě  
I yěněkidě mâ mbya;

Nyěvěkid' ulema muaju;  
Yongakě mâ.

4.

Jesu Kraist, oning' uhayi  
Muâvě mâ-a 'la ka wa;  
O pěl' 'a 'tuniya 'âvě,  
Yongakě mâ.

5.

Jesu Kraist, upango muâvě  
U hamake, ho ndi dâ;  
Diyak' uwaju iwedo;  
Yongakě mâ.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 242.

“SIN HAS A THOUSAND TREACHEROUS ARTS.”

TUNE: *Siloam.* C.M.

1.

Bobe a na megono ti  
Me yabanakě hwě;  
A lovakandi ilina  
N' unděmbâ muaj' utě.

2.

A yabakate běhěpi  
Na mina mayamu;  
Nd' oningě a kamakidě  
A ngataki mâ wa.

3.

Aà dâkâ o bendě mbya jaju,  
 N' ivě ja ndaga 'yam'  
 Nd' a jakiyandi ilina  
 O belombo bea Hěvĕn.

4.

Mbamba jahu, Adam na Evi,  
 Ba jaki bebuma  
 Bea 'hini 'yamu, na bobē  
 Bo pâdwě o he wě,

*Bojowa.*

## 243.

"BROAD IS THE ROAD."

TUNE: *Windham*. L.M.

1.

Njeya y' iwedo e kena,  
 Njângâ 'a bato e kĕk' omě;  
 Ndi njeya y' iyowě kopya,  
 Nyěvâ te tamwakě omě.

2.

Ivanga j' Uhungini ndi  
 Na, "hâhâkiyě nyolo 'âvĕ,"  
 Nandi wa nângâ krâs 'âvĕ  
 Ingiya ja 'hiki ya Hěvĕn.

3.

Ilina ja vâhâmângo,  
 I senjakě njeya ya bwam',  
 Ja kâbidě 'hiki tĕnĕ;  
 Ndi kabo pyĕlĕ n' iyonga.

4.

Anyambĕ o ndebakě 'mba  
 Mbi pitidĕ o enyalĕ;  
 Velaka 'mb' ulema mua kya,  
 Mw' unoki u ha yowĕte.

*Bojowa.*

## 244.

"LET THE WILD LEOPARDS."

TUNE: *Federal Street*. L.M.

1.

Njâ ya 'hiki ya malingwa  
 E t' o vĕngidĕ matânâ,  
 Vâkâna nandi mot' ube  
 A ta 'luw' ulema muaju.

2.

Bawewe ba t' o pumbuwa,  
 Vâkâna nandi mot' ube

A na ngudi e 'lwakidĕ  
 Itingidi vyaju vibe.

3.

Wa bobē a mapangiya  
 Aà vahaka iyokiya;  
 Ngudi ya Anyambĕ dipâ  
 Nd' e ka ludĕ itândidi.

Anyambě, mbi měmi ngudi  
E 'lwakidě itingidi;

4.

Pangaka ulema muamě  
Ka eva ti na 'hekw' 'âvě.

*Bojowa.*

245.

“ALAS! AND DID MY SAVIOUR BLEED?”

TUNE: *Naomi.* C.M.

1.

Emě! Uhungini muamě  
A hovakiyendi  
Makiya maju 'pěl' 'amě,  
Umb' ukuju mua he.

2.

O pěl' 'a bobe bwamě pa  
A njimakid' o krâs;  
Ehekvě e mamanakvě.  
N' itândě iněně.

3.

Joba i vindakiděndi  
Na kutak' ivenda,  
O Uyongi u wakidi  
O pělě ya bobe,

4.

Nonaně mbi kutakandi  
Boho bwa ihâni,  
O itamuwa ja krâsi  
Y' iwedo ja Jesu.

5.

Mbi ka yěně ngěbě eitě,  
Na manyângâdiba  
Ma ka hoviyaŋd' ulema,  
O pěl' itândě tě.

6.

Ndi ngěbě 'amě ya timbě  
Inwana t' ijamě  
Mbi věkěndi umba mětě  
O Jesu a jadi.

*Rev. C. DeHeer.*

246.

“TEMPTED AND TRIED.”

“Yowěngo na? iyějiyě j' ikamidě janyu i hakiděndi iyika.”  
Jems 1:3.

TUNE: *The Better Land.* 8s & 7s.

1.

Uviti mua Upangiyi,  
O ka diy' n' iyějudvě;

I ka bumbaka ka manga,  
Ndi ngud' 'aju te naně.

Uyongi ndi a ka himbě;  
Na, egombe yěhěpi,  
Mâ nd' a ka pangakiyandi,  
Na tumbwanaka âvě.

2.

O egombe y' iyejudwě,  
A ka yâdiděnd' âvě.  
Wa pitidě Mâ o naně,  
A na ngudi o yongě.  
Mâ nd' a jadi na itândě,  
Mbwei na Upangiyi,  
A ka diyand' o pěl' 'âvě,  
Tombe na iyějudwě.

3.

O iyějudwě jěhěpi,  
Bana ba Upangiyi  
Ba ka kweyand' o ihâwě  
Ja mapěpu ma Jesu.  
Ba ka pitakiděte Mâ,  
O egombe yěhěpi.

Ba ka tumbwakiděte Mâ  
O pěl' ihana jaju.

4.

Tombe o yějěkudwěndi,  
Upangiyi a te wě,  
Uvanguwi na Utati,  
Tepě na Nguba 'âvě.  
Mahomano ma ka věwě  
Ba ka lilimakidě;  
E ndi twětwe na uhayi  
A diyaka k' Uyongi.

5.

O ka diyi n' iyějudwě,  
O ka bapaki krâsi,  
Na Uyongi u wakidi,  
O t' o bătâ korowa.  
Nd' o ehiki 'aju oba,  
O ka yěně ivenda;  
Ba yěněkě betuniya,  
Ba ka hekakudwěndi.

247.

"TEMPERANCE HYMN."

TUNE: *Missionary Hymn.* 7s, 6s.

1.

Nj' a velakidi miba?  
Upangiyi mua he;  
A lomaki mbwiya 'ju  
O babe na bayam'.

2.

Nj' a velakidi maku?  
Bato ba ono he;

Ba vânakwi na Děvil,  
"Hanaki 'mba ni, we?"

3.

Nj' a mâtâkětě miba?  
Hwě bato běhěpi;  
Oningě miba ma 'bě  
Běhěpi ba wendi.

Nj' a jad' umâti maku?  
Ba ha ibě n' iyowě;

4.

Ba weyaki bâ mětě  
Nyolo n' ilina ta.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 248.

“A SOLDIER OF A MIGHTY HOST.”

TUNE: *I'm a pilgrim.* P.M.

I.

Mbi ndi sâjě ya ndumba 'něně,  
Mbi ka mâti, mbi ka mâti miba pa.  
Mbi nd' o eduka ekolo mětě,  
Na Maku dipâ nd' uloni muamě.

Itimbiya:

Mbi ndi sâjě ya ndumba 'něně,  
Mbi ka mâti, mbi ka mâti miba pa.

2.

A lě nj' a didi o mahihi?  
Ba mââtâkě, ba mââtâkě mětě wa.  
A lě nj' a di na mihâ bodilo?  
Tango e bembakě n' ipeya jabu.

3.

Paya, jaye, na bana b' ina  
Kiyakani, kiyakani maku tě.  
O dilakěni uloni muanyu,  
O ka duwi mâ bokolo mětě.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 249.

"NO OTHER DRINK BUT WATER."

TUNE: *Canaan*. 8s & 6s.

1.

Mbi 'bě n' imâtâ ipâkwě  
 O 'měnâ 'amě o he;  
 Mbi ka mâti kabo miba  
 Ma jadi 'dango pa.

Itimbiya:

Kiyakani maku,  
 Tombekete na Jini.

2.

Bamâti ba maku! Hěli  
 E vengakidi bâ.  
 Pyělě vâkâna běhěpi  
 Ba valind' o yěkě.

3.

Ndi, sâsâni, bana b' ina  
 Dikakani 'mâtâ;

'Kabojana imâtâ tě  
 I ka vengi baitě.

4.

Bamâti ba maku ba ka  
 Hubudwěndi mětě;  
 O nyolo na malina ta  
 Be ka palwanidě.

5.

Dikakani maku manyu,  
 Tombekete Jini,  
 'Kabojana mâ měhěpi  
 Te ma kandakudwě.

6.

Bakândi ba malina ba  
 Ka pâte o yěkě,  
 'Kabojana yâ yěkě tě  
 Ya dike n' umbâkâ.

*Bodipo.*

## 250.

"MOURN FOR THE THOUSANDS SLAIN."

TUNE: *Laban*. S.M.

1.

Eyaki o buhwa  
 Kwedi ya bawewe,  
 Banděmbě na batodu ta  
 Ba lenudwěndi kya.

2.

Eyaki malina  
 Ma bě nd' o ivitit';  
 Ba weyudwěndi na maku,  
 Ba nyangindi o Hěl.

3.  
Eyaki, menivi,  
Kelevakiděni.  
Na humu ba kweyakiye  
Mekato mea maku.

4.  
Hwě ho peyaki na  
Elombo yâkâ pa,  
Uhani muahu mâ ndi Kraist  
Uloni mua maku.

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 251.

“WHEN SINS AND FEARS PREVAILING RISE.”

TUNE: *Rest. L.M.*

1.  
Oningě jângâ i tumbingě,  
N' ipite i diye pě wě,  
Jesu! mbi botakiděndi  
Mihâ mamě âvě o didi.

2.  
Upangiyi! wa bě uwamě?  
Ipite, i yěmiyěngo  
O ndaga 'vě e longaki  
He na Oba, i ka wandi?

3.  
Oningě na Kraist a tewě  
Vâkâna 'mênâ 'amě e tewě;  
Ndaga jâvě i bâdě boitě.  
Mbi longake ijanga tě.

4.  
Ikamidě i hokakě,  
Mohano u de, mwâ ninganě;  
Tombe ngudi ja he na Hěl  
Ja lata ka tēnidě mâ.

*Bojowa.*

## 252.

“MY SOUL, BE ON THY GUARD.”

TUNE: *Laban. S.M.*

1.  
Ilina, pepwaka,  
Baloni ba tewě;  
Ba vahakand' o věngidě  
Tepě âvě oba.

2.  
Pepwaka, kalakiya,  
O dikak' eduka;

Yanaka buhwa bwěhčpi,  
Na ngudi y' Anyambě.

3.  
O tubak' ibala.  
O diyake diya:  
Ehavu 'âvě ya madwě,  
Kabo korowa pwě.

Haka na 'l' iwedo  
I ka pâdënd' âvê

4.

Anyambě a jadi mětě,  
O mboka 'ju eyam'.

*Rev. Wm. Clemens.*

### 253.

“LIFE IS THE TIME TO SERVE THE LORD.”

TUNE: *Wells.* L.M.

1.

Eměnâ nd' egombe 'ahu  
E dilanakě Anyambě;  
O vitwa vi yodakěte,  
Mot' ube a t' a timbaka.

2.

E nd' iwěla i věwudwě  
I kweya oviya 'guga;  
E ndi buhwa bwa ehkwě  
Bo pahanakiyě 'bâtâ.

3.

Ba di mihâ ba yowěngo  
Na ba ka wandi bo-waka,  
Ba hâbâke pě na mambo  
Ma jadi o he těkaně.

4.

Nandi ho hake na ngudi  
Nyang' 'ahu e ka dokuwě,  
Nana malonga maà diye  
N' iluwa tombe n' iyidwě.

*Mrs. M. C. Nassau.*

### 254.

“MY GOD MY FATHER, WHILE I STRAY.”

TUNE: *Woodworth.* L.M.

1.

Anyambě! umbi lengakě bo,  
Oviya o 'ahu' on' o he.  
Yokwakidě 'mba o tândâ  
Upango muâvě pa! Amen.

2.

Oningě 'bumulema tâ  
Věkě' mb' Ilina jâvě 'yam'.

Na nâvě, Paya, hakate  
Upango muâvě pa! Amen.

3.

Tombete mbi na ngěbě ti  
Na mbweyi yaviděngo bo,  
Mbi ka vâ n' ihana ja Kraist,  
“Upango muâvě pa! Amen.”

*Mrs. M. C. Nassau.*

## 255.

" 'TIS BY THY STRENGTH."

TUNE: *Franklin*. C.M.

1.

Mekodi me těměkěndi  
 Na Ngud' 'âvě, Anyambě,  
 Mekeba me wak' uděmbě  
 N' isombiyě jávě.

2.

Bwe y' ubwa, na tâ ya kolo,  
 Be pangak' upeyo;  
 Bebuma beâvě be věķě  
 Be haki hwě ndonda.

3.

Hwi, na ngândě, na mepuma,  
 Beĥěpi ndi beâvě  
 Na mbwiya e bâbâķě he,  
 U nd' uloma muâvě.

4.

Bevindi be tamwak' oba  
 Be madango mâvě,  
 Ma mââtâķidě betomba  
 Na bembe beaju ta.

*Bojowa.*

## 256.

"WORK, FOR THE NIGHT IS COMING."

TUNE: *Work, for the Night is Coming*. 7s & 6s, D.

1.

Haka na ngudi pâni,  
 Bulu bwa bi pyĥělě;  
 Haka o 'gombe y' ubwa,  
 Na o yakako:  
 Haka tepě o mwehe,  
 O job' i panyakě;  
 Haka na ngudi mětě  
 O eměnw' 'âvě.

2.

Haka na ngudi mětě,  
 Bulu bwa bi pyĥělě;  
 Haka o joba myolo,  
 O yonyake pĥě.

Janjaka vikikili  
 Ivyâvě vyĥěpi;  
 Egombe e vakandi  
 E 'bě n' ijanja.

3.

Haka na ngudi mětě,  
 O 'gombe ya kolo:  
 Buhwa bo věvěķěndi,  
 Haka na ngudi.  
 Haka tepě o buhwa  
 Bwa li ka vindaka;  
 Egombe e ndi pyĥělě  
 Ya 'havu e ha 'bě.

## "TAKE THE NAME OF JESUS WITH YOU"

1.

Kěkě na dina ja Jesu,  
Mwana a di na ngěbě,  
I ka yâdâkiděnd' âvě  
Bapakě jâ na nâvě.

Itimbiya:

Din' iyam' n' ibělě,  
Ipite ja he na hěvěn.

2.

Kěkě na dina ja Jesu,  
I ka diyandi nguba,

Oningě o iyějudwě  
Vegumaka dina tě

3.

Dina tě ja tâ ja Jesu,  
I ndi upeyo mwahu,  
O mâ a kehanakě hwě  
Na hwě ho tumbwakidě.

4.

O ihuku ja ekěndâ,  
Ho ka bendi dina tě,  
Na kwaka o beko byaju  
Hekakiděn' Upolo.

*Bodumba Ibia.*

## "STAND UP, STAND UP FOR JESUS."

TUNE: *Stand up for Jesus.* 7s & 6s, D.

1.

Inyi sâjě ja Jesu,  
Kěkěni na 'vemba;  
Betakiděni hanga  
Ya Upolo muanyul  
A ka vali ka bala  
Na ndumba eněně.  
A ka balandi ndoba,  
A ndi Upangiyi.

2.

Těměkěni na 'vemba!  
Heba e lângindi,

Pumakani o 'duka,  
O buhwa těkabo.  
Bamo dilaki mâ ni,  
Himbakidi ndoba!  
Bâde boyam' na 'vemba  
Ba bange mahihi.

3.

Těměkěni na 'vemba,  
O ngudi ya Jesu;  
Enâ ya moto e 'bě  
Na ngudi ya bala.

Bâtâkâni ngub' 'aju  
Ya Sango Eyamu;  
Kalakiyan' Anyambě  
Ya ngudi yěhěpi.

4.

Těměkěni na 'vemba,  
Eduka ya bembe;

Ba ka tumbudi vakě  
Vyembo vya ibala.  
Wěhěpi a balakě,  
A ndi na korowa;  
Na a ka pangiyandi  
N' Upolo mw' ivenda.

## 259.

### "SOUND THE BATTLE CRY."

TUNE: *Sound the Battle Cry.* 5s, 3s & 4s. ✓

1.

Kimakě 'duka!  
Ndoba i pyělě;  
Betaka hanga  
Ya Jesu.  
Bâtâkâ nguba,  
Těměkě banda;  
Pitakidě pa  
Ndaga jaju.

2.

Bâde o 'duka,  
Ho tamwakandi;  
Ho ka peyi na  
Ibala!  
Nguba na hanga  
Be panyakandi;  
O 'duka 'yamu  
Hwě b' ibala.

Itimbiya:

'Mwaka, sâjě! 'lwanakide hanga!  
Těmě, banda, vėkěni joyi;  
Oka, kėkě, kimakě hosana!  
Jesu A ndi Ngâwě ya ndumba.

3.

Anyambě 'ahu,  
Yokak' udaki;  
O ka hani hwě  
Na 'hekwě;

O eduka opa,  
Na hwě-hwa bala;  
Ho ka bâtâkâ  
Korow' ahu.

## 260.

"THY PRESENCE, GRACIOUS GOD, AFFORD."

TUNE: *Federal Street*. L.M.

1.

Anyambě ya 'hekwě, sâsâ,  
 Levakidě hwě pwanja 'vě,  
 Iyoka ja ndaga jâvě  
 Wa hâbě jâ n' ikamidě.

2.

Pajaka hw' ipikiliya  
 I bumbakě hwě melema

Wa 'luwa hwě melema 'ba  
 Tepě n' ibekina jahu.

3.

Bakaka hwě ndaga jâvě  
 Na ngud' 'âvě ya upolo,  
 Na hwě ho ka haka kândě  
 O nyanga 'hu e yokakě.

*Bojowa.*

## 261.

"IN THY GREAT NAME, O LORD."

TUNE: *Marlow*. C.M.

1.

Anyambě! o dina jâvě,  
 Ho pwi ka kaliya;  
 Hovak' Ilina jâvě Iyam'  
 O bâ-ba ka viyě.

2.

Ho pwi ka yoka Jěhova  
 A kalaka na hwě;  
 Ka yoka joi j' Uyongi:  
 Peyakidě hwě bwam',

3.

Yokwakidě hw' ikaliya,  
 Na hwě hwa bweyidě  
 Ndanga iyamu j' Anyambě,  
 Na o pitidě mâ.

4.

Bato babe ba sulakě  
 Bwamu bwâvě nandi;  
 Ndoba jâvě i balakwě  
 N' itândě ja Jesu.

*Bojowa.*

## 262.

"JESUS, SAVIOUR, PILOT ME."

TUNE: *Pilot*. 7s, 6 lines.

1.

Jesu jamě! Tata 'mba,  
 O manga ma 'mĕnâ 'amě.  
 Mekeba mea mahihi

Me kutaka mod' ube.  
 Itumbwana nd' o nâvě,  
 Jesu jamě, Tata 'mba.

2.

Ka nyangwě a vâtâkě  
 Mehiyo mea mwan' 'aju—  
 O ka vâlâmiděte  
 Bebuluwa bea jeku.  
 Upangiyo, mua manga,  
 Jesu jamě, Tata 'mba.

3.

Umba pyělě n' uhěkě,  
 N' ukudi u bumbaka,  
 O 'mbi jadi n' Iyâjâ—  
 Hikamiyang' o ngonga 'vě,  
 O ka vây' "O bangake"  
 "Mbi ndi âvě tatango."

### 263.

#### "HOLY SPIRIT, FAITHFUL GUIDE."

1.

Ilina ja Anyambě  
 Utumbwani mwa bayam'  
 Vaka ka tumbwana mba  
 O nginga tě y' iwedo;  
 Babe yokakateni  
 Joyi tě ja itândě.

Itimbiya:  
 Vaka, Ulengi vaka,  
 O ka pâdwěnd' owanyu,

2.

Uhani mwahu Jesu  
 Vaka ka hanake hwě

Věngěkidě hwě jângâ  
 Ja bobě i di hango;  
 Yâdâkidě hwě nyolo  
 O hwě ho hakě 'kěndâ.

3.

Ehavu' ahu ono pa  
 Ho ka yâjând' ovoně;  
 Ehav' epâkwě 'diye  
 Itândě n' ibendě pa;  
 Jesu Upolo mwahu  
 A vengaki hwě oba.

*Bodumba Ibia*

### 264.

#### "NOTHING BUT THE BLOOD OF JESUS."

TUNE: *Nothing but the blood.* 7s & 8s.

1.

Nde lě ka tan' ibevě,  
 Kabo makiya ma Jesu?  
 Nde lě ka nyěvidě 'mba;  
 Kabo makiya ma Jesu.

Itimbiya:  
 Makiya mayamu  
 Ma te ma taně 'mba.  
 Mapâkwě mà hane  
 Kabo makiya ma Jesu.

2.

Ivěngidě ja bobě  
 I nd' o makiya ma Jesu,  
 Tina y' iyidwě jamě  
 Nd' o makiya ma Jesu pa.

3.

Utunda mua mapulě  
 U nd' o makiya ma Jesu  
 Tina y' iyidwě jamě  
 Ndi makiya ma Jesu pa.

Nja ka iyakidě 'mba?  
Jesu na makiya maju.

4.

| Ipitě i lě ove?  
Kab' o makiya ma Jesu.

## 265.

"I AM THINE, O LORD."

TUNE: *I am Thine, O Lord.* P.M.

1.

Mbi nd' uâvě, na joi jâvě i  
Langwakiyi 'mb' itândě,  
Ndi mbi yombwaki o diya baka  
Na Nâvě, Upangiyi.

Itimbiya:

Dulaka 'mba baka na Nâvě,  
Na mbi ka yěněnd' Âvě.  
Dulaka 'mba baka, baka na Nâvě  
O mbanja 'vě lumwěngo.

2.

Nyěvěkidě 'mba o 'dilě jâvě  
Na ngud' âvě ya 'hekwě.  
Ilina jamě i 'mbwakiy' Âvě  
Na ipite j' iyonga.

3.

Mbi yěněkěndi mbya 'něně mětě.  
O eka 'vě ya 'hekwě,  
O mbi balamak' o ikaliya  
Mbi kalaka na Nâvě.

4.

Ndiba y' itândě jâvě iněně,  
Mbà bweyidě yâ sasě,  
Ndi mbi ka kâbiděndi o hěvěn  
Udomba mua upeyo.

## 266.

## "SHALL WE GATHER AT THE RIVER."

TUNE: *Shall we gather, etc, 8s & 7s.*

1.

Ho ka yolanět' o viho,  
 O benjěl be diyakě,  
 Vya miba maju m' ivenda  
 Ma tombak' o mbok' 'ahu

Itimbiya:

E, ho yolanět' o viho  
 Vya ibělě vya ibělě mětě,  
 Na bato bayam' běhěpi,  
 O eka ya Anyambě.

2.

O uhěkě tě mua viho,  
 Ho ka tamuwandi kââ,  
 Na hwě ho sisakě Jesu  
 N' ulema mua upeyo.

3.

Ho t' o bakanide viho,  
 Jumba i diye pě wě,  
 Na a patuwa ilina  
 Na mâ-a kenjě korowa.

4.

O viho tě vi panyakě,  
 Ho ka yěni Uyongi,  
 Na bayam' ba ka tumbudi  
 Vyembo vya iyonga.

5.

Uling' uhâlě vâkâna  
 Ho puliyend' o viho;  
 Kwě běngě melema meahu  
 Me londake n' usevo.

## 267.

## "HE LEADETH ME."

1.

Jehova ka tumbwanake  
 Na enâ âvě ya ngudi,  
 Iboko viamě vi kěkě  
 Viěhěpi tumbwanaka mba.

Itimbiya:

Tumbwanaka, tumbwanaka,  
 Na enâ 'vě tumbwanaka;  
 Mbambač mbi ka vitěnd' âvě,  
 Avě tumbwanakate mba.

2.

Egombe ya pahaka na  
 Hongodi ya ivâhâmâ,

Tombe manga bumbakate  
 Jehova tumbwanaka mba.

3.

Jehova yâdâkidě mba  
 Na enâ âvě ya ngudi,  
 Tombete mbi lengakate  
 Jehova tumbwanaka mba.

4.

Oningě chavu amě  
 Ya hukiya ono o he,  
 Ka 'hckwě ya vě ibala  
 Jehova te Utumbwani.

*Bodumba Ibia.*

## "BLESSED BE THE FOUNTAIN OF BLOOD."

1.

Emě tongo ya makiya  
 Hoviyango he ya babe;  
 Emě mwana wa Anyambě  
 A wakidi opěl' ahu,  
 Tombe k' umbi di lengango  
 Páděngo myadi n' iguga;  
 Tanakě mba na makiya  
 Vâkâna mbi tanudwěndi.

Itimbiya:

Tanwěngo mětě,  
 Tanwěngo mětě,  
 Taně mba na makiya Jesu,  
 Vâkâna mbi tanudwěndi.

2.

Bâtângo korowa' mayâ  
 O ele tě a wakidi;

A yěňeki myadi mětě;  
 Ndi myu diaka imyaju,  
 Pâkidě mba o tongo tě;  
 Ka tanwě bobě t' ibwamě,  
 Tanakě mba na makiya;  
 Vâkâna mbi tanudwěndi.

3.

Paya mbi lengindi mětě;  
 Ulem' u yěluwe tepě,  
 Bobe bwamě ka ingâla;  
 Miba ma yâl' o taně mba;  
 Jesu o tongo tě 'yâvě;  
 Ndi umba mbi ka kweyiyě,  
 Tanakě mba na makiya  
 Vâkâna mbi tanudwěndi.

*Bodumba Ibia.*

## "HOLD THE FORT."

Bweyakiděni vyě eanyu e janidi, kabo umbi ka pâyě. Ilev. 2:25.

TUNE: *Hold the fort.* 8s & 5s.

1.

Ač! bajanji, ho ndakudwě,  
 Ka 'yana 'duka;  
 Bapâkwě ba ka viyandi,  
 Ho ka balindi.

Itimbiya:

"Yanakani, Mbi vakandi."  
 Jesu nd' A vâkě;  
 Tîmbakě Mâ, "Na 'hekw' 'âvě,  
 Ho ka yanandi."

2.

Yěňčkě Satan a vaka  
 Na ndumba 'aju;  
 Ba ngudi ba kwanakidě,  
 Ipite vâhâ.

3.

Hang' 'ahu e vělakiya  
 Yokaka heba!  
 N' Utumbwani ho ka bali  
 Ndoba jěhěpi.

Eduka e ndi ekolo,  
Nd' o na Uhani;

4.

Upolo A ka vakandi,  
Ho yamakeni!

## 270.

“TO THE WORK.”

Haka o mwanga muamě o buhwa. Mat. 21:28.

TUNE: *To the work.* P.M.

I.

O ka we! O ka we! ho bana b' Anyambě,  
Ho vitakě njeya ya Uyongi muahu;  
A ka yâdidě hwě n' ileva jaju,  
Ho haka na ngudi o ehavu 'ahu.

Itimbiya:

Haka we, Haka we,  
Haka we, Haka we,  
N' ipite, pepwaka,  
Na 'la Hangwě A ka viyě.

2.

O ka we! O ka we! ba na nja ba jedwě,  
Pâkidě ba vâhâ o tongo ya 'mënâ;  
Ho ka pitiděndi kabo krâs ya Jesu,  
Na itimbiya ja na, Iyonga i bwe!

3.

O ka we! O ka we! behavu be te wě,  
Ipangiya j' ivit' i vëngěkudwě;  
Na dina ja Jehova i ka bendakwě,  
N' itimbiya ja na, Iyonga i bwe!

O ka we! O ka we! na ngudi ya Jesu,  
 A ka vi korowa o na mahomano;  
 O hwě-ho ka betě o mbok' 'ahu oba,  
 Ho yamaka na bayam', Iyonga i bwe!

## 271.

## "ONWARD, CHRISTIAN SOLDIERS."

Nângâkâni nguba ya Anyambě yěhěpi. Efesu 6:13.

TUNE: *Onward, Christian Soldiers.* 7s & 6s, D.

## 1.

O ka sâjě ja Kraist,  
 O eduk' 'ahu;  
 Ho na krâs ya Jesu  
 O boho bwahu.  
 Upangiya Jesu,  
 Nd' A tumbwanakě;  
 Hang' 'aju nd' e kěkě  
 O eduka tě.

## 2.

Tyâty' e tamwakandi  
 Ka ndumb' eněně;  
 Ho yonganakěndi  
 Njeya ya bayam':  
 Hwa kabaniye twa,  
 Ho nyolo pâkâ:  
 Latango n' ipite,  
 Na itândě ta.

## Itimbiya:

O ka sâjě ja Kraist,  
 O eduk' 'ahu,  
 Ho na krâs ya Jesu  
 O boho bwahu.

## 3.

Beka be ka nyângâ,  
 Na mapangiya,  
 Ndi tyâtyi ya Jesu  
 E banda-banda.  
 Ya balakwě mětě  
 Tombe na hěli:  
 Kraist A yohaněngo,  
 Na mâ-a ka timě.

## 4.

Bato, nandi o ka,  
 Lataki na hwě,  
 O vyembo vyahu  
 Vya ibalana:  
 Ivenda n' ibendě  
 O Kraist Upolo,  
 Vya bato na benjěl',  
 Vi tumbwakidě.

## "HOLY NIGHT, PEACEFUL NIGHT."

TUNE: *Stille Nacht, heilige Nacht.* 7s & 6s.

1.

Bulu bwa hwě, na bwa hole!  
 Běhěpi o viyâ,  
 Kabo babale bâ t' o mihâ,  
 Ba pepwak' ukěkě tě Jesu!  
 Mwana, yaka viyâ,  
 Viyamu, vya hole!

2.

Bulu bwa hwě, na bwa hole!  
 Batati ba yoka  
 Na moyi m' ibendě ma oba,

Sango 'yamu ya na, Uyongi  
 Jesu Kraist, A pândi!  
 Jesu Kraist, A pândi!

3.

Bulu bwa hwě, na bwa hole!  
 Mwana wa Anyambě  
 A viyendi ka yongě bato! .  
 Sango ya jonga e pâkindi  
 N' ijawě ja Jesu!  
 N' ijawě ja Jesu!

## 273.

## "YE MUST BE BORN AGAIN."

Mbi vâki na nâvě pâkwě-pâkwě mětě, na, Moto a 'yâlě 'o  
 yěně egândâ ya Anyambě, kabo a t' a jawě epâkwě njo. Jân. 3:3.

TUNE: *Ye must be born again.* 11s.

1.

O 'mbâkâ a uwakidi Jesu Kraist  
 O pělě ya njeja y' iyonga na bwe:  
 A yavwanaki mâ na, "Pâkwěpâkwě,"

Itimbiya:

"O ka jakwě pě ni!"

"O ka jakwě pě ni!"

"O ka jakwě pě ni!"

Mbi vâki n' inyěni na pâkwě-pâkwě,

"O ka jakwě pě ni!"

2.

Inyëni bato, yokaka ndaga tẽ,  
I kalakudwëndi n' Uyongi muahu:  
O bâbâke yâ e waka ndâyë, na,

3.

Inyi ba yombwakë iyâjâ t' iyam',  
N' itumbudë na bâ-ba di vanguwango:  
Na emënâ ya pëkējome oba;

4.

Ip' umbâkâ uâvë a tândâkë  
A vengakand' âvë, o ubiyâ de.  
Nandi yokaka joyi j' itimbiya;

## 274.

“HALLELUJAH! 'TIS DONE.”

Haleluya! ikabojana Anyambë ya ngudi yëhëpi e pangakiyandi  
Ilev. 19:6.

TUNE: *Hallelujah! 'tis done.* IIS.

1.

Iyohanë j' Anyambë nd' ivë j' iyonga  
O bëhëpi ba kamakidë Uyongi.

Itimbiya:

Haleluya! Amën, Mbi yongakudwëndi  
Na makiya m' Umbâkâ A kâmâkudwë.

2.

Tombe njeya diyaka dipâ na jângâ,  
Mbambaë Jesu A ka diyi n' umba omë.

3.

Ibamë ba tândâkë ba nd' o njamba tẽ,  
Ba peyaka n' ivenda, ba tumbwakidë,

(161)

4.

Banděmbě ba nd' ovoně, baka n' Upolo,  
Na Mâ-a peyaka o bâ-ba tumbudě:

5.

Basâki na mepolo ba nd' o njamba tě,  
Na bâ-ba tumbwakidě itumbudě tě:

6.

Hwě na inyěni tepě ho ka bendaki,  
Na tumbwakidě lembo na ndaga tě na:

### 275.

“CHRIST WAS BORN IN BETHLEHEM.”

7s, 2 lines.

1.

Kraist a jakw' o Běthlehem,  
Iboko vya honji bya.

2.

Jews ba weyaki Mâ,  
Na kâmidě Mâ o Krâsi.

3.

Josěf a nâng' ekengo  
Na ngidě yâ o budu.

4.

Mari a vak', a yak',  
Uyong' u tândâkwě.

5.

Enjěl e hubaka kya,  
Na vëngid' ilale.

6.

Yamakan' Ibala  
J' Uyongi muahu, Kraist.

### 276.

“I'LL STAND BY UNTIL THE MORNING.”

TUNE: *I'll stand by.* 8s & 6s.

1.

Ukudi u vungakandi  
Baka na bwalo,  
Hwa bënd' o mahihi maitě,  
O ivititi!

2.

Ba di vâhâ na yonyëngo,  
Bo-hovakiya,  
Ba peyaki na iyěně  
Ja Uhungini!

Itimbiya:

Mbya! hilak' Uyongi!  
Mbya! A vâki na  
Mbi ka venga kwanga ubwa;

3.

O manga ti na mahihi  
Pyělě n' inyângâ;  
Ba jelango, yokakani;  
Kraist nd' A ka yongě!

Mbi ka yong' âvë: kâ bange!  
E, mbi ka venga kwanga ubwa  
Mbi ka yong' âvë, kâ bange!

4.

A vakindi na itândě  
Ka yongě âvë;  
Pitakidi mâ ni dipâ,  
O ka pând' oba.

277.

“TELL ME THE OLD, OLD, STORY.”

TUNE: *Tell me the old, old story.* 7s & 6s.

1.

Pakwakiya 'mb' upako,  
Mua belombo bea 'ba;  
Bea Jesu na ivenda,  
Bea Jesu n' itândě.  
Pakwakiya na jana,  
Ka o mwan' unděmbě,  
Mbi ndi vâhâ, yonyěngo,  
Mbi 'bě na ngudi.

Itimbiya:

Pakwakiya 'mb' upako,  
Upako tě mua vyo;  
Pakwakiya 'mb' upako  
Mua Jesu n' itândě.

2.

Pakwakiya, ovaně  
Nd' umbi ka bweyidě—

Ivango tě iněně,  
I vangwakě bobe.  
Pakwakiya njo itě,  
Banga mbi yongidě;  
Maupa ma ubwa te  
Ma ha mbaka yaha.

3.

Pakwakiya upako,  
Na joyi j' itândě;  
Umba-mbi ndi mot' ube  
A vahak' iyonga.  
Pakwakiya njo itě  
Upako tě mua vyo,  
Oningě o diyete  
Uyâdidi muamě.

Pakwakiya 'mb' upako  
Tě mua vyo na vyo-vyo;  
Oningě o yěněkě,  
Na he e bali 'mba.

4.

Nd' o ivenda ja oba  
I panyakiyě 'mba,  
Pakwak' upako mua vyo,  
"Jesu nd' A yongakě."

## 278.

"TRUSTING JESUS, THAT IS ALL."

TUNE: *Trusting Jesus. 7s.*

1.

Kabo bo-pitakidě,  
O hwi jamě jěhěpi;  
Tomb' ikamid' i vâhâ,  
Pitakidě Jesu pa.

Itimbiya:

O lokikili lamě,  
Na hwi jamě jěhěpi;  
O njuke na pahaka,  
Pitakidě Jesu pa.

2.

Ilina jaju I ka  
Panya ulema muamě;

O pělě itumbwana,  
Pitakidě Jesu pa.

3.

Mbi tumbwakid' o njeya,  
Tepě mbi kalakiya;  
O 'gombe ya mahihi,  
Pitakidě Jesu pa.

4.

Pitakidě o 'mënâ,  
Na 'la o emënâ pa;  
Na 'vě o ka pâ oba,  
Pitakidě Jesu pa.

## "MY EVERLASTING PORTION."

1.

Avě ndi eyamě ngabo  
 Wa na he na 'mënâ amě;  
 O ekëndâ amě yěhěpi  
 Uyongi tataka mba.

Itimbiya:

Tata mba, tata mba,  
 O ekëndâ 'amě yěhěpi  
 Uyongi tataka mba.

2.

Hanga mbya tombe upeyo  
 Tombete kuma enënë;  
 Kabo ijanja na etuniya  
 Mbi tamwake âvë o didi.

3.

Tumbwanaka mba itaba  
 Ja edingihě ya iwedo;  
 Na mambě ma emënâ oba  
 Ngakidě mba Uyongi.

*Mrs. A. N. Krug.*

## "CHRIST HATH FOR SIN ATONEMENT MADE."

1.

Kraist a nd' Uvanguwi mwahu,  
 Uvanguwi mwa ngudi;  
 Ivango i hânjâbiyendi,  
 Ivango tē inënë.

2.

Makiya t' imaju mětě  
 Mâ ndi ma vanguwi mba;  
 Na latidi mba n' Anyambě  
 Na ulato mětě ta.

Itimbiya:

Emě Uvanguwi, mwahu Jesu Upolo,  
 Emě Uvanguwi, Jesu Upangiyi.

3.

A tanidi bobē bwamě  
 Na makiya t' imaju,  
 A ka panga kiya tepě  
 Na mâ a tumbwanaka mba.

5.

A vëki mba ngudi bala  
 Uhungini t' umwamě;  
 Ibala o iyějudwě,  
 Emě ibala mětě.

4.

A tumbwanaka mba njeya  
 Na enâ tē ya ngudi;  
 A tataka mba o 'këndâ  
 Na mâ a yâdâkidě mba.

6.

Mbi ka vëndi umba mětě  
 O Uvanguwi mwamě;  
 He ya jeyepě nyolo amě  
 Mbi ka vi yâ yěhěpi.

*Bodumba Ibia.*

## "WHEN THE ROLL IS CALLED UP YONDER"

1.

O heba tĕ e ka kalĕ bato ba ka bangandi,  
 Egombe yâ iluwa ya diyepĕ;  
 Ba yongango ba ka lataniyandi omĕ Oba,  
 Dina jam' i ka tubwĕnd' o njamba 'bu.

Itimbiya:

Ba ndakiya ba yongango,  
 Ba ndakiya ba yongango,  
 Ba ndakiya ba yongango,  
 Dina jam' i ka, tubwĕnd' o njamba 'bu.

2.

Heba tĕ ya ipumbuwa e ka kalandi omĕ,  
 Ba Kraist ba ka pumbuwi na ivenda;  
 Ba pânwĕngo ba ka lataniyand' ovonĕ oba,  
 Dina jam' i ka tubwĕnd' o njamba 'bu.

3.

Ho janjakeni na ubwa na o egombe ya kolo,  
 Pakwakan' itândĕ jaju inĕnĕ;  
 O ehavu ahu e ka mayĕ ono o he pa,  
 Dina jam' i ka diyand' o njamba 'bu.

*Bodumba Ibia*

## 282.

## "SINGING AS WE JOURNEY"

1.

Ho ndi bana b' Upolo  
 Upolo mwa Oba;  
 Ho ndi bana b' Upolo,  
 Peyanakidĕni.

Jesu ndi Utumbwani,  
 Mâ na bangakeni;  
 Vitanakĕti 'mbani,  
 Peyanakidĕni.

2.

Hwa landini o wahu,  
 'Wahu eyam' 'wahu eyam';  
 Hwa landini o wahu  
 Peyanakidĕni.

Mboka hu eha yĕne,  
 O bulu bo ha bĕpĕ;  
 Uyongi ndi bwe ya omĕ,  
 Peyanakidĕni.

3.

Hwa landi na upeyo,  
 Ovonĕ o Hĕvĕn;  
 Hwa landi na upeyo,  
 Peyanakidĕni.  
 Tumbwakidĕni mĕtĕ,  
 Tumbwakidĕ na vemba;  
 Kabo hwa yĕnĕ 'wahu,  
 Peyanakidĕni. *Bodumba Ibia*

## "SWEET THE MOMENTS."

*(Tune: Dorrnance)*

1.

Egombe tě e ndi na mbya  
Eyamě e diyakě;  
Mbi duwaka 'mēnâ na mbya  
O mâa jadi mbwey' amě.

2.

Mba diye o mâa di bo  
Ngěby' aju e nd' eněně;  
Makiya maju 'pel' amě  
O mâ a di mbwey' amě.

3.

Mbi yěněke mbya na ngěbě  
Mbi yak' o beko byaju;

Mbi vahaka kabo Jesu  
Makiya nd' emēnâ 'mě.

4.

Mboka 'yamu ndi ya Jesu  
Bya o ngonga ya Jesu;  
O kava mbembe na njuke  
Mba land' o Mâ a didi.

5.

Jesu a di na korowa  
A venga kidi babe;  
Vaka pâni vaka pâni  
Jesu a vengakandi.

*Mahuwa Andek.*

## "BRINGING IN THE SHEAVES."

Liyakani n' ubwa, ndaga ja itândě;  
Liyaka o joba miolo na kolo,  
Vengakidě juma, na gombe y' ibenja,  
Ho ka peyandini na Utumbě tě.

Itimbiya:

Yolaki ndonda, yolaki ndonda,  
Ho ka peyandi na juma boněně;  
Yolaki ndonda, yolaki ndonda,  
Ho ka peyandini gombe yěhěpi.

2.

Liyaka na mwehe tombe lâmbulâmbu,  
Ka bange bevindi tombe menyěngě;  
Kwě vâkân' ibenja n' ihuku j' ijanja,  
Ho ka peyandini na utumbě tě.

3.

Liyaka na mbembe Úyongi a tewě,  
Tombete hwa yěně myadi n' inyangě;  
Oningě mbembe pa ho ka kehanwěndi,  
Ho ka peyandini na mahomano.

*Bodumba Ibia.*

## "NEARER MY GOD TO THEE."

1.

Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě mětě;  
 Tombe ya diya Krâs  
 Ka bapi yâ.  
 Mbi ka tumbuděte  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě mětě.

2.

Tombe lengakate  
 Job' i diye;  
 Ivititi ja pâ  
 Mbi ka yâji;  
 O ndâtâ 'mě mbi ndi  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě mětě.

3.

O 'mbi ka pây' oba  
 Dikango he;  
 Njuka i diyepě  
 Baka na Kraist,

Mbi ka tumbuděte  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě mětě.

4.

Oningě njea bwe  
 E kěk' oba;  
 Mbi ka valand' oba  
 Na Ilina;  
 Benjěl be ndakia  
 Vaka ono kava,  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě mětě.

5.

Umba mbi ka muwě  
 Na ibendě;  
 Njuk'e dulaki mba  
 Ka bendě Mâ;  
 Umba wa kobango,  
 Mbi ka duw' iyonga,  
 Pyělě na Anyambě,  
 Pyělě mětě.

*Bodumba Ibia.*

## "I BRING MY SINS TO THEE."

1.

Mbi ka vani bobe  
 Ewamě âvě o didi.  
 Wa tuka bwěhěpi  
 Na makiya mâvě;  
 Mbi ka vani bwâ bwěhěpi  
 Bobe tě ibwamě boněně,  
 O Kraist Uyongi a didi.

2.

Mbi ka vana tepě  
 Upeyo t' umwamě,  
 O âvě o jadi  
 Ka peya na n' âvě;  
 Mbi vanaki mwâ mwěhěpi,  
 Upeyo mwamě uněně,  
 O Kraist Uyongi a jadi.

3.

Mbi ka vani njuke  
Jamě âvě o jadi,  
Mba yâlě o langa já  
Wa dímbakiya já;  
Mbi vanaki já jěhěpi,  
Njuke jamě itě mětě,  
O Kraist Uyongi a jadi.

4.

Mbi věkěnd' eměná  
Amě âvě o didi,  
Nângâkâ yěhěpi  
O pěl' âvě mětě;  
Mbi věkě eměná amě,  
Na ebumulema' mě,  
O Kraist Uyongi a jadi.

*Bodumba Ibia.*

287.

"RING THE BELLS OF HEAVEN."

1.

Peyanakiděni upey' o buhwa,  
Ilina i timbanudwěndi,  
Hilakěte Hangwě a lati na ju,  
Mwa t' uwaju a lengakidi.

Itimbiya:

'Venda, 'venda oba mětě wa,  
'Venda, 'venda joyi ja Enjěl,  
Ka etâki ya manga ma bumbaka,  
Etâki y' upeyo mětě wa.

2.

Peyanakiděni upeyo o buhwa,  
Ulengi a nyěvěnudwěndi,  
A vonguwěndi o via njea 'ju,  
A vangudwěndi na ivango.

3.

Peyanakiděni sango o buhwa,  
Hamanakiděni sango tě,  
Ya upeyo mětě yaviděngo bo,  
Na ilina i yongudwěndi.

*Bodumba Ibia.*

288.

"HOW CALM AND BEAUTIFUL THE MORN."

1.

Ekamu nd' ubwa na nyěvě,  
Mohano u tímindi;  
Basâki ba langwakidi  
Mwan' a ka jawěndi,  
O mbwakiyepi mâni we  
Měsaijah a pândini we.

2.

Inyi ba vengakiděni,  
Peyanakiděni;  
Hilakěteni ukěkě  
Nangudwěngo honji,  
Tumbwakiděni n' upeyo  
Imanuel a pândi.

3.

O ndabo ya nyati mětě,  
Ukěkě u ndi bya;  
O kani ka yěni mâni  
Na ka kaliya mâ,  
Ipite jahu j' iyonga  
Jesu a jaudwěndini.

4.

Tumbwakiděni n' upeyo  
Mbwedi peyakani;  
Uvanguwi a pândini  
Věki mâni 'bendě,  
Inyěni ba vengakidě  
Upolo a pândini we.

*Bodumba Ibia.*

## "CHRIST. RECEIVETH SINFUL MEN."

1.

Langwakiyani babe,  
Jesu a ndakiyi bâ;  
Ba dikakě njea Oba,  
Ba vengakě ba 'la o Hěl.

Itimbiya:

Langwakiya ni babe,  
Jesu a ndakiyi bâ;  
Langwakiya bâ pubwe  
Jesu a ndakiyi bâ.

2.

Vaka ka duwi 'yâjâ,  
Pitakidi mâni pa;

Babe mětě ba vake,  
Jesu a vengakandi.

3.

Ulema mwa sulěpě,  
A tuki bobě bwamě;  
A věndi 'nwana jamě,  
Jěhěpi 'veudwěndi.

4.

Kraist a ndakiyi babe,  
Pani ka umba mětě;  
Umba na bobě bwamě,  
A ka nângi mba mětě.

*Bodumba Ibia.*

## "I NEED THEE EVERY HOUR."

1.

Mbi vahakand' âvě,  
Upangiysi;  
Mot' upâkwě abě  
Wa hwěmidě.

Itimbiya:

Mbi na nâvě na mala  
Egombe yěhěpi;  
Ka yâdâkidě te mba  
Mbi vahakandi.

2.

Mbi vahakand' âvě  
O 'yějudwě;  
Vaka ka huka mba  
Upangiysi.

3.

Mbi vahakand' âvě,  
O iwedo;  
Oningě o diye  
Mbi nyangindi.

4.

Mbi vahakand' âvě,  
Ka yokudě mba;  
Upango mwâvě  
Mwa itândě.

5.

Mbi vahakand' âvě,  
Avě dipâ;  
Pangaka mb' uwâvě  
Wa mbambayě.

*Bodumba Ibia.*

## "JESUS KEEP ME NEAR THE CROSS"

1.

Jesu levakidě mba  
Tongo ya makiya,  
Ma di hoviyango Krâs  
O pělě ya babe.

Itimbiya:

Krâsi eyam' krâs eyam'.  
Egombe yěhěpi,  
Kabo ilina jamě  
Ja duwa iyâjâ.

2.

Ilina i di vâhâ  
Mbwakiyate tongo,

Itândě na ehewě  
Bya pâd' âvě omě.

3.

Mwan' Udâmbě w' Anyambě  
Mbi ka tamuwi krâs,  
Věkě mb' ihana jâvě  
Ka pâdě mba omě.

4.

Mbi ka pepuwa tepě  
Mbi ka vengiděndi,  
Kabo mbi jabuwengě  
O mwidi mwa Jâdan.

*Bodumba Ibia.*

## "CANADIAN HYMN"

1.

Yokakani monda tě,  
Na o ka latandini,  
Wa paluanidě pě.

Itimbiya:

Ovoně o na mbya,  
Mbya eněně, mbya eněně,  
Ovoně o na mbya,  
Wa paluanidě pěni.

2.

Bendakěni Anyambě,  
Inyi bato běhěpi,  
'Nyěni o ka pâyě oba.

3.

Bato baitě ba nd' omě,  
Jesu a tanidi bâ,  
Ba bënd' o mwa jadi.

4.

Ono njuke na mbembe,  
Na manaka m' ulema,  
Oba nd' upeyo ti.

*Bodumba Ibia.*

## 293.

## "REDEEMING WORK IS DONE"

1.

Ehavu y' ivango  
E hânjâbiyëndi,  
Inuana ja bobe  
I vëudwëndini.

Itimbiya:

Jesu a vëndi  
Inuana jamě,  
Makiya ma tâkindi  
O Krâs o Kalvari.

2.

Mbi ka balamandi  
O beko bya Jesu,

Mbi hâhâlâkidě  
Kabo mba huwudwě.

3.

E, a vëndi jěhěpi,  
Ivenda na Jesu,  
Itândě ndi ndembo  
Y' ihuwudwě jamě.

4.

Mbi ka tumbuděndi  
Na dina ja Jesu,  
Na ngudi y' Ilina  
Ipumbuwa jaju.

*Bodumba Ibia.*

## 294.

## "WILL JESUS FIND US WATCHING?"

1.

O Jesu a ka homaně ba' yi,  
Na mwehe tombe bulu;  
A ka kâbidi hwě ho pepwaka  
Lambi lahu bwam' na bwe.

Itimbiya:

Ho ka vâ ho kokěngo mwanina,  
Mboka 'yam' ya malina;  
A ka kâbidi hwě ho pepuaka,  
Kwanga na la mâ a ka pâyě.

2.

Ipě na majěnjina ma buhwa  
A ndi ya moto-moto

Ho ka vĕkĕ mâ talĕnti jahu  
A ka vwi na e bwam'.

3.

Ho ma diyate hohonganěgo,  
Ho ma vahate o ha bwamu;  
Oningě melema mya kwekě hwě  
Ho ka yâjudwëndi bwam'.

4.

Ibâtâ na bĕhĕpi ba pepuakě,  
Ba ka panyandi 'venda;  
Ipě a pâ mwehe tombe bulu  
Ho ka pepwat' opĕl' aju.

*Mrs. A.N. Krug.*

## 295.

1.

Ovia ivititi něně,  
 Jesu a ndakiyandi,  
 O bwe tě eněně 'kaně  
 A ndakiyi hwě oba.

Itimbiya:

Těměkěni, panyakani,  
 Bwe e pândi, waviyeni.  
 Ivenda ja Anyambě  
 Ipanyakandi.

2.

O viya behadi bya he,  
 O idulana ja he,  
 O viya o njuke ja he  
 A ndakiyi hwě o eměňâ.

3.

O viya belombo bya he,  
 Itândě na iyâjâ,  
 O upeyo mwa pěkějomě  
 Jesu a ndakiy' hwě.

*Mahua Andeke.*

## 296.

## "HOW FIRM A FOUNDATION"

1.

Ilale i nangudwěngo na Anyambě,  
 Ikamidě ja Mwan' aju Jesu Kraist;  
 O ka venga lě pě nde, vakani pâni,  
 O Jesu Ihâwě janyu a jadi.

2.

O bangake mbi te na nâvě mětě,  
 Anyambě âvě a ka hanat' âvě;  
 A ka yâdâkiděndi na hukaka 'vě.  
 Hukango na enâ tě ya ngudi wa.

3.

Tombete wa hupuwa o ivângu,  
 Miba ma lâdě tombe o hinge âvě;  
 'Kabojana mbi ka diyate na nâvě,  
 Ka yâdidě âvě o etuniya âvě.

4.

Ilina i jadi o Jesu a didi,  
 Mba dike jâ o benâ bya Uloni;  
 Tombete hěli ya ninganě na ngudi,  
 Mba yâlě mba yâlě o huludě jâ.

*Bodumba Ibia.*

## 297.

## "OUT OF DARKNESS INTO LIGHT"

1.

Jesu yokakiya mba  
 Umba wa lengango,  
 Tombe mba hâhiyě âvě  
 Mbi te ihâhâlidě;  
 Mbi duwake ehekvě  
 N' iyika tepě ta,  
 Jesu hilakěte mba  
 Luakidě mb' ulema.

2.

Upolo a ndi oba  
 Uluakidě bato,  
 Věkě mb' i tândě jâvě  
 Hubiděngo ulema;

Věkě mba ilua jamě  
 Wa yěně tepě mba ngěbě,  
 Jesu hilakěte mba  
 Luakidě mb' ulema.

3.

Hilakě mba Uyongi  
 O senjake tepě;  
 Bwamu na eměň â ta  
 Be vakiyandi oba;  
 Hamanakidě iyidě  
 Wa bala mba na itândě,  
 Jesu hilakěte mba  
 Luakidě mb' ulema.

*Bodumba Ibia.*

## 298.

## "WHAT HAST THOU DONE FOR ME?"

1.

Mbi věngo 'měnw' amě,  
 Na tâkâ makiya,  
 Ivanguwa jâvě  
 Oviya iwedo.  
 Mba vě 'pěl' âvě 'měnw' amě,  
 O lě mba věngo nde?

2.

Ndabw' a Paiya ya bwe,  
 Ek' amě y' ivenda,  
 Mbi dikî byěhěpi,  
 Ka lenga na ngěbě.  
 Umba dikango byěhěpi,  
 O lě dikango nde?

3.

Yěněngo 'pěl' âvě,  
 Wa na e ka kalvě  
 Ya myadi mya jodi,  
 Ivanguwa jâvě.  
 Umba bapěngo byěhěpi,  
 O lě bapěngo nde?

4.

Mbi vanakind' âvě  
 Oviya mbok' amě,  
 Iyonga ja mbambayě,  
 Itândě n' iyidě.  
 Mba vě, mba vě bova boyam'  
 O věkě lě mba nde?

## "RESCUE THE PERISHING"

1.

Yongakě w' ijela, hanaka' wakě,  
 Věngěkidě mâ mbela y' iwedo;  
 Yaki ba lengango, tědě wa kang o,  
 Langwaka bâ Jesu a na ngudi.

Itimbiya:

Yongakě w' ijela, hanaka' wakě,  
 Jesu a na ngěbě, a na ngudi.

2.

Tombe ba pějěkě, a te ivenga,  
 A vengakiděndi a ka luwě;

Mbambayě a ndi de,  
 a vengakandi,  
 Iyidwě o bâ ba ka kamidě.

3.

Yongakě w' ijela, Jesu a vângo,  
 Jesu a ndi věngo ngudi twětwe;  
 Timbakě mâ njea,  
 langwakiya mâ,  
 Na Jesu a wendi opěl' âvě.

*Bodumba Ibia.*

## "O DAY REST AND GLADNESS"

1.

O buhwa bwa iyâjâ,  
 Buhwa bwa upeyo,  
 O buhwa bwa iyonga,  
 Bo na upeyo ti;  
 Enami na ukuge  
 Tumbwakiděni ta,  
 Bendakě hole hole  
 Wa ngudi yěhěpi.

2.

O buhwa bwa ivela,  
 Bwe pumakiděndi,  
 O buhwa bwa iyonga,  
 Kraist a pumbwakindi;

Avě Ubali mwahu  
 O balind' iwedo,  
 O balindi malonga  
 Na ngud' âvě mětě.

3.

Ehekwě e ka bali  
 O buhwa bw' iyâjâ,  
 Ho n' iyâjâ o boho,  
 O mboka y' Anyambě;  
 Bendakěni Ilina,  
 Na Hangwě na Mwana,  
 Tyâtyi bendakě tepě  
 Balalo Umbâkâ.

*Bodumba Ibia.*

## 301.

## "JESUS IS TENDERLY CALLING"

1.

Jesu a ndakiyand' âvě o buhwa,  
Ndakiy' o buhwa, ndakiy' o buhwa;  
O lengaka lê nd' oviv' itândě?  
O kěkě yaviděngo.

Itimbiya:

Vaka o buhwa, vaka o buhwa,  
O kamikidě Mâ,  
Vaka o Jesu o buhwa.

2.

Jesu a vengakand' âvě o buhwa,  
A vengakand' âvě o buhwa,

Hulwakidě bobě, senjaka bwâ,  
A iyakidě âvě.

3.

Jesu a hâhâlakidě âvě,  
Yokaka Mâ, yokaka Mâ,  
O kamakidě Mâ, o peyaka,  
Vaka pâni o buhwa.

4.

O vengakidě pĕ, vaka o buhwa,  
Vaka o buhwa, vaka o buhwa,  
Yokaka joyi ja Jesu o buhwa,  
Vaka o Jesu o buhwa.

*Mrs. A.N. Krug.*

## 302.

## "ARE YOU WASHED IN THE BLOOD?"

1.

Mbi ka valandi Jesu a duli 'mba,  
A ka tuki umba botano;  
Mbi kamidě mâ 'pĕl' ituka jaju,  
A ka tuki umba botano.

Itimbiya:

Jesu a tuki 'mba,  
Na makiya maju m' ivango,  
O 'gombĕ ya 'vyo mbi hakindi bobě,  
A ka tuki umba botano.

2.

Mbi ka tamuwi n' aju pĕkĕ jomĕ,  
A ka tuki umba botano;

Ulema muamĕ u ka yâjândi bwam'  
A ka tuki umba botano.

3.

Jesu a ndakiyandi 'mba mâ mĕtĕ,  
A ka tuki umba botano;  
A ka bweyandi umba na ngud' aju  
A ka tuki umba botano.

4.

Mbi ka bendi Jesu Uyongi muamĕ  
A ka tuki umba botano;  
Kabojan' ivango na makiya maju,  
A ka tuki umba botano.

*Mrs. A.N. Krug.*

## 303.

“MY HEAVENLY HOME, SO BRIGHT AND FAIR.”

1.

O wahu Hěvĕn, bwam' na bwe,  
Bobe bwa pāye pĕ omĕ;  
E panyaki wa na joba  
Ndabo tĕnĕ e nd' ěyamĕ.

Itimbiya:

Mba land' omĕ, mba land' omĕ,  
Mba land' omĕ, mba we pĕ to;  
Mba we pĕ to, mba we pĕ to,  
Mba land' omĕ, mba we pĕ to.

2.

Ndabua Pay' e longwĕng' oba,  
E, oba wa na nyĕtĕti;

Hulamang' uboka mwa he  
Ndabo tĕne e nd' eyamĕ.

3.

Mandabo ma jadi o he,  
Mate ma jongolakiya;  
Na umba mbi ka pānāndi  
Ndabo pyĕlĕ na ek' aju.

4.

Tombe he e ka vĕngĕme,  
Na joba i ka vindaka;  
Belombo be diye pĕ wĕ  
Ndabo tĕ e ka tĕmĕndi.

*Mrs. A.N. Krug.*

## 304.

“I COME AS A POOR SOUL”

1.

Mbi pākā pani ka mwĕngi,  
Jesu, o tagul' āvĕ,  
Eyāvĕ e kenjaki mba,  
Iyākidĕ j' ulema.  
Avĕ nd' o vātākidĕ nja,  
Na londakĕ mba na ngudi,  
O tagul' ya ehkwĕ.

2.

O vāngo o ndag' āvĕ na,  
Mbi ndi pĕmĕ ya 'mĕnā!  
Yā dipā nd' e vātākĕ nja,  
Hang' elombo epākwĕ.  
Mbi nd' imātā, a mātākĕ  
A yoke tepĕ evĕlĕ,  
Kwanga na la ihiku.

3.

Vaka mbwey' amĕ y' ilina,  
Diyak' o 'bumulema;  
Latango mĕtĕ na nāvĕ,  
Mba vahe 'lombo 'pākwĕ:  
Oviy' ikāmudwĕ jāvĕ,  
Opĕl' amĕ Mwan' Anyambĕ,  
Mbi ka duwand' iyonga.

4.

Akeva Uyongi mwamĕ,  
O bova bwa ehkwĕ,  
Opĕla beja n' imātā,  
Be vĕki mba emĕnā:  
O ka vĕte mba ibātā,  
Avĕ Upolo mwa 'mĕnā  
O ipangiya jāvĕ.

## "ONLY REMEMBERED"

## I.

Ho ka vëngëmëndi o he tēkaně  
 Pango ona bedingih' o mihâ;  
 Ho ka ndudwëndi na hwě hwa valani,  
 Ba ka yongidi behadi byahu.

## Itimbiya:

Ndi bato ba ka, yongidëndini  
 Ba ka yongidi behadi byahu;  
 Ho ka ndudwëndi na hwě hwa valani,  
 Ba ka yongidi behadi byahu.

## 2.

Ba ka vitě ba ka yongiděte hwě,  
 Hanga kabo behini byahu pa;  
 Ba ka yolě mbâng' ahu e liyakě,  
 Ba ka yongidi behavu byahu.

## 3.

Ipě ho liyakiteni ono he,  
 Bebuma bya pâkwěpâkwě na de;  
 Bato ba ka yolěte bebuma tě,  
 E, bebuma bya behadi byahu.

## 4.

O Anyambě a ka pâyě ono he  
 Ka vě ivě ja behavu byahu,  
 Oningě na o kamakiděte Mâ  
 A ka homanate chav' âvě.

*Sambe Makângá.*

## 306.

## "LET JESUS COME INTO YOUR HEART."

1.

O vahakate emênâ ya kya?  
Dubwaka Jesu 'lema muâvê.  
Kamakidê Mâ, dikaka bobé;  
Dubwaka ulema muâvê.

Itimbiya: \

Pâni, dikaka bobé;  
Pâni, kamakidê Mâ.  
Pâni, dubwaka jâmbê,  
Dubwaka ulema muâvê.

2.

O vahakate iyonga o buhwa?  
Dubwaka Jesu 'lema muâvê.

A vangwakê na makiya maju;  
Dubwaka ulema muâvê.

3.

O vahakate mbweyi 'yam' mêtê?  
Dubwaka Jesus 'lema muâvê.  
A ndi kâmâmângo kwang'ihuku.  
Dubwaka ulema muâvê.

4.

O vahakate idiya oba?  
Dubwaka Jesu 'lema muâvê.  
Jesu Mâ A ndakiyandi âvê;  
Dubwaka ulema muâvê.

## 307.

## JESUS SAVES

1.

Ho yoki joyi ja mbya,  
Iyongê, Iyongê;  
Hamanakidê sango,  
Iyongê, Iyongê.  
O behiki byêhêpi,  
O mekodi na ndalo.  
Kêk' uloma mwa Hângwê,  
Iyongê, Iyongê.

2.

O vengakidê 'ningo,  
Iyongê, Iyongê;  
Ka langwakiye babe,  
Iyongê, Iyongê.  
Nenge tumbwakidêni.  
Mekeba me yavwake,  
He nângâke Jubali,  
Iyongê, Iyongê.

3.

Tumbwakidên' o 'duka,  
Iyongê, Iyongê;  
Iwedo na 'mênâ aju,  
Iyongê, Iyongê.  
Tumbwakidêteni hwê,  
O njuke e lwaki mbya.  
N' ibala ja malonga,  
Iyongê, Iyongê.

4.

Vêkên' upupê joyi,  
Iyongê, Iyongê;  
Betomba be peyake,  
Iyongê, Iyongê.  
Yamakani Iyongê,  
Mekodi na metove,  
Vyembo vyahu vy' ibala,  
Iyongê, Iyongê.

*Sambe Makângâ.*

## DOXOLOGIA

He na oba bendakëni  
Hangwë, na Mwana Jesu Kraist,  
Na Ilina Iyam' mëtë;  
Bendakëni bâ bëhëpi.

## IKALIYA JA UPANGIYI

Hangw' ahu a jad' oba, Dina jâvë i diyake hole. Ipangiya jâvë i vake; Upango mwâvë u hamake o he ka mwâ u jadi oba. Vëkë hwë obuhwa të 'kabo beja bya buhwa ka buhwa. Na nâvë o ka iyakidë hwë mabe mahu panika hwë ho iyakidë ba hakë hwë bobë. Ovalakidë hwë o iyëjudwë, ndi vëngëkidë hwë oviya o bobë. Ikabojana ipangiya, na ngudi, na ivenda, be ndi ibyâvë bya egombe yëhëpi.

Amen.

## PETI

Mbi kamakidëndi Anyambë ya Hangwë ya ngudi yëhëpi, Uveli mwa oba na he, na Jesu-Kristo Mwan' aju wumbâkâ, Uhungini mwahu; a kahakudwë na Ilina Iyamu Maria ma ehila ndi a jaki mâ; a yënëkindi betuniya o boho bwa Ponce Pilato; a kâmâkudwëndi o Krâs, a wakindi, a tongakudwëndi; a hubakindi o iboko ja bawewe; a pumbwakindi oviya iwedo na hwi 'lalo; a betakindi o hëvën, a ndi diyango enâ eyomi ya Anyambë ya Hangwë ya ngudi yëhëpi; oviya omë ndi o mâ a ka viyë ya yëkidë ba di mihâ hwa na bawewe.

Mbi kamakidëndi Ilina Iyamu, Ikando ja hole, ugangano mwa bayam' iyidë ja mabe, ipumbuwa ja nyolo, na emënâ ya egombe yëhëpi.

Amen.

## GLORIA

Bendakëni Anyambë,  
Na Mwana ta,  
Na Ilina Iyam'.  
Panika e yalakidë,  
E tewë, e ka diyi,  
Pelë na songwë: Amen, Amen.

## JOMU JA BELEKANAKO

1. O diyake na beanyambě bepâkwě o boho n<sup>č</sup> Umba.
2. O hake ugano mua bopakaka, tombe ehini ya ubonda u jadi o hěvĕn oba, tombe u jadi o he o ibomako, tombe u jadi o miba o ibomako ja he: O balamakidě nyolo 'âvĕ o beâ-be jadi, tombe na bodilakě beâ; jambojana Umba, Jěhova, Anyambě 'âvĕ, Mbi, ndi Anyambě y<sup>č</sup> ivuva, a pâkidě ibevĕ ja bahangwĕ o bana ba jadi, o mbamba ya ilalo na ya inai ja ba binakě 'Mba; na a levakidě mabya o tâjeni i tândâkě 'Mba, na ba tataka belekanako beamĕ.
3. O tubake dina ja Jěhova Anyambě 'âvĕ nanĕ: jambojana Jěhova a nânge a tubakě dina jaju nanĕ, na, a 'bĕ kobango.
4. Yongakidě buhwa bw<sup>č</sup> Iyâjâ, itata ja bwâ hole. O ka janjaka hwi utoba, wa ha behavu beâvĕ beĕhĕpi: Ndi buhwa bwa hĕmbwĕdi bo ndi Iyâjâ o Jěhova Anyambě 'âvĕ: o hake bwâ chavu ka 'havu, na nâvĕ, tombe na mwan<sup>č</sup> 'âvĕ wa momo, tombe na mwan<sup>č</sup> âvĕ wa mwajo, uhayi muâvĕ mua momo, tombe na uhayi muâvĕ mua mwajo, tombe na bembe beâvĕ, tombe na mwĕngi muâvĕ u jadi o tema ya mebiyâ mĕâvĕ: ikabojana Jěhova a velakindi oba na he na manga, na be did<sup>č</sup> omĕ beĕhĕpi, na hwi utoba, ka Mâ-a yâjâ o buhwa bwa hĕmbwĕdi' ovanĕ nd<sup>č</sup> o Jěhova a vambakiyedi buhwa bw<sup>č</sup> Iyâjâ ibâtâ, na nyĕvĕkidě bwâ.
5. Hekakidě hângwĕ na nyângwĕ; na ovanĕ nd<sup>č</sup> o hwi jâvĕ i ka yavĕ o che ya Jěhova Anyambě 'âvĕ e vĕkĕ âvĕ.
6. O weyanake.
7. O hondovake.
8. O ibake.
9. O bapakě ilango ja evela tĕnidĕngo ulongani muâvĕ.
10. O tânginake ndabo ya ulongani muâvĕ, o tânginake mwad<sup>č</sup> a' ulongani muâvĕ, tombe na uhayi muaju mua momo, tombe na uhayi muaju mua mwajo, tombe na nyati 'aju, tombe na buru 'aju, tombe na elombo ka 'lombo e jadi ya ulongani muâvĕ.

# INDEX OF FIRST LINES

## MELENDĀ MEA BOHO-BOHO

Number. Tango.	Number. Tango.		
Aě, bajanji .....	265	Bato babe, hilakěni .....	176
A ka viyě, A ka viyě .....	90	Bato babe, ho ma viyi .....	166
Anyambě 'ahu A nd' ihâwě .....	135	Bato babe, 'lwakani .....	174
Anyamb' 'amě, A ndi itândě .....	44	Bato babe, vakani, we? .....	171
Anyamb' 'amě, o ndi Paya! .....	142	Bato yokolakiděni .....	199
Anyambě, ho tândâkândi ...	232	Bayi běhěpi, ba di vâhâmângo. ....	101
Anyambě, ibendě jâvě.....	18	Belěbu na eměnâ 'ahu.....	240
Anyambě! ipite jamě.....	219	Bendak' Upangiyi, ilina jamě... ..	11
Anyambě, lembo' la Saion.....	14	Bendak' Upangiyi, Upol' uněně .....	10
Anyambě! mbi na botemu ...	113	Bendak' Uyongi na ibělě ja hole .....	15
Anyambě ndi Aduwakě .....	156	Bendakěni Upangiyi.....	5
Anyambě, o dina jâvě.....	260	Běhěpi homaki Jesu.....	26
Anyambě o ka yoki n' ubwa .....	203	Bo lě nja bwamu-ě ibwahu.....	237
Anyambě! umbi lengakě bo... ..	254	Bobě a na magono ti .....	242
Anyambě ya 'hekwě, sâsâ <del>260</del> 259		Bobě, n' ikoba, n' iwedo .....	163
Anyambě ya 'hekwě, vaka....	58	Buhwa bo di savinwěngo.....	227
Anyambě ya ngěbě eitě.....	77	Buhwa bw' Anyambě bo di wa .....	234
Anyambě! yokakiya 'mba ...	215	Buhwa bwa madikanido.....	41
Anyambě, yokolakidě.....	2	Bulu bwa hwě .....	268
Âvě ndi eyamě ngabo .....	279	Bulu tě bw' invitit' itě .....	110
Âvě, Upangiyi mua he.....	192	Dâk' âvě ilenga .....	157
Ba paya ba hekagudwě .....	178	Dina ja Jesu i nd' iyam'.....	46
Bâbâkâ emi 'ame .....	212	E lě nd' eahu e yakě.....	123
Babe ba pânâke .....	221	E ndi kolo, Upangiyi .....	226
Babe yokolakiděni.....	168	Ebumulem' eyam'.....	12
Bajopi, wa 'la lin' ove.....	91	Egombe tě e ndi na mbya .....	283
Bana b' Upolo mua 'ba .....	182	Egombe 'yam' y' ikaliya! .....	206
Bana ba jadi o těmpěl.....	81	Ehavu y' ivango.....	293
Bana bina ho 'ala těpě.....	105	Ehekwě e mamanakwě .....	236
Bana, o yonyakěni.....	92	Ekabo ndi buhwa bwa Kraist ...	231
Batândi b' Anyambě .....	186	Ekam' u nd' ubwa na nyěvě ...	228
Batai na myanga myabu.....	22	Ekamu nd' ubwa na nyěvě .....	288
Bato b' Anyambě, kěkěni ...	190	Eměnâ nd' egombe 'ahu.....	253
Bato ba behe běhěpi.....	8	Emě! Uhungini muamě .....	245
Bato babe, dikakani .....	181	Emě tongo ya makiya .....	268

Number. Tango.	Number. Tango.
Eyaki o buhwa .....	Imě! mohano na kena.....
Haka na ngudi pâni.....	Imě! ndabo nyěvě.....
Hangwě Hole a jad' Oba ...	Inyěni bakamidi .....
He e diyaki n' ivitit' .....	Inyi bato b' Anyambě.....
He na Oba bendakěni .....	Inyi betomba beěhěpi.....
Hilakěni, joba.....	Inyi melema mea nděmbě.....
Hilakěni, ka mâ-a vakě.....	Inyi sâjě ja Jesu .....
Hilakěni, Mwěng' o 'biyâ! ...	Ivenda n' âvě Anyambě!.....
Hilakěte Kraist, Utati.....	Ivitit, i valindi .....
Ho diyakindi nyângango.....	Iwanja i ka yâlě lě.....
Ho ka banga li 'wedo nde?...	Iwedo jaà bangidě hwě .....
Ho ka vana lě nj' idilě.....	Iyakidě 'mba, Anyambě .....
Ho ka věngěměndi o he .....	Iyě! buhwa ngâvě.....
Ho ka yolanět' o viho <b>266</b> .....	Iyohaně j' Anyambě.....
Ho na Mbweyi pâkâ oba.....	Iyonga! joi ja mbya.....
Ho ndi bana b' Upolo .....	Jěhova Anyambě.....
Ho tatakudwi n' Anyambě...	Jehova ka tumbwanake .....
Ho tumbwakidě Jesu.....	Jěhova nd' Utati muamě.....
Ho věkěnd' ibendě.....	Jěhova, tumbwanaka 'mba.....
Ho yoki joi ja mbya .....	Jesu a dikid' eka.....
Hole, hole hole,.....	Jesu a ka bapěndi krâs,.....
Hongodi nd' o buhwa .....	Jesu a ndakiyand' âvě .....
Hwě n' inyěni, banděmbě...	Jesu a ndi mbweyi 'něně.....
Hwi jamě i tombindi kwě ...	Jesu a nd' Utati muamě.....
Ibâtâ n' itândě .....	Jesu a pangakiyandi ka Upolo
Ibâtâ va, na ba ha 'bě .....	Jesu a pangakiyandi O joba...
Ibendwě j' Uveli muahu.....	Jesu a tândâki bana, A yowa-
Ikaliya nd' a bapakě.....	kiděte bâ.....
Ilale i nangudwěngo .....	Jesu a tândâki bana, na mâ-a
Ilale ja magona.....	vâkidi.....
Ilina Iyamu! vaka.....	Jesu a tumbwanaki 'mba.....
Ilina ja Anyambě .....	Jesu a valindi oba.....
Ilina ja hole.....	Jesu A yakindi.....
Ilina jamě, emwaka .....	Jesu! dina jâvě.....
Ilina jamě, umwaka .....	Jesu, eměnâ 'amě .....
Ilina jamě, vaka.....	Jesu jamě! Tata 'mba .....
Ilina ka panyakě.....	Jesu Kraist, uhayi muâvě .....
Ilina, pepwaka .....	Jesu Kraist, Utati muahu .....
Ilina, ta hwěmiyě .....	Jesu levakidě mba .....

Number. Tango.	Number. Tango.
Jesu mâ na, "Vaka, sâsâ" ...164	Mbi ka valandi o Jesu .....302
Jesu, pangaka 'mba botano mêtě ..... 214	Mbi ka vani bobě .....286
Jesu!Uhungini, yěněkě 'mba ngěbě .....208	Mbi kahakudwě n' ibevě.....220
Jesu, Utândi muamč..... 36	Mbi kalakiyandi itândě ..... 45
Jesu, Utati mua bana ..... 84	Mbi kamakid' âvě.....134
Jesu, vĕkě hwě ibâtâ .....133	Mbi kĕki na Jesu .....137
Jesu yokakiya mba .....297	Mbi kokěngo n' ibapč ..... 30
Jesu, yongakidě bana ..... 82	Mbi na mbweyi: Mbwey' eyamu ..... 61
Joba ja ilina jamě .....130	Mbi nd' uâvě.....265
K' umbi jadi na tina, na.....222	Mbi ndi mwěngi na utamuwi...160
Kabo bo-pitakidě .....278	Mbi ndi mwěngi o he .....152
Kalakiyani o beko.....213	Mbi ndi sâjě ya krâs mêtě ..... 119
Ka metodu my' Uhungini ...191	Mbi ndi sâjě ya ndumba 'něně 248
Ka ndaga 've ya chekwě.....111	Mbi pâkâ pani ka mwěngi .....304
Ka pakwakiyeni sango.....189	Mbi pând' o krâs ya Jesu ..... 29
Kĕkě na dina ja Jesu .....257	Mbi peyakate na sango ya na... 79
Kĕkĕn' iboko vyěhĕpi .....194	Mbi tândâkândi Jesu Kraist ... 43
Kĕkĕni o he yĕhĕpi .....188	Mbi tândâki mêtě..... 98
Kenaki dina j' Anyambě ..... 3	Mbi vahakand' âvě .....290
Kimakě 'duka .....259	Mbi vahakand' o diya Enjĕl ... 94
Kokakě 'mb' Anyambě ..... 40	Mbi vahakand' o diya Pani-ka Jesu Kraist ..... 64
Kraist à dimbakiya.....205	Mbi věngo 'mĕnw' amě .....298
Kraist a jakw' o Bĕthlĕhĕm...275	Mbi yěněkě n' ikamidě.....106
Kraist a ndi emĕnw' 'amě ...138	Mbi yombwaki, na, Anyambě 139
Kraist a nd' Uvanguwi .....280	Mbi youdĕt' ehik' eyamu.....154
Krisân! umbwakiyateni .....198	Mbya e na moto 'a bokeli .....117
Krisâni na hwě .....104	Mekodi me tĕmĕkĕndi.....255
Lângâkâni heba .....193	Mot' ube, vaka okava .....179
Langwakiyani babe .....289	Mwanina, o valindi .....124
Liyakani n' ubwa .....284	Mwehe u tombindi .....131
Lotâtâi la miba..... 80	Na dina jâvĕ, Anyambě .....127
Mavenge ma dângedânge ...235	Nandi, lembo la ngěbě 'ahu ...107
Mba vahaka o diya he..... 65	Nandi, o ihuku ja buhwa.....267
Mbi 'bě n' imâtâ ipâkwě ...249	Ndabo 'âve e n' ibĕlĕ ..... 97
Mbi ka bendĕndi Uveli... 19,136	Nde lĕ ka tan' ibevě .....264
Mbi ka kenĕndi Anyambě ... 16	Nj' a velakidi miba? .....247
Mbi ka tumbudĕ vycembo ...159	Nja di ka Jesu y' ivenda?..... 31

	Number. Tango.
Nja ka duwi 'yâjâ .....	225
Nja lě a ka pakuwě mbya ...	185
Njâ ya 'hiki na malingwa ...	244
Njângwa bana 'lwanakidě ...	78
Njeya y' iwedo e kena .....	243
O 'ahu nd' âvě, Jerusalem!...	150
O 'bě na dina iyam' o he.....	47
O buhwa bwa iyâjâ.....	300
O diyake n' Anyambě .....	102
O ehiki ya ivenda .....	224
O 'gombe ya njuke na ya pahaka .....	161
O heba tě e ka kalě bato .....	281
O! itamuwa n' Anyambě.....	63
O inyěni o di nděmbě .....	96
O Jesu a ka homaně ba' yi ...	294
O Jesu a wakid' o krâs.....	38
O jonga ka viho i jadi n' umba	67
O ka sâjě ja Kraist .....	267
O ka we .....	266
O 'kudi mua he mučěpi ...	217
O mambo mamě měhěpi ...	120
O 'mbâkâ a uwakidi Jesu ...	273
O mekodi mea Grinland .....	197
O na 'hiki bwe wa na joba ...	155
O na ehik' eyam'.....	148
O na iboko vy' ihâvě.....	37
O na tongo e jadi ti.....	25
O ndi na 'hiki 'yamu .....	149
O pikilakiya wahu .....	146
O tombake 'mba Uyongi! ...	209
O vahakate eměná ya kya? ...	306
O vengakidě pě, mot' ube vakate .....	172
O yaka li kakana, nde.....	118
Oba e pakwakiyandi.....	76
Oba o 'hiki ya bwe .....	147
Oningě jângâ i yumbingě ...	251
Ovia ivititi něně.....	295

	Number. Tango.
O wahu Hěvěn .....	303
Pakwakiya 'mb' upako .....	277
Pâlě o wiki 'pâkwě .....	229
Paya! ibâtâ na nâvě.....	141
Paya! itombe o věye 'mba .....	216
Paya, tumbwanakate hwě .....	143
Peyakandini' Uyongi a pândi...	183
Peyanakiděni .....	184
Peyanakiděni upey' o buhwa ...	287
Pěmbě ya Hěvěn! âvě ndi .....	109
Pumakě hwě na ibâtâ.....	129
Pyělě na Anyambě .....	285
Sâsâ, Paya! nângâkâ 'mba ...	115
Sâsâ, yokaka 'mba ngěbě .....	114
Te mbi di na tâjen ya bemi.....	9
Timbaka! Ulěngi, timba! .....	170
Tumbwakidě epâkwě njo.....	87
Tumbwakidě Hosana .....	195
Tumbwakidě vyembo .....	42
Tumbwakiděni na mbya.....	93
Tyâtyi 'âvě e vengakandi .....	38
Uhungini muamě.....	60
Uhungini u ndakiyandi, Na joyi jaju .....	165
Ukil' ukâlě on' o he .....	153
Ukudi u vungakandi.....	276
Ulema u na joyi j' ileva.....	85
Ulěngi! timbak' o 'anyu .....	173
Uloma mw' Uhungini ndi .....	72
Umwaka ilina .....	59
Umwaka, ilina jamě .....	187
Upangiyi a nd' ihâvě .....	218
Upangiyi A viyendi.....	24
Upangiyi! mba kěte pě.....	162
Upangiyi mua tâ, vaka .....	230
Upolo muamě uněně .....	4
Utati muaměuyamu.....	53
Uvanguwi u tândâkwě .....	33
Uviti mua Upangiyi.....	246

Number Tango	Number Tango
Uyongi u ndakiyandi .....169	Wa 'la l' ove, Utamuwi .....144
Vak' o Jesu.....175	Yokaka! joi j' itândě..... 69
Vakan' o vyembo vy' Iyonga...204	Yokakani monda tě .....292
Vakani, umba mbi jadi .....180	Yokakani sango ya mbya..... 29
Věkěni akeva..... 20	Yokakateni, we .....1286
Věk' upupě jângâ.....116	Yongakě w' ijela .....299



